

DÉCROISSANCE D LA POLIO AU PAYS

BIBLIOTHEQUE DU
PARLEMENT
24123
24 D 56
OTTAWA, ONT.

(Photo J.-P. Laliberté—La Patrie)

LE COMMISSAIRE PROVINCIAL, K. S. BJORN, O.B.E., a passé en revue, hier, la brigade ambulancière St-Jean. En haut, à gauche, le vice-maréchal de l'air Frank S. McGill fait l'inspection de la brigade, accompagné, de g. à d., de M. Robert Hoyle, commandant de la brigade et du commissaire provincial K. S. Bjorn. En haut, à droite, quatre ambulanciers font une démonstration de déplace-

ment d'un malade d'un lit à une civière, pour le transporter ensuite par ambulance. En bas, à gauche, les premiers soins sont donnés à une petite fille "brûlée" au visage, aux bras et aux mains, sous le regard attentif du vice-maréchal de l'air McGill, à gauche, et du commissaire provincial, au centre. A droite, trois ambulanciers démontrent une nouvelle méthode de respiration artificielle.

435 cas contre 867 en 1955

[par la PRESSE CANADIENNE]

Le taux d'incidence de la poliomyélite au Canada a été cette année de moitié moins élevé qu'il ne l'était l'an dernier, révèle un relevé que la Presse Canadienne a fait d'une côte à l'autre du pays.

Dans chacune des 10 provinces, les représentants des services d'hygiène attribuent cette heureuse décroissance à l'emploi répandu du vaccin antipoliomyélique Salk, à la fraîcheur de l'été dernier et aussi aux fluctuations normales que cette maladie connaît au cours des années.

A ce jour, en 1955, on avait enregistré depuis le début de l'année 867 cas de polio; le nombre, cette année, n'est que de 435 cas. Seize de ces cas ont entraîné la mort, soit 14 de moins que durant la même période de l'année précédente.

TROP TÔT POUR JUGER

Les autorités s'accordent à dire qu'il est trop tôt encore pour juger de l'efficacité du vaccin, mais elles font toutes remarquer que chez les enfants inoculés, les quelques cas qui se sont déclarés étaient en majorité bénins.

Plusieurs spécialistes médicaux attribuent pourtant la décroissance du taux d'incidence à la fraîcheur et à l'humidité de l'été, cependant que d'autres ont la conviction que le "cycle de la poliomyélite", cycle de quatre ans, a atteint son sommet en 1953 et se trouve présentement en chute.

En Ontario, les spécialistes se refusent à tirer des conclusions d'une diminution relativement faible — de 159 à 142 — des cas de polio. Les statisticiens s'occupent à analyser les fluctuations des cinq dernières années dans le but de dévoiler les facteurs qui auraient, à leur insu, une influence sur le taux d'incidence. La polio avait fauché cinq vies, en Ontario, en 1955; elle en a encore fauché quatre cette année.

Toronto a enregistré en 1956 sept cas dont aucun n'a été mortel; l'an dernier, six cas s'étaient déclarés mais une des victimes avait succombé. C'est en 1951 que l'incidence avait été la plus forte dans cette ville; 376 cas s'étaient produits cette année-là.

EXCEPTION: LE QUEBEC

Le Québec représente peut-être la seule exception à la diminution générale du nombre de cas de polio. 98 cas se sont présentés à ce jour, soit un de moins à peine que durant toute l'année dernière. Treize des victimes avaient succombé en 1955, contre cinq cette année.

(suite à la page 4)

On retrouve 2 roues de l'avion perdu en mer

LONDRES, 15 — (Reuters) — Un pétrolier britannique a retiré aujourd'hui de l'Atlantique deux roues qui auraient appartenu à un avion de transport de l'Aviation américaine disparu mercredi soir dernier avec 59 hommes à bord.

La description des roues recueillies par le pétrolier Navi-

cella à 370 milles au sud-ouest de Land's End, Angleterre, a été transmise par radio aux organisateurs des recherches et ceux-ci ont dit qu'elles correspondent aux roues de l'avion disparu.

Une rapide vedette de la Marine royale a été aussitôt dépêchée pour ramener les roues sur

la côte britannique afin de les identifier de façon plus précise.

Le gros avion de transport militaire, une version du DC-6, est disparu mercredi soir au cours d'une envolée entre l'Angleterre et les Etats-Unis, via les Açores. Il portait 50 aviateurs retournant aux Etats-Unis

après avoir servi en Grande-Bretagne et neuf membres d'équipage.

Les recherches ont été accentuées par les rapports de plusieurs navires ou avions disant avoir intercepté des signaux de détresse ou avoir aperçu des radeaux de sauvetage, des fusées, des débris et d'autres objets.

M. Eisenhower célèbre son 66^e anniversaire

WASHINGTON, 15 — (Paf) — Le président Eisenhower a célébré hier son 66^e anniversaire de naissance, au sein de sa famille, et, à cette occasion, il a déclaré que l'affaire de Suez "s'est de nouveau améliorée".

Accompagné de ses quatre petits-enfants, qui lui ont volé quelque peu la vedette pendant la prise de photos, le président a pleinement bénéficié de cette courte période de répit avant d'entreprendre, dès mardi, une tournée électorale de quatre jours

qui le conduira dans l'ouest des États-Unis.

"Que Dieu vous protège toujours", déclara du haut de la chaire le révérend Edward L. R. Elson dans ses souhaits au président, qui assistait à une cérémonie religieuse à l'église Nationale Presbytérienne.

De retour à la Maison Blanche, une surprise attendait le président. En effet, la fanfare de l'Armée joua quelques airs en son honneur par une magnifique journée de l'été des Indiens.

ALLUSION

C'est à un groupe de photographes pour qui le président avait posé, en compagnie des membres de sa famille qu'il fit le commentaire cité plus haut en marge de la crise de Suez.

M. Robert Schutz, photographe de la Presse Associée, a rapporté comme suit les paroles de M. Eisenhower:

"C'est un magnifique anniversaire à venir jusqu'à présent. Hier soir, les choses semblaient se gâter quelque peu en ce qui concerne Suez, mais la situation s'est de nouveau améliorée, aujourd'hui."

Le président faisait de toute évidence allusion à la Russie qui, samedi soir, employait son droit de veto à l'encontre d'une proposition conjointe de la France et de l'Angleterre visant au contrôle international du canal.

Traité russo-libanais

MOSCOU, 15. (Reuters f) — Un pacte commercial russo-libanais a été signé à Moscou. Cette entente prévoit une augmentation de 50 pour cent des échanges commerciaux entre les deux pays, en 1957.



(United Press — Téléphoto La Patrie)

ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE DE M. EISENHOWER. — La famille de M. Dwight Eisenhower, président des États-Unis, a célébré hier le 66^e anniversaire de naissance de ce dernier. On voit ci-haut, de g. à d., le président Eisenhower, Susan Ann, Mme Eisenhower, leur bru, Mme John Eisenhower, mère des enfants, tenant sur ses genoux Mary-Jean, une fillette de dix mois, David, 8 ans, et Barbara Ann, 7 ans.

Congrès de physiologie

Le 20^e congrès annuel de la Société canadienne de physiologie se tiendra à l'université de Montréal, du 18 au 20 octobre. Plus de cent communications y seront présentées sur les sciences biologiques et porteront en particulier sur le diabète, le cancer, l'inflammation, la résistance au froid et la conservation du sang. On y parlera aussi de l'utilisation de l'énergie atomique dans les sciences médicales fondamentales. Près de 500 savants de toutes les universités du pays, des laboratoires de recherche des gouvernements ou de l'industrie pharmaceutique participeront aux réunions scientifiques. Une séance générale consacrée à l'étude de la cellule aura lieu samedi le 20 octobre.

La Société canadienne de physiologie a été fondée en 1934 par la réunion des sociétés de biochimie et de physiologie de Toronto et de Montréal. Elle s'est depuis ce temps considérablement développée et englobe maintenant, outre les physiologistes et les biochimistes du Canada, des pharmacologistes et des anatomistes. Les cadres de la Société se sont accrues au point qu'il sera question de former divers groupes spécialisés qu'on constituera en fédération.

La Fédération du Travail opte pour la fusion avec la FUIQ

QUEBEC, 15. (PCD) — Les délégués au 19^e congrès annuel de la Fédération du travail du Québec (CTC) ont approuvé à l'unanimité, en fin de semaine, la fusion de leur organisme avec la fédération des unions industrielles du Québec (CTC). De cette fusion, naîtra une centrale syndicale, qui groupera quelque 150,000 syndiqués et qui sera connue sous le nom de la Fédération des travailleurs du Québec, Quebec Federation of Labour.

Le comité exécutif de la Fédération des unions industrielles du Québec n'a pas encore ratifié le projet de fusion; il est censé se réunir dans un avenir prochain pour remplir cette formalité. Le premier congrès de la nouvelle centrale syndicale aura lieu à Québec les 15 et 16 février prochains. Le nouvel organisme recevra alors sa charte du Congrès du Travail du Canada, lui-même le résultat de la fusion intervenue en avril dernier entre le Congrès des Métiers et du Travail du Canada et le Congrès Canadien du Travail.

ELECTIONS

Mais en attendant que le pro-

jet de fusion soit consommé, la Fédération du Travail du Québec a procédé à ses élections régulières.

Roger Provost, de Montréal, a été réélu samedi soir président de la Fédération du travail du Québec.

Les vice-présidents qui ont été élus sont: J. B. Hurens, de Québec, Edouard Larose et R. M. Bennett, de Montréal, J.-S. Lambert, de Trois-Rivières, Roland Lauzon, de St-Jérôme, Georges Métivier, de Valleyfield, René Fournier, des Cantons de l'Est et François Gagné de Québec.

M. CLAUDE JODOIN

Claude Jodoin, président du Congrès du Travail, du Canada, a déclaré samedi, à Québec, qu'il espère que tous les syndicats de travailleurs québécois s'uniront et que la CTCC fera partie de la nouvelle centrale ouvrière qu'il dirige.

LA CTCC INVITEE

Récemment la Confédération des travailleurs catholiques du Canada se prononçait par vote, en fa-

veur de sa fusion avec le Congrès du Travail du Canada, organisme qui est le résultat d'une fusion entre l'ancien congrès des métiers et du travail du Canada et l'ancien Congrès canadien du Travail.

M. Jodoin parlait samedi au banquet de clôture de la réunion annuelle de la Fédération du travail du Québec.

Les délégués au congrès annuel de la Fédération du travail ont adopté plus de 50 vœux, dont l'un prie le gouvernement du Québec d'endosser le plan national d'assurance-santé.

Dans son discours, M. Jodoin a dit que les gouvernements fédéral et provinciaux devraient permettre à leurs employés de se syndiquer. Les employés des gouvernements dit-il, sont des citoyens canadiens et ils ont le droit d'améliorer leurs conditions de travail et leur standard de vie.



LUNDI, 15 OCTOBRE 1956

289^e jour de l'année

Le soleil s'est levé à 6 h. 16 et se couchera à 5 h. 15

Pronostics

Prévisions officielles de la Météorologie nationale: Synopsis: Il continuera à faire beau aujourd'hui dans le Québec et en Ontario, sauf dans les régions du nord où il tombera quelques averses occasionnelles.

Le secteur de haute pression qui occasionne le beau temps a son centre un peu au large du littoral atlantique, mais comme il se déplace lentement vers l'est,

on prévoit peu de changement pour demain.

Régions de Montréal, d'Ottawa, de Québec et des Cantons de l'Est: Ensoleillé avec quelques périodes nuageuses. Chaud. Vent léger. Maximum à Montréal et Ottawa 68 et à Québec et Sherbrooke 66. Aperçu pour demain: Ensoleillé et chaud.

Régions des Laurentides, du St-Maurice, du Lac St-Jean et de Baie-Comeau: Ensoleillé avec quelques périodes nuageuses et quelques averses isolées. Chaud. Vent léger. Maximum à Ste-Agathe et La Tuque 64 et à Chicoutimi et Rivière-du-Loup 60. Aperçu pour demain: Ensoleillé et chaud.

Nouveaux règlements pour les compagnies de prêts

OTTAWA, 15. (PCD) — Les compagnies de prêts et le petit emprunteur seront visés par de nouveaux règlements du gouvernement, qui entreront en vigueur, le 1^{er} janvier prochain.

D'après ces nouveaux amendements à la loi, l'emprunteur paiera moins d'intérêt sur le solde de son emprunt tandis qu'un plus grand nombre de compagnies tomberont sous la régie gouvernementale et devront obtenir un permis du ministère des Finances.

La loi actuelle ne s'applique qu'aux compagnies dont les prêts ne dépassent pas \$500, les forçant à obtenir un permis et à limiter leur taux d'intérêt à 2 pour cent par mois.

Le 1^{er} janvier prochain, toutes les compagnies dont les prêts ne dépassent pas \$1,500 devront se conformer à ces règlements.

L'INTERET

Voici quels seront les taux d'intérêt légaux pour ces compagnies de petits prêts. A l'heure actuelle, les taux sont de 2 pour cent par mois.

Deux pour cent par mois sur un solde à payer de moins de \$300; 1 pour cent sur un solde de \$300 à \$1,000 et un demi de un pour cent sur un solde dépassant \$1,000. La nouvelle loi fixe à un pour cent par mois l'intérêt des prêts à longue échéance, soit ceux de \$500 à 20 mois ou plus de \$500 à 30 mois.

Les compagnies, qui tombent sous cette loi, seront passibles d'une amende maximum de \$1,000 si elles ne s'y conforment pas. Dans les nouveaux amendements, on a cependant diminué l'amende de \$5,000 dont étaient passibles les compagnies outrepassant les taux légaux d'intérêt. Les sanctions seront une amende de \$1,000 ou un an de prison ou les deux à la fois.

Ces amendements à la Loi sur les petits prêts, adoptée en 1940, ont été approuvés à la dernière session du Parlement. Les précisions à ce sujet viennent d'être fournies par M. K. R. MacGregor, chargé de la surveillance des compagnies de prêts.

1956	OCTOBRE	1956
DIM.	LUN.	MAR.
		MER.
		JEU.
		VEN.
		SAM.
1	2	3
4	5	6
7	8	9
10	11	12
13	14	15
16	17	18
19	20	21
22	23	24
25	26	27
28	29	30
31		

WHITE OWL

prêt à fumer

11¢

Prix suggéré
Toutes taxes comprises

QUALITÉ ET FRAÎCHEUR
GARANTIES

Un immigrant arrêté après un double meurtre à Sudbury

SUDBURY, 15 — (PCF) — Une jeune fille et un homme ont été mortellement blessés par des coups de feu dans leurs appartements respectifs, sis à moins d'un mille de distance.

Un homme de 37 ans, M. Istavan Steve Gyorgy, est détenu à la prison de Sudbury, et devra répondre de ce double meurtre.

Une jeune fille de 19 ans, Mlle Lorraine Lalonde, a été mortellement blessée d'un coup de feu dans sa chambre à McKim, sous les yeux de son jeune frère de 12 ans. M. Sandor Nemeth, âgé de 35 ans, est mort à la porte de son appartement, sis un mille plus loin, à Sudbury.

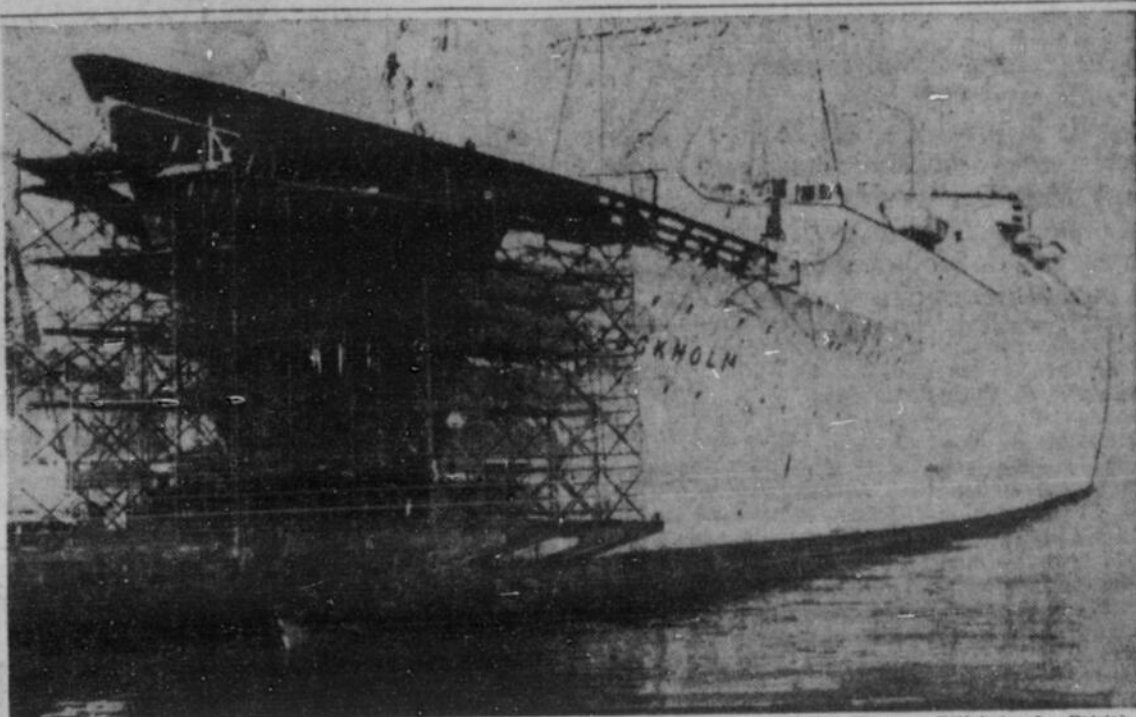
Le jeune frère de Mlle Lalonde, Clarence, a raconté qu'un homme d'allure étrange s'est présenté chez lui et a demandé à voir sa soeur. Il suivit l'étranger qui monta à l'étage supérieur, fit feu sur la jeune fille et se retira.

TOUT EST FINI

M. Harold Doyle, un voisin de M. Nemeth, a déclaré qu'il avait vu un homme se tenant dans l'entrée de la maison d'appartements où il habite pendant que M. Nemeth était mourant à ses pieds.

L'homme lui aurait remis sa carabine en disant: "Vous pouvez prendre l'arme. Tout est fini maintenant." M. Doyle s'empressa d'alerter la police.

A sa comparution devant le juge J. P. McAndrew, Gyorgy a été accusé du meurtre de M. Nemeth et envoyé en détention. La police de McKim a logé une autre accusation de meurtre contre Gyorgy en marge de la mort de la jeune fille.



(United Press — Téléphotos La Patrie)

LE STOCKHOLM, qui entra en collision avec l'Andrea Doria le 25 juillet dernier, reprend la mer. C'est la première fois que le Stockholm flotte depuis son entrée dans les cales-sèches de Brooklyn pour subir des réparations à sa proue qui s'était déchirée en entrant en collision avec le Doria. Le navire a été toué à un quai où d'autres réparations seront effectuées; on espère que le Stockholm sera prêt pour les croisières de la saison d'hiver.

5 rats de cale capturés sur un navire français

30 POLICIERS FEDERAUX MONTENT A BORD A POINTE-AU-PERE

Trente agents de la Gendarmerie Royale du Canada sont montés à bord du cargo français "Joliette" samedi à la Pointe-au-Père et en sont descendus hier soir à Montréal avec cinq rats de cale siciliens. La police dit qu'elle a ainsi fait échouer un vaste projet de contrebande d'étrangers au Canada.

Les autorités ne sont pas encore en mesure de dire si ces cinq individus avaient l'intention de demeurer au pays ou s'ils se destinaient aux Etats-Unis. L'interrogatoire des détenus devrait le révéler.

Les policiers les découvrirent dans une cabine isolée, la barbe bien faite et ne semblant nullement souffrir de faim, ce qui indiquerait, disent-ils, que quelqu'un était au fait de leur présence à bord du navire et veillait à leur bien-être.

Le surintendant R. Brakefield-Moore a déclaré que ces arrestations avaient été rendues possibles grâce à des renseignements d'une portée internationale. Les hommes ont été découverts avant l'arrivée du navire à Québec.

LA MAFIA ?

"Nos hommes" sont encore à bord du Joliette, dit le surintendant, et il est tout probable que nous serons en mesure de loger des accusations d'ici quelques heures. Nous ne savons pas encore à quelle organisation nous avons à faire. Il s'agit peut-être de la Mafia ou d'une autre bande secrète du même genre."

Deux choses semblent possibles, a déclaré le surintendant. Ou ces hommes ont été amenés ici par un réseau de contrebande d'étrangers, ou ils sont recherchés par la police européenne.

Il a précisé que deux membres de l'équipage seront accusés de

contrebande par suite de la découverte de quelques douzaines de jupes et de plusieurs douzaines de bouteilles de parfum, mais il ne s'agit là que d'une partie infime de leurs opérations.

Selon lui, c'est le plus important coup de filet réalisé au cours des dernières années.

Le Joliette est la propriété de la Compagnie de navigation Cyprien Fabre. Il a accosté, dimanche, à Québec après avoir été fouillé de fond en comble durant le voyage.

Roland Lefrançois paiera de sa vie le meurtre de "Pit" Savoie

[par HERVE LEPINE, chroniqueur judiciaire]

Roland Lefrançois, 28 ans, a été condamné à être pendu le 18 janvier prochain, après avoir été déclaré coupable du meurtre de M. Joseph Savoie, 61 ans. Le crime s'est produit dans la nuit du 25 au 26 août dernier à St-Charles-de-Mandeville, situé à quelque 25 milles au nord-est de Joliette. La victime, cultivateur tout comme son assaillant, fut battue à mort avec un rondin.

Selon les 24 témoins que la Couronne a fait entendre, et dont les témoignages ont servi à monter la preuve, les deux hommes qui vivaient sur des fermes dans les rangs de St-Charles, se sont rencontrés au village le soir du sa-

medi et ont pris de la bière avant de regagner leur domicile. C'est en revenant chez eux que le drame se serait produit.

Joseph Savoie, surnommé "Pit", était sourd-muet. Il fit monter Lefrançois avec lui, dans sa voiture, un "quatre-roue", et ils partirent pour les rangs avec leur provision de bière. C'est juste devant la maison de Lefrançois que Savoie trouva la mort.

Lefrançois, dans son témoignage, a déclaré qu'il avait décidé de voler l'argent de Savoie, en s'en venant sur la route, dans le soir. C'est en face de chez lui qu'il mit son projet à exécution. Cependant, il a soutenu qu'il n'avait pas eu l'intention de le tuer. Mais lorsqu'il y a vol qualifié, c'est-à-dire vol avec violence et que la personne violentée meurt, il y a meurtre au sens de la loi. C'est l'opinion

(Suite à la page 12)

et Guy Cuillerier, 2 ans et demi, de St-Félix-de-Valois.

Dans cette même collision, huit personnes ont été blessées. En voici la liste: MM. Rosario Beaulne, 22 ans, hématomes au front; Armand Beaulne, 55 ans, contusions généralisées et fractures probables; Mlle Emilienne Beaulne, 15 ans, contusions au dos, et Rose-Anna

Beaulne, 26 ans, fracture de la jambe droite; Michel Cuillerier, 10 ans, coupures à la figure; Gilles Cuillerier, 7 ans, contusions; Diane Cuillerier, 8 ans, contusions, et Fernand Cuillerier, choc nerveux. Les Beaulne ont été transportés à l'hôpital Notre-Dame tandis que les Cuillerier l'ont été à l'hôpital Ste-Justine.

Dans la deuxième collision survenue à Repentigny en moins de 12 heures, Mme Camille Collin, 30 ans, 378 est, Mont-Royal, et Mme Jean-Louis Marchand, 30 ans, même adresse, ont perdu la vie.

Deux personnes sont en outre dans un état critique par suite de cet accident.

Il s'agit de M. Jean-Louis Marchand, époux de l'une des victimes, et de M. Simon Marchand, 30 ans, de 5145, rue Saint-Hubert. Ils sont actuellement à l'hôpital Notre-Dame.

Trois autres personnes ont été blessées dans cet accident. Elles sont: Mme Fernand St-Aubin, 20 ans, 5944, avenue du Parc; M. Camille Collin, 40 ans, 378 est, rue Mont-Royal; M. Lionel Wattier, 42 ans, 1488 est, rue Ste-Catherine.

Les deux accidents de Repentigny se sont produits pratiquement au même endroit. A chaque occasion, deux automobiles se sont rencontrées face à face.

ACCIDENT DE CHASSE

M. Alfred Piché, de Brébeuf, un jeune chasseur de 16 ans, a fait feu en direction d'un objet qui bougeait dans les branches croyant que c'était du gibier. Il a ainsi atteint M. Camille Campeau, 68 ans, de Brébeuf, comté de Terrebonne. Ce dernier a perdu la vie après quelques instants. Son corps a été transporté à la morgue de St-Jovite.

Voici la liste des huit autres victimes enregistrées en fin de semaine dans le Québec:

(Suite à la page 12)

Un pompier sonneur de fausses alarmes

QUEBEC, 15 — (PCF) — La police détient un pompier québécois de 26 ans qu'elle croit être l'auteur de trois fausses alarmes sonnées en l'espace de 10 minutes à Québec de bonne heure dimanche matin.

Elle dit que le pompier en question, dont elle n'a pas révélé le nom, est membre de la brigade des incendies de Québec depuis environ un an. Ce pompier comparaitra en cour municipale aujourd'hui.



ROLAND LEFRANÇOIS

"La réhabilitation des prisonniers est une oeuvre essentielle"

(L'hon. Rivard)

QUEBEC, 15 — (DNC) — "L'oeuvre pénible, patiente et difficile commencée à la prison par le travailleur social sera inutile et vaine, si à l'expiration de la sentence, le détenu ne trouve pas dans la société une sympathie, une confiance et, en somme, dans bien des cas un emploi qui lui permettra de retrouver un climat qu'il avait certainement oublié, un régime de vie honnête et normal qui lui permettra de redevenir un citoyen utile".

Ainsi s'exprimait, samedi soir, l'honorable Antoine Rivard, solliciteur général et ministre des Transports et Communications, à l'occasion d'un dîner offert par le ministère du bien-être social et de la jeunesse, pour le dixième anniversaire de fondation du service de réadaptation sociale. Le distingué conférencier fut présenté par le Dr Mathieu Samson, président du service, qui présidait le dîner, et remercié par M. Louis-Philippe Bouchard, vice-président de l'oeuvre.

Ce dîner clôturait une journée d'études tenue au Palais de Justice et à laquelle plusieurs personnalités médicales et légales avaient pris part. Parmi les invités d'honneur, on remarquait: le Dr Lucien Larue, directeur du département de psychiatrie.

Dans son allocution, M. Rivard a rappelé que le service de réadaptation sociale n'est pas une société qui ne s'occupe que du bien-être des prisonniers. "C'est beaucoup plus que cela, a-t-il dit, et il ne faudrait pas qu'on confonde le travail patient, long et difficile de ceux qui s'appliquent à relever le prisonnier, de manière qu'à l'expiration de sa peine, il puisse redevenir un citoyen honnête, respectueux des lois, un actif pour la société, avec les demandes trop souvent sentimentales de certains groupements qui voudraient que nos prisons soient des pensions de famille, où la vie est facile, intéressante et parfois amusante. Le service de réadaptation sociale ne s'occupe du régime de nos prisons que dans la mesure où la vie du détenu permet un travail efficace de réhabilitation.

Cette oeuvre n'a jamais voulu intervenir dans l'administration de la justice, dans la conduite des causes criminelles, dans le prononcé des sentences et d'une façon générale dans l'application des lois. Parfois, à la demande des juges eux-mêmes, elle a été invitée à fournir sur certains accusés, sur leurs antécédents, le milieu où ils ont vécu, les influences qu'ils ont subies, des informations dont les magistrats ont été heureux de tenir compte dans l'exercice de la discrétion qui leur incombe, en décrétant la peine qui doit être infligée.

L'auxiliaire d'un service d'assistance aux prisonniers n'est pas la justice, mais il peut aider la justice ainsi que le détenu et l'ancien prisonnier. Il n'est lié par aucun règlement inamovible d'une institution ou d'un ministère; il n'est pas autorisé à punir. Il doit être et il est habituellement le véritable ami du prisonnier, celui dont la seule préoccupation est de le réformer dans son propre intérêt et celui de la société.

Le service de la réadaptation continuera d'être un auxiliaire essentiel des cours de justice. Les enquêtes qu'il poursuit, les examens psychiatriques et médicaux qu'il fait exécuter, les conférences et les entrevues qui se multiplient par ses travailleurs sociaux, permettent une somme d'informations et de renseignements, qu'il éclaireront le juge sur la décision qu'il doit prendre dans un domaine aussi délicat, aussi dangereux et aussi lourd de conséquences.

★★Décroissance de...

(Suite de la 1ère page)

Exception à l'exception, Montréal n'a enregistré que 13 cas, dont deux mortels, depuis le commencement de l'année. C'est l'un des chiffres les moins élevés que l'on connaisse.

En Colombie-Canadienne, où 163 cas, dont 99 impliquaient la paralysie, s'étaient manifestés l'an dernier on n'a enregistré cette année que 66 cas, dont 22 seulement étaient accompagnés de paralysie.

On rapporte, à Victoria, que parmi les enfants qui ont reçu une première injection de vaccin l'an dernier, le taux d'incidence a subi une chute sensible. Aucun des enfants complètement inoculés l'an dernier n'a contracté la maladie.

En Alberta, 63 cas se sont déclarés; quatre ont été mortels. En 1955, six des 245 victimes de l'année avaient succombé. En 1953, la province avait enregistré 1,399 cas.

Quinze victimes, dont cinq ont succombé, ont contracté la maladie en Saskatchewan. L'an dernier, des 72 cas enregistrés, quatre seulement avaient été cause de mort.

Le déclin le plus manifeste est sans doute celui qui s'est produit depuis 1953 au Manitoba. Cette année-là, la province avait connu 1,866 cas de polio; le nombre n'était plus que de 24 cas, dont deux mortels, en 1955 et cette année il est tombé à 11 sans qu'un décès soit survenu encore.

Le Nouveau-Brunswick, où la moyenne d'incidence de 1951 à 1955 était de 103 cas par année, n'a eu à soigner que 17 cas cette année.

La Nouvelle-Ecosse n'a enregistré que 16 cas, soit exactement 100 de moins que l'année dernière.

À Terre-Neuve, où elle avait fait 48 victimes l'an dernier, la polio n'a atteint, que quatre personnes cette année; du nombre, pas une n'avait, autant qu'on sache, reçu de vaccin.

Dans l'île du Prince-Edouard, trois cas seulement se sont déclarés cette année; il s'en était déclaré 11 l'an dernier et 85 en 1954.

Convocation à la S.S.J.B.

Section Notre-Dame-des-Sept-Douleurs, réunion mensuelle ce soir, à 8 heures au sous-sol de l'église. Entrée rue de l'église et coin Wellington.



WALTER PROHASKA et son épouse, de Chicago, réconfortent leur fils, Walter Jr., 15 ans, à l'hôpital, blessé lorsqu'une bombe de fabrication domestique a explosé, lui arrachant la main gauche. Un autre garçon, William Ryan, 16 ans, a aussi perdu une main dans cet accident survenu au moment où les deux garçons posaient le détonateur sur l'explosif dont ils venaient de terminer la fabrication.

Attitude paradoxale des Canadiens à l'égard du capital américain

QUEBEC, 15. (P.C.F.) — Dans le rapport qu'elle présente annuellement à son congrès, la Chambre de commerce du Canada s'étonne, cette année, de l'attitude paradoxale que les Canadiens prennent à l'égard du capital américain.

Le pays, note-t-il, fait tous ses efforts d'abord pour attirer le capital étranger. Mais lorsque l'apport de capitaux étrangers est venu leur donner la prospérité, les Canadiens s'inquiètent.

Le rapport, rédigé par M. D. L. Morrell, gérant général de la chambre, et remis à chacun des 600 représentants délégués au congrès de quatre jours, s'exprime à ce propos dans les termes suivants:

"Il est surprenant que l'une des causes primordiales de la prospérité canadienne, l'apport de capitaux américains et autres, ait occasionné une forte dose d'inquiétude publique.

PEU DE PAYS

"On peut souligner que depuis la guerre, la politique du gouvernement canadien a visé à créer un climat qui attire le capital étranger.

"Le monde des affaires a favorisé cette politique qui demande une manipulation délicate des questions monétaires et fiscales ainsi que l'imposition du moins de restrictions possibles à l'entreprise privée.

"Effectivement, il est peu de pays au monde qui soient à l'égard du capital étranger si attractifs que le Canada, et il apparaît probable que ces capitaux ne cesseront pas d'entrer dans la

zone relativement sûre de notre pays."

L'INFLATION

Le thème du congrès actuel est "Le défi de la prospérité". Le plus menaçant des dangers que les gouvernements, le monde des affaires, celui du travail doivent envisager, en période de prospérité, déclare le rapport, est celui de l'inflation.

Les Canadiens devront, dit-il, épargner davantage s'ils veulent continuer de prospérer sans faire plus grand appel au capital étranger.

Il approuve les restrictions imposées, tant aux Etats-Unis qu'au Canada, à toutes les formes de crédit.

A un autre chapitre, il affirme que les importations considérables en provenance des Etats-Unis ont eu un effet contre-inflationnaire, bien que quelques secteurs de l'industrie canadienne aient perdu des plumes dans l'aventure.

Il souhaite aussi que la population canadienne s'accroisse.

UN CERCLE VICIEUX?

Il s'est produit, signale-t-il, une tendance à la hausse des prix; l'embauche a atteint un niveau sans précédent et les salaires ont généralement augmenté.

Cet état de choses reflète en partie la santé économique mais il est peut-être aussi un symptôme que le "cercle vicieux" que peuvent former les éléments salaire et prix commence à se refermer.

Au début de l'année, fait-il observer à ce propos, les salaires que versaient les manufactures étaient de quelque 10 pour cent plus considérables qu'ils ne

l'étaient un an plus tôt; pourtant la production n'a augmenté pendant la même période que de sept pour cent.

Ceci indiquerait jusqu'à un certain point que les salaires et les prix dépassent la productivité, créant une situation au sein de laquelle toute tendance inflationnaire s'aggraverait.

LA POPULATION

La Chambre de commerce du Canada attache une importance particulière à l'immigration, qu'elle voudrait plus abondante et aidée par un programme gouvernemental approprié.

"Nous manquons, déclare-t-elle, de savants, d'ingénieurs, de techniciens de professeurs et de spécialistes de tous genres."

Cette carence, selon elle, se manifeste aussi bien au niveau de la consommation qu'à celui de la production.

Notre capacité de production, elle s'en dit convaincue, peut donner satisfaction à une population beaucoup plus considérable.

M. Hector Dupuis en deuil de sa fille

Mme Denise Dupuis-Beauchamp est décédée, ce matin, à l'hôpital Notre-Dame de Montréal, après une longue maladie. Elle était âgée de 31 ans.

Elle laisse, outre son père, M. Hector Dupuis, M.B.E., député fédéral de Montréal-St-Marie, sa fille, Roxane; ses frères: Guy, Bernard, Yvon, ex-député provincial de Montréal-St-Marie, et Hector Jr; ses belles-soeurs: Mmes Guy Dupuis (Suzanne Pellerin), Bernard Dupuis (Françoise Pellerin), Yvon Dupuis (Roberte Langevin) et Hector Dupuis, Jr (Louise Paulette); sa belle-mère, Mme Hector Dupuis (Irène Legault), ainsi que plusieurs oncles et tantes, neveux et nièces.

Mme Dupuis-Beauchamp avait fait partie de l'Union des artistes lyriques et dramatiques de Montréal.

Lancement de la première fusée d'origine canadienne

FORT CHURCHILL, 15. (PCF) — Le lancement de la première fusée au Canada a été retardé de 24 heures.

L'événement devait tout d'abord avoir lieu à midi, demain. Mais des circonstances imprévues ont forcé les autorités à retarder le lancement à mercredi.

Les hommes de science et les experts militaires américains, qui ont la charge de cette expérience, ont déclaré que les difficultés éprouvées avec certains instruments scientifiques ne sont pas d'une nature grave. Cependant, ce délai devenait nécessaire pour s'assurer de l'exactitude des informations recueillies.

La fusée, qui doit atteindre une altitude de 100 milles, transportée à son bord des instruments très sensibles devant enregistrer l'altitude, la vitesse des vents, les conditions atmosphériques et la densité.

Personne ne saurait dire au juste ce qui surviendra quand une fusée sera lancée, pour la première fois au Canada, au dépôt militaire de Fort Churchill, mercredi prochain.

Cette fusée, de forme étroite et d'une longueur de 26 pieds, a déjà été mise à l'essai à plusieurs reprises aux Etats-Unis. Mais les hommes de science et les experts militaires américains sont bien au fait que ce sera la première fois qu'on met à l'épreuve la tour verticale de 126 pieds devant servir au lancement. Tout peut arriver. Un mauvais départ pourrait être désastreux pour le personnel chargé de mettre cette expérience à exécution. La fusée, qui doit parcourir une partie de la tour sous la poussée d'une charge explosive, pourrait bien ne pas fonctionner par la suite. Elle pourrait alors retomber parmi la foule des spectateurs qui assisteront au lancement.

La plupart des hommes de science sont confiants que tout ira pour le mieux, mais les dirigeants du camp ne ménagent aucune mesure de prudence.

Il s'agira de la première phase des essais préliminaires de l'Année Géophysique Internationale, à laquelle participent 54 pays en vue de faire l'étude des mystères du système planétaire à des hauteurs jamais atteintes auparavant. De ces 54 pays, les Etats-Unis, l'Angleterre, l'Australie et la France sont les seuls à avoir songé au lancement des fusées.

Au cours des essais préliminaires conduits par les Etats-Unis, on procédera au lancement de huit fusées, dont trois au cours du mois actuel, et cinq, en novembre. La deuxième expérience du genre aura lieu, vendredi, d'une tour de lancement de proportions réduites.

Inauguration officielle du boulevard "Damase Potvin"

BAGOTVILLE, 15 — (PCf) — Bagotville, pittoresque et prospère petite ville du Royaume du Saguenay, a été le théâtre dimanche d'un événement qui fera sans doute époque dans les annales du journalisme canadien-français.

Un large et magnifique boulevard y a été officiellement inauguré et baptisé sous le nom de "Damase Potvin", en l'honneur de l'un des plus brillants journalistes que la province de Québec ait produits. M. Potvin, originaire de Bagotville et aujourd'hui âgé de 74 ans, a lui-même présidé la manifestation. C'est la première fois, croit-on, dans l'histoire du journalisme canadien-français, qu'un tel honneur est décerné à un journaliste, de son vivant.

Considéré comme l'écrivain le plus fécond de sa génération, Damase Potvin est actuellement à préparer l'histoire de Baie des Ha! Ha! Cette baie côtoie le boulevard "Damase Potvin". M. Potvin s'est toujours intéressé de très près à la petite histoire du Québec.

Il compte 50 années de journalisme. Durant sa carrière, il a collaboré à près d'une cinquantaine de revues et journaux, dont "Le Devoir", "La Presse" et "La Patrie", de Montréal, "Le Soleil" et "L'Événement", de Québec et le "Progrès du Saguenay", de Chicoutimi. Il collabore encore aujourd'hui à certains de ces journaux.

C'est en 1908 que parut le premier ouvrage de Damase Potvin, un roman de terroir: "Restons chez-nous".

M. Potvin raconte que ce premier roman fut bien loin de lui assurer la fortune.

Il avait confié son manuscrit à un éditeur de Québec, avec l'entente qu'il recueillerait 10 pour cent du revenu de la vente. L'ouvrage fut édité et réédité plus d'une fois, mais jamais Potvin n'eut de nouvelles du dix pour cent. En dépit de ce malheureux marché, l'ouvrage marquait le début d'une féconde production littéraire.

Le nombre des ouvrages de M. Potvin dépasse maintenant la trentaine. En plus de romans de terroir, on lui doit des ouvrages historiques et de géographie régionaliste, des biographies, des nouvelles, des contes et des croquis. Un grand esprit observateur se reflète dans tous ses ouvrages.

Son volume "Le tour du Saguenay", qu'une importante compagnie maritime utilise comme son guide officiel pour les croisières qu'elle organise dans la région du Saguenay, a été édité à 15 reprises et traduit en langue anglaise.

THEATRE

Mais la production littéraire de Damase Potvin ne s'arrête pas là. M. Potvin écrit aussi deux pièces de théâtre. L'une d'elles, dont la première eut lieu à Québec vers 1920, est tirée du célèbre roman de Louis Hémon, Maria Chapdelaine.

Le nom de Damase Potvin s'identifie sous de nombreux pseudonymes. Le plus connu de ses noms de plume est certes "Stefoy", avec lequel il signe des chroniques quotidiennes dans le journal La Presse de Montréal depuis 30 ans.

Damase Potvin est une figure

familière dans les milieux parlementaires québécois. Pour différents journaux de la métropole et de la vieille capitale, il fut pendant 37 ans membre de la galerie de la presse de la Législature provinciale.

Encore très alerte et très actif, M. Potvin se rend tous les jours à la bibliothèque du gouvernement provincial où, dans la tranquillité d'un modeste petit bureau, il continue de préparer des articles pour différentes publications. "Je fais maintenant du journalisme en amateur", dit-il, avec le sourire malicieux qu'on lui a toujours connu.

Bagotville, en baptisant l'une de ses plus importantes artères du nom de "Damase-Potvin", a voulu témoigner sa reconnaissance à l'un de ses fils, éminent homme de lettres, dont plus de la moitié des ouvrages portent sur les différents aspects du Royaume du Saguenay.

Cette semaine à l'Université

Lundi, 3 h. p.m., en la salle H 404 — Conférence publique de M. André Archambault, professeur à la Faculté de Pharmacie: "Formation scientifique du pharmacien en France".

Lundi à vendredi, 9 h. a.m. à 10 h. p.m., dans le hall d'honneur — Exposition de peintures de Philippe Emond. Entrée par porte principale.

Lundi, 8 h. p.m., en l'Auditorium — Conférence sous les auspices de la Fondation Richelieu, par le Dr Gregory Zilboorg, de New-York: "Les rééducateurs des délinquants". Après la conférence, remise de certificats aux éducateurs spécialisés. Présidence d'honneur de S.E. le cardinal Paul-Émile Léger. Entrée par la porte principale. Service d'autobus jusqu'à 8 h. 15 p.m.

Mardi, 7 h. 30 p.m., en la salle H 502 — Conférences du Dr P. Chailley-Bert, sous les auspices de l'Ecole d'Hygiène: "Les Phénomènes électriques et les phénomènes chimiques de la contraction musculaire".

Jeudi, 5 h. p.m., en la salle G-604 — "Effets du travail musculaire sur le rythme cardiaque, sur le débit et sur le volume du cœur, sur la pression artérielle".

Samedi, 1 h. p.m., en la salle H-502 — "Demeny et les exercices synthétiques".

Mardi, 8 h. p.m., en l'Auditorium — Jeudi, 8 h. p.m., en l'Auditorium — Conférences de M. Gustave Thibon, invité de l'Inst. Scientifique franco-canadien, sous les auspices de la Faculté des Lettres: "Mythe et réalité du progrès (suite)"; "Civilisation technique et



SE JOIGNANT A UN REPRESENTANT du cabinet fédéral, à des maires, directeurs d'hôpitaux, médecins, infirmières et à une foule de gens qui sonderont le sol canadien dans l'espoir d'y découvrir un nouvel antibiotique, le Dr Hans Selye, savant de réputation internationale de l'Université de Montréal, prélève un échantillon de sol sur la pelouse de la faculté de médecine. On voit, ci-dessus, le Dr Selye remettant cet échantillon à M. Philip Lindsey, de Pfizer Canada, qui se chargera de le faire parvenir à Arnprior, Ont., où il s'ajoutera à d'autres échantillons provenant de toutes les parties du Canada pour être ensuite tamisé aux laboratoires Pfizer. La terramycine a été découverte parmi des échantillons semblables recueillis dans tous les coins du monde. Parmi les personnalités présentes à cet échantillonnage de sol, on remarquait, de gauche à droite, M. Lindsey; le Dr Wilbrod Bonin, doyen de la faculté de médecine de l'Université de Montréal; le recteur, Mgr Irénée Lussier, P.D., et le Dr Selye.

formation humaine". Entrée par porte principale. Service d'autobus jusqu'à 8 h. 15 p.m.

Mardi, 8 h. 15 p.m., en la salle G 504 — Conférence de Théologie donnée par M. Yvon Charron, p.s.s., "Théologie ou la raison humaine pénétrant l'objet de sa foi: jusque dans les replis du donné révélé", sous les auspices de l'Inst. Supérieur de Sciences religieuses. Entrée par porte principale.

Mercredi, vendredi, 9 h. a.m., en la salle H 404. — Réunions de la Société Canadienne des Anatomistes. Entrée par porte principale.

Mercredi, 5 h. p.m., en la salle F 613 — Conférence de M. J.A. Desnoyers, intitulée: "Un problème en hygiène industrielle: l'intoxication par le plomb", lors du Micro-Hebdo-Actualités.

Jeudi, vendredi, samedi, 9 h. a.m., à 5 h. p.m., en les salles H 404 et H' 404. — 20e Congrès annuel de "The Canadian Physiological Society". Entrée par porte principale.

Vendredi, 12 h. 30 p.m. en la salle H' 404. — Ciné-Midi présente: "Allemagne, clé de l'Europe", "La croisière sauvage".

Vendredi, 5 h. p.m., en la salle G 604. — Conférence du Dr Henri Simonnet: "Les conséquences de l'évolution des idées: la médecine sociale", sous les auspices de l'Ecole d'Hygiène.

Samedi, 8 h. 15 p.m., en l'Auditorium. — Cinéma, sous les auspices de l'AGEUM. Entrée par porte principale. Service d'autobus de 7 h. 45 à 8 h. 15 p.m.

Dimanche, 8 h. 30 a.m., en l'Auditorium. — Congrès annuel des Caisses Populaires Desjardins. Entrée par porte principale.

Le Pape s'oppose à la main-d'oeuvre féminine exagérée

CASTEL GANDOLFO, 15. (Reuter f.) — Sa Sainteté le Pape a demandé la cessation de l'emploi de la main-d'oeuvre féminine dans "les manufactures, les mines et dans tout travail exigeant une trop grande dépense d'énergie physique".

Il a fait ces remarques dans une allocution radiophonique, prononcée de sa résidence d'été au bénéfice des 3,000 membres du Centre des femmes italiennes en pèlerinage à l'oratoire de la Madone de Loreto, près d'Ancône, en Italie. Des observateurs ont fait remarquer que le Pape visait également les dirigeants des pays communistes.

"La femme, dit-il, représente une force considérable dans l'économie d'un pays, à condition qu'on lui confie des fonctions qui lui sont compatibles. Certes, on ne peut exiger d'elle une dépense d'énergie physique qui en ferait l'égal de l'homme dans le domaine industriel".

Faisant allusion aux pays communistes, il a expliqué: "Le travail féminin dans les manufactures, les mines et dans tous les emplois exigeant une trop grande dépense d'énergie physique, travail auquel certains pays ont recouru sous le prétexte de progrès, ne constitue pas un haut fait des temps modernes. Au contraire, c'est un retour à des pratiques que

la civilisation chrétienne a depuis longtemps abolies".

MATERNITE

Le Pape a rappelé que l'Eglise catholique a toujours lutté contre "la condition d'infériorité à laquelle la femme est fréquemment réduite dans le paganisme".

Il a déclaré que le "rôle principal de la femme, sa mission sublime, est la maternité". Mais même celles à qui ce privilège est refusé, dit-il, peuvent atteindre à la perfection "de plusieurs façons et, par-dessus tout, en acceptant de plein gré de remplir une mission plus noble, dont les principaux éléments sont la pureté, la charité et l'apostolat chrétien".

Le Pape a invité la femme à reprendre la place qui lui revient au foyer sans tenter de se placer sur le même pied que l'homme, dans les domaines.

M. R. Martin élu président

QUEBEC, 15. (PCf) — M. Roméo Martin a été réélu en fin de semaine président du Conseil provincial de la coopération à l'issue du congrès général tenu en cette ville par les coopératives du Québec.

M. Roméo Gauthier, également de Montréal, a été élu vice-président.

Les quelque 350 délégués au congrès ont résolu d'entreprendre une campagne pour obtenir l'affiliation de toutes les coopératives au Conseil. Ils ont manifesté aussi l'intention d'effectuer des recherches pour propager le mouvement coopératif.

Il a été révélé que le Québec comptait en 1955 2,418 coopératives groupant 1,519,556 membres. Le chiffre d'affaires global de ces coopératives a été de \$228,380,795.

Les délégués ont été appelés à discuter au cours du congrès les qualités essentielles aux coopérateurs et les problèmes techniques qui se posent aux coopératives.

Imre Nagy réinstallé en Hongrie

BUDAPEST, 15. (PAF) — Les communistes hongrois ont fait un pas de plus vers l'extermination du stalinisme en réinstallant l'ancien premier ministre Imre Nagy dans leur parti.

Nagy avait perdu son titre de membre en avril 1955 et avait été exclu du parti communiste sept mois plus tard sur une proposition de Matyas Rakosi, staliniste convaincu, lui-même limogé, le 18 juillet dernier.

Rakosi avait accusé Nagy d'avoir dévié vers la droite.

A la fin de son mandat de premier ministre, le 4 juillet 1953, Nagy avait annoncé un

programme visant à augmenter la production de vivres afin d'élever le niveau de vie des Hongrois. Son gouvernement réduisit les taxes sur les terres arables de même que les contingentements de production obligatoires pour les fermiers. Cette nouvelle politique, diminuant l'importance de la grande industrie, était parallèle à celle suivie en URSS par le premier ministre Malenkov. Nagy tomba en disgrâce peu après la démission de Malenkov, le 8 février 1955.

La campagne de déstalinisation commencée à Moscou, en février, a provoqué des change-

ments importants en Hongrie. La semaine dernière entre autres, plusieurs victimes des purges Staline-Rakosi ont été exhumées et le gouvernement leur a fait des funérailles d'Etat.

Samedi, Budapest a même annoncé l'arrestation du lieutenant-général Mihaly Farkas, ancien ministre de la Défense, et de son fils Vladimir qui avaient enquêté sur les grandes personnalités communistes du pays dont Laszlo Rajk, secrétaire aux Affaires étrangères, et Janos Kadar, ancien ministre de l'Intérieur. Ces deux hommes ont été réhabilités, Rajk posthument.



Les téléspectateurs retrouveront avec plaisir un de leurs programmes favoris: **Le Survenant** qui reprend l'affiche, demain soir, à 8 heures, au lieu de 9 heures, comme par le passé.

Madame Germaine Guèvremont, créatrice du **Survenant** ajoutera, cette année, des développements à son intrigue. L'entrée en place de nouveaux personnages donnera plus d'ampleur à l'action et aiguillera davantage l'intérêt du téléspectateur.

Tous ceux qui ont aimé le **Survenant**, ce grand garçon mystérieux et sauvage, se retremperont dans l'ambiance familière du **Chenal du Moine**, parmi les braves gens de la région, dans le décor champêtre de la campagne canadienne.

Le téléroman de Madame Guèvremont est une évocation poétique

de la vie rurale de chez nous, au début du siècle. Les héros nés dans l'imagination de l'auteur possèdent une vie authentique, une grande sensibilité, et l'accueil qu'ils ont reçu du public prouve assez qu'ils passent largement la rampe.

Au nombre des nouveaux personnages qui apparaîtront dans le sillage du **Survenant**, cette année, il faut citer Manouche "qui intriguera beaucoup mais n'est pas une intrigante", assure l'auteur.

Comme les autres femmes, la jolie Manouche se laisserait-elle prendre au charme si troublant du **Survenant**? La suite des émissions nous l'apprendra.

On connaîtra aussi le nouveau curé: Vincent, fils de Pierre-Côme Provençal.

Quant au reste de la distribution elle demeure sensiblement la

même que l'année dernière. Jean Coutu conserve toujours le rôle-titre et, pour l'émission inaugurale, on retrouvera le père Didace (Ovila Légaré), Bedette (Marjolaine Hébert), Jérôme Salvail (Georges Bouvier), Pierre-Côme Provençal (Georges Toupin), Amable Beauchemin (Clément Latour), Phonsine (Suzanne Langlois), Odilon Provençal (Yves Létourneau), Beau-Blanc (Robert Rivard), Marie-Amanda (Madeleine Sicotte), et enfin Tite Ange interprétée cette année par Eve Gagnier.

Le **Survenant** est une réalisation Maurice Leroux. Les décors sont de Claude Fortin et les costumes de Janine Caron.

CE SOIR, A CBFT

5 h. — Premier épisode du long métrage "Plans secrets", une réalisation de James Hill qui a obtenu le Grand Prix du film pour enfants à la Biennale de Venise, en 1951. Avec Mavin Sage, Lance Secretan et Peter Neil. Histoire d'espionnage à laquelle sont mêlés deux enfants.

5 h. 30 — **La vie qui bat**, avec l'animateur Guy Provost, qui nous parlera des grenouilles.

6 h. — Court métrage: "Le trésor des pieds nickelés", avec Rellys, Paredès et Baquet. Croquignol, Filochard et Ribouldingue s'échappent de prison.

6 h. 30 — **Ce soir**. Horaire, interview.

6 h. 45 — Court métrage: "Suite française". Permanence de la France exprimée par la permanence du visage. Types du XVe au XIXe siècles.

7 h. — **Les affaires de l'Etat**. L'hon. Paul Martin.

7 h. 15 — Première édition du **Téléjournal**.

7 h. 30 — **Cinéfeuilleton**, qui présente le cinquième épisode du film "L'Inévitable Monsieur Dubois", avec Annie Ducaux et André Luguet.

7 h. 45 — **Roland et Robert**, avec Roland Désormeaux et Robert L'Herbier, Gilbert Lacombe et son ensemble, et la voix de Jacques Desbaillets. Roland: "La vie", "Un jour tu verras"; Robert: "Raconte-nous..." et "Domani". Duo: "C'est magnifique".

8 h. — **Les belles histoires des pays d'En-haut**, de Claude-Henri Grignon. Séraphin négocie son premier contrat... Avec Jean-Pierre Masson, Hector Charland, Paul Dupuis, Roland Chenail, Gaby Gascon, J.-Léo Gagnon, Louis-Philippe Hébert, Andrée Champagne et Andrée Basilières.

8 h. 30 — **La rigolade**, avec Denis Drouin, Elaine Bédard, Roger Turcotte et Marcel Giguère.

9 h. — **Porte ouverte**, Jacques Normand: "Pour un dollar"; Colette Bonheur: "Le pianiste du Bal Loulou"; orchestre: "Painted Rhythm"; Gilles Pellerin: chanson avec orchestre, et monologue; et l'invité, Robert Maxwell, harpiste.

9 h. 30 — **Le théâtre Colgate**.

10 h. — **Reportage**, une nouvelle émission qui présentera des reportages sur à peu près tous les sujets qui peuvent être d'intérêt pour les téléspectateurs. Aujourd'hui, Jean Ducharme et Paul-Emile Tremblay nous présenteront un reportage sur le Centre Social de la Fraternité des Policiers de Montréal.

10 h. 30 — **Les idées en marche**. Première émission de la saison. Le sujet: "La clef de l'école: portefeuille ou talent?" Les membres du forum seront: le R. P. Gérard Plante, S.J., coordonnateur de l'enseignement de la pédagogie à l'Université de Montréal; Mme Françoise Lavigne; M. Edmond Tanguay, directeur de la section des Bourses au Service de l'Aide à la Jeunesse, et M. Georges Chassé, directeur des études à la Commission scolaire de Lachine. L'animateur sera Gérard Pelletier.

11 h. — Dernière édition du **Téléjournal**.

11 h. 10 — **Les nouvelles sportives**.

11 h. 15 — **Sherlock Holmes**. A l'affiche, "Enquête à la Cour".

MARMADUKE



— C'est vrai, je l'ai semoncé, mais il m'a répondu à sa façon.

Préparatifs pour le congrès conservateur

OTTAWA, 15 — (PCF) — Des volontaires travailleront fébrilement, bientôt en vue de transformer la vaste enceinte de l'un des immeubles de la Foire d'Ottawa en une salle abondamment décorée où se réuniront quelque 1,400 conservateurs progressistes pour choisir le successeur de M. George Drew.

D'autres s'efforcent actuellement de trouver un gîte pour chacun de ceux qui assisteront au congrès, soit environ 3,000 personnes. Le congrès, auquel prendront part des citoyens de toutes les régions du pays, débutera au

Colisée, au Parc Lansdowne, à Ottawa.

Le congrès sera télévisé, ce sera le premier congrès au Canada à l'être.

Assurance-noces

NEW-YORK. — On vient de fonder une Société protectrice des célibataires qui, pour trois dollars, délivre à ses clients une police d'assurance les "garantissant contre le mariage pendant une année".

A la Radio - Ce soir

LUNDI

5.00 P.M.

CHLP — Au carrefour de la...
CKAC — Nouv. - Juice Box
CBF — Détente musicale
CFCF — L'heure du cocktail
CKVL — Chansonnettes
CFCF — N. et Western Swing
CBM — Today's Composer
CJAD — News & Ballroom

5.30 P.M.

CHLP — Pinocchio
CJMS — Souvenez-vous
CBM — Music Picture Lady
CKVL — Monsieur Barometre
5.45 P.M.
CKAC — Paul Dorval
CBF — Sur nos ondes
CJMS — J'ai vu Cinéma
CBM — The Story Man

6.00 P.M.

CHLP — Nouvelles
CKAC — Apéritif musical
Sports
CBF — Radio Journal
CJMS — Angèle et actualité
CKVL — Hit Parade
CFCF — It Happened Today
CBM — Radio Journal
CJAD — News & Weather

6.15 P.M.

CHLP — J.B. Québec - Union Nationale
CKAC — Forum des sports
CBF — Cocktail musical
CJMS — Course St-J-Baptiste
CKVL — Hit Parade
CBF — Cocktail musical

6.30 P.M.

CHLP — Melodia Per Tutti
CKAC — Nouvelles
CBF — En direct
CJMS — Emission Italienne
CFCF — It Happened Today
CBM — Homely virtues
CJAD — News

6.45 P.M.

CHLP — Musique d'autrefois
CKAC — Nos correspondants
CKVL — Hit Parade
CBF — Un homme et son...
CFCF — Sports
CBM — Curling

7.00 P.M.

CHLP — Le Roisne
CKVL — Hit Parade
CBF — Le chant des hommes
CJMS — Les club des chans.
CFCF — Emission Italienne
CFCF — News & Etchevery
Show
CBM — Rawhide
CJAD — News: Lorne Green

7.15 P.M.

CKVL — Hit Parade
CHLP — L'heure polonaise
CKAC — Nouvelles
CBM — Moving Reporter
CJAD — R. K. Lewis show

7.30 P.M.

CKAC — La clinique du cœur
CKVL — Panorama
CFCF — Cisco Kid
CBM — Guest Time
CBF — Les virtuoses
CJAD — Valoir Car Drawing

7.45 P.M.

CHLP — Etern musical
CKAC — Informations du bricoleur
CBF — Confidential
CJMS — Emission allemande
CKVL — Panorama
CFCF — Melody
CBM — Songs I Like
CJAD — Sports

8.00 P.M.

CHLP — Le Festival Italien
CKAC — Pousière d'étoiles
CBF — Variétés
CJMS — Emission allemande
CKVL — Paris Swing
CFCF — News - Private Eye
CBM — Tens of the d'Uber-villes
CJAD — Gunsmoke

8.15 P.M.

CKVL — Paris Swing
CHLP — Un peu de tout
CKAC — Danse Place Pigalle
CBF — Le Petit Théâtre
CJMS — Heure hongroise
CKVL — Paris Swing
CFCF — Cal Jackson
CBM — Summer Follow
CJAD — Melody Time

8.30 P.M.

CHLP — Les succès du jour
CKVL — Just Entertainment
9.00 P.M.
CHLP — Mus. pour dilettant.
CKAC — Music Hall
CBF — Orch. Radio-Canada
CJMS — Emission grecque
CKVL — Les succès du jour
CFCF — Fighting Words
CBM — CBO Symphony
CJAD — Ed. R. Murrow

9.15 P.M.

CKVL — Les succès du jour
CJAD — Just Entertainment
9.30 P.M.
CJMS — Emission ukrainienne
CKVL — Radio Vaucluse
CFCF — X Minute
CBM — CBO Orchestra
CJAD — Amos n'Andy

9.45 P.M.

CKVL — Radio Vaucluse
CFCF — One Man's Family

10.00 P.M.

CKVL — On danse à CKVL
CKAC — Les manchettes - Café de Paris
CBF — Radio Journal
CFCF — News & Music Vance
CBF — Radio Journal - Commentaires
CJAD — News & Starlight
10.15 P.M.
CKVL — On danse à CKVL
CHLP — Nouvelles
CJMS — Emission ukrainienne
CBM — Talk
CJAD — Amos n' Andy
10.30 P.M.
CHLP — Votre vedette
CKAC — Onorcin
CJMS — Nouvelles
CKVL — Actualité
CFCF — Les idées en marche
CFCF — News & sports
CBM — Reflection in Music
CJAD — News & Parliament
10.45 P.M.
CHLP — Sports
CKAC — Revue des nouvelles
CJMS — Révéler
CKVL — On danse à CKVL
CFCF — Deagan's diary
CBM — Distinguished artists
CJAD — News & Sports
11.00 P.M.
CHLP — Danse à Montréal
CKAC — Les sportifs
CBF — Adagio
CJMS — Musique de danse
CKVL — Prière & nouvelles
CFCF — News & Bu's Place
CBM — Musical Program
CJAD — Sports Final and News
11.15 P.M.
CBM — Ballet Club
CKAC — Sérénade
CKVL — The Stars Sing
CJAD — Danny Gallivan
11.30 P.M.
CKAC — Chefs-d'œuvre de...
CBF — Fin du jour
CJMS — Coquet
CKVL — The Stars Sing
CBM — Musical Program
11.45 P.M.
CHLP — Nouvelles
CJMS — Musique de danse
12.00 (MINUIT)
CHLP — Fin des émissions
CKAC — Nouv. et Jan August
Orch.
CBF — Fin des émissions
CJMS — Coquet
CKVL — Star Review
CFCF — Fin des émissions
CBM — Fin des émissions
CJAD — News & Sign Off
CJAD — News & Music

TÉLÉVISION

CBFT - Canal 2 - CBMT - Canal 6
WCAX - Canal 3 - WPTZ - Canal 5 - WMTW - Canal 8

Lundi, 15 oct.

CBFT - Canal 2

5.00 - Film: "Plans secrets" (1ère partie)
5.30 - La vie qui bat
6.00 - Film
6.30 - Ce soir
6.45 - Film
7.00 - Les Affaires de l'Etat. Libéral
7.15 - Le Téléjournal
7.30 - Cinéfeuilleton
7.45 - Roland et Robert
8.00 - Les Belles Histoires des pays d'en haut
8.30 - La Rigolade
9.00 - Porte ouverte
9.30 - Théâtre Colgate
10.00 - Reportage
10.30 - Les idées en marche
11.00 - Le Téléjournal
11.10 - Nouvelles sportives
11.15 - Sherlock Holmes

CBMT - Canal 6

5.25 - Today on CBMT
5.30 - Kiddies' Corner
6.00 - Open House
6.30 - Howdy Doody
5.00 - Film
5.15 - The Peppermint Prince
5.30 - Circus Boy
6.00 - Robin Hood
6.30 - Playhouse fifteen
6.45 - CBC TV News
7.00 - Producers' Showcase
8.30 - Denny Vaughan Sh.
9.00 - Studio One
10.00 - Tabloid
10.30 - Around the Town
11.00 - CBC News
11.15 - Movie Museum
11.30 - The Tapp Room

WCAX - Canal 3

8.25 - Program Previews
8.30 - The Early News - Glen Wayne
8.45 - TBA
9.00 - Mixing Bowl
9.30 - This World of Ours
9.45 - Arthur Godfrey
10.00 - It's Fun to Reduce
10.15 - Movie Museum
10.30 - Strike It Rich
11.00 - Across the Fence
11.15 - Love of Life
11.30 - Search for tomorrow
11.45 - Guiding Light
12.00 - Chas. Collingwood and News
12.10 - Stand Up and be Counted
12.30 - As the World Turns
1.00 - Our Miss Brooks
1.30 - Open House
2.00 - The Big Pay-Off
2.45 - Bob Crosby
3.00 - Brighter Day
3.15 - Secret Storm
3.30 - Edge of Night
4.00 - Chuckwagon Tales
5.00 - Steve Donovan
5.30 - Newsline
5.45 - Weatherwise
5.50 - Sports Digest
6.00 - Waterfront
6.30 - Duke and His Swingbills
6.15 - Doug Edwards and News
6.30 - Robin Hood
7.00 - You Can Quote Me
7.30 - Godfrey's Talent Scouts
8.00 - I Love Lucy
8.30 - December Bride
9.00 - Mobil Theater
9.30 - Dangerous Assignment
10.00 - Final Edition

WPTZ - Canal 5

8.00 - Morning Star Time
9.00 - Ding Dong School
9.30 - TV Schoolltime
10.00 - Home

11.00 - The Early News

11.00 - The Early News
11.00 - Faltie for Today
12.30 - Hospitality House
1.30 - Tennessee Ernie Ford Show
2.00 - Matinee
3.00 - Queen for a Day
3.45 - Modern Romances
4.00 - Dusty Boyd Show
5.00 - News
5.15 - Republican National Committee
5.25 - Music Hall Varieties
5.30 - Mr. Wizard
6.00 - Sports Scorebook
6.10 - Weatherbird
6.15 - John Daly and the News
6.30 - Treasure Hunt
7.00 - Producer's Showcase
8.25 - TBA
8.30 - Lawrence Welk's Top Tunes and New Faces
9.25 - Republican Speech
9.30 - Insp. Mark Saber
10.00 - Late News & Sports

WMTW - Canal 8

5.00 - Tri-State News with Charles Tarkinson
5.10 - Watch Your Weather with Joy Joyce
5.15 - The Early Show
6.15 - John Daly with the News
6.30 - Bold Journey
7.00 - Crossroads
7.30 - Voice of Firestone
8.00 - Pick the Winner
8.30 - Lawrence Welk's Top Tunes
9.30 - Monday Night Fights
10.30 - Sports Final
10.45 - Tomorrow's Headlines
10.55 - Mt. Washington Weather

Mardi, 16 oct.

CBFT - Canal 2

3.00 - Musique
5.00 - Plans secrets
5.30 - Pinocchio
6.00 - Les récits du Père Ambroise
6.30 - Ce soir
6.45 - Film
7.15 - Le Téléjournal
7.30 - Cinéfeuilleton
7.45 - Paris chante
8.00 - Le Survenant
8.30 - Cap-aux-sorciers
9.00 - C'est la vie
9.30 - Histoire d'amour des sports
10.30 - Arts et lettres
11.00 - Le Téléjournal
11.10 - Nouvelles sportives
11.15 - Long métrage

CBMT - Canal 6

3.25 - Today on CBMT
3.30 - Kiddies' Corner
4.00 - Open House
4.30 - Howdy Doody
5.00 - Let's go to the Museum
5.30 - Captain Gallant
6.00 - Soldiers of Fortune
6.30 - Patti Page
6.45 - CBC TV News
7.00 - Tabloid
7.30 - Greatest Dramas
7.45 - Bib Time in Sport
8.00 - The Chevy Show
9.00 - Dragnet
9.30 - Pick the Stars
10.00 - The Lost World of Kalahari
10.30 - Press Conference
11.00 - CBC TV News
11.15 - Theatre of Stars

WCAX - Canal 3

8.25 - Program Previews

8.30 - The Early News

8.30 - The Early News
8.45 - This World of Ours
9.00 - Mixing Bowl
9.15 - Shopping with Nary
9.30 - This World of Ours
9.45 - Arthur Godfrey
10.00 - It's Fun to Reduce
10.30 - Strike It Rich
11.00 - Across the Fence
11.15 - Love of Life
11.30 - Search for tomorrow
11.45 - Guiding Light
12.00 - Charles Collingwood and News
12.10 - Stand Up and be Counted
12.30 - As the World Turns
1.00 - Our Miss Brooks
1.30 - Open House
2.00 - The Big Pay-Off
2.30 - Duke and His Swingbills
2.45 - Bob Crosby
3.00 - Brighter Day
3.15 - Secret Storm
3.30 - Edge of Night
4.00 - Chuckwagon Tales
5.00 - Annie Oakley
5.30 - Newsline
5.45 - Weatherwise
5.50 - Sports Digest
6.00 - Cartonnell's
6.30 - Name that Tune
7.00 - Phil Silvers Show
7.30 - The Brothers
8.00 - Herb Shriner Show
8.30 - I Led Three Lives
9.00 - \$64,000 Question
9.30 - Do You Trust Your Wife?
10.00 - Final Edition

WPTZ - Canal 5

8.00 - Morning Star Time
9.00 - Ding Dong School
9.30 - TV Schoolltime
10.00 - Home
11.00 - The Early News
11.30 - It Could be You
12.00 - This is the Life
12.30 - Hospitality House
1.30 - Tennessee Ernie Ford Show
2.00 - Matinee
3.00 - Queen for a Day
3.45 - Modern Romances
4.00 - Dusty Boyd Show
5.00 - News
5.15 - Chet's Den with Chet Hansen and Electric Organ and piano
5.30 - Gaby Hayes
6.00 - Sports Scorebook
6.10 - Weatherbird
6.15 - John Daly and the News
6.30 - Dusty & Green Mt. Boys
7.00 - Project 20
8.00 - Jane Wyman's Sh.
8.30 - Circle Theatre
9.25 - Republican National Committee
9.30 - Mr. & Mrs. North

WMTW - Canal 8

3.15 - Secret Storm
3.30 - The Commodore Bob Show
4.00 - The Mickey Mouse Club
5.00 - Tri-State News with Charles Tarkinson
5.15 - The Early Show
6.15 - John Daly with the News
6.30 - Confit
7.30 - Ford Theatre
8.00 - Phil Silvers Show
8.30 - Red Skelton Show
9.00 - Your All-Star Th.
9.30 - Do You Trust Your Wife?
10.30 - Tomorrow's Headlines
10.10 - Mt. Washington Weather
10.15 - Sports Final

A la Radio — Demain

MARDI

6.00 A.M. CKAC—Messe du jour CKVL—Chantville CFCE—Gordon Sinclair CJAD—News & Tawn Pat	6.15 A.M. CKVL—Prière du matin CFCE—News & G. Sinclair CJAD—Sacred Heart Prog.	6.30 A.M. CKAC—Nouvelles & Réveil CKVL—Chantville CJMS—Coeur CJAD—News & Mus Clock	6.45 A.M. CHLP—Ouverture CJMS—Notre-Lame du Cap CJAD—Maka Mine Morning	7.00 A.M. CHLP—Revue métropolitaine CKAC—Nouvelles et réveil CFCE—Nv. & opéra 4 sous CJMS—Votre maison CKVL—Bonjour messieurs... CFCE—News CBM—News & concert CJAD—News and Mus Clock	7.15 A.M. 7.30 A.M. CHLP—Nouvelles et sports CKAC—Nouvelles CFCE—Radio Journal CJMS—Nouvelles CFCE—Gordon Sinclair CBM—Radio Journal CJAD—News & Weather	7.45 A.M. CHLP—Nouv. de la Patrie CKAC—Quart d'heure de Porto CFCE—Opéra de 4 sous CFCE—Sports CJMS—Sports — La vie est belle CBM—Concert: Time CJAD—Musical Clock	8.00 A.M. CHLP—Radio Sacré-Coeur CKAC—Nouvelles CFCE—Radio Journal CJMS—Les sports du matin CFCE—News and sports CBM—Radio Journal CJAD—News & Mus. Clock	8.15 A.M. CHLP—Revue métropolitaine CKAC—En avant marche... CFCE—Elevations CFCE—Gordon Sinclair CBM—Devotions	8.30 A.M. CKAC—Nouvelles — Anacis CFCE—Coquelicot CJMS—Nouvelles CBM—Roll Back the Years CJAD—News & Mus. Clock	8.45 A.M. CBM—A déterminer CJMS—La vie est belle	9.00 A.M. CHLP—Union Nationale et Madame Bonjour CKAC—Nouvelles et Duceppe CFCE—Radio Journal CKVL—Au Club 400 CJMS—Succès de l'heure CFCE—News & name to... CBM—Radio Journal CJAD—News and Memo	9.15 A.M. CHLP—Pour Madame CKVL—Primeurs du jour CJMS—Succès de l'heure CBM—Musique in the morning CFCE—Concert international CJAD—Rendez-vous avec Rod	9.30 A.M. CHLP—Pour vous, Madame CFCE—Au dictionnaire inso- lité CKVL—Bon à connaître CJMS—Nouvelles	9.45 A.M. CHLP—Nouvelles CJMS—Succès de l'heure CFCE—For the ladies CBM—School Broadcast	10.00 A.M. CHLP—Bai Muxette CKAC—Chambre à louer CFCE—Vieux noms CKVL—La boîte à musique CJMS—Paul Dupuis CFCE—News & Morn. Mat. CJAD—News & What's...	10.15 A.M. CHLP—Canzone CKAC—Marie Rose CFCE—Psychologie de la vie CJMS—Paul Dupuis CKVL—L'amour CFCE—Morning Matinee CBM—Two for a Quarter CJAD—Ballroom	10.30 A.M. CHLP—Vedettes canadiennes CKAC—A l'ombre du clocher CFCE—Entre nous, mesdames CKVL—Jones double CBM—Shirley Brum	10.45 A.M. CHLP—M. C. A. Bourgeois CKAC—En pleine forme CFCE—Je vous ai tant... CKVL—L'aveu des pauvres CJMS—En toute confiance CFCE—Good Neighbor Club CBM—Sweet hour	11.00 A.M. CHLP—Heure féminine CKAC—Nv. & pleine forme CFCE—Francine Louvain CKVL—Poitons CKVL—Par de la chanson CBM—One man's life CJAD—News—A.P. calling	11.15 A.M. CFCE—Vies de femmes CKVL—Par de la chanson CFCE—Scrapbook CBM—Whispering Streets	11.30 A.M. CHLP—Concours Méthodie CKAC—Casino 57 CFCE—Les Joyeux Trouba- dours CJMS—On allons-nous	CHM—Drama CKVL—Par. de la chanson. CFCE—Eddie Cantor Show CJAD—Visit With Val	11.45 A.M. CHLP—Nouvelles CKAC—En pleine forme CJMS—Sur la Rive Sud CFCE—Lettre à une cana- dienne CFCE—Musique CBM—Laura Limited CJAD—Widder Brown	12.00 (MIDI) CHLP—Heure féminine CKAC—Angelus et nouvelles CFCE—Jeunesse dorée CJMS—La vallée de Châ- teauguay CKVL—Zazette CFCE—News and Music CBM—News CJAD—News and Songs of...	12.15 P.M. CKAC—Chansons du midi CFCE—Variétés du midi CKVL—Par. de la chana. CFCE—Whispering Streets CBM—Musical program CJAD—News Quis	12.30 P.M. CKAC—La clinique du coeur CFCE—Réveil rural CKVL—Calvaire d'une veuve CJMS—On allons-nous soir? CFCE—News and Melody P. CBM—Farm broadcast CJAD—News	12.45 P.M. CKAC—Gare Centrale CKVL—Qui chante? CFCE—Le visage de l'amour CJMS—Intermède CJAD—Our gal Sunday	1.00 P.M. CHLP—Nouvelles CKAC—Nouvelles CFCE—Quelles nouvelles? CJMS—Rufi sur l'onde CFCE—News and Music CBM—Radio Journal CJAD—News & Meet the Artist	1.15 P.M. CHLP—L'heure féminine CKAC—Chans. du Far West CFCE—Radio Journal CJMS—Rufi sur l'onde CFCE—Today's Hit CBM—The Happy Gang CJAD—Top Tune Time	1.30 P.M. CKAC—En vedette aujour- d'hui CFCE—A chaque refrain CJMS—P. Valcour CFCE—Whispering Streets CJAD—The Road of Life	1.45 P.M. CKAC—Pianologie CFCE—Face à la vie CJMS—P. Valcour CFCE—Dr Malone CBM—Composers in Modern CJAD—Matinee Moons	2.00 P.M. CHLP—Méthodes magiques CKAC—Manchettes — Bon- jour CFCE—Maman Jeanne CJMS—P. Valcour CKVL—Hits on parade CFCE—News and Studio 'A' CBM—Trans Canada Matin- née CJAD—News & Day's work	2.15 P.M. CFCE—Lettre à une Cana- dienne	2.30 P.M. CFCE—Les images de l'amour CFCE—Merry-Go-Round CJMS—Par. de la prudence CJAD—Party Line	2.45 P.M. CKAC—Saint-Antoine CFCE—Ritournelles CJMS—Par. de la prudence CJAD—House Party	3.00 P.M. CHLP—Méthodes magiques CKAC—Les manchettes CFCE—Le courrier CKVL—Théâtre des étoiles CJMS—Paris-Montréal CFCE—Merry-Go-Round CBM—Search for tomorrow CJAD—News & H. Party	3.15 P.M. CKAC—Mots d'enfants CFCE—Visages de l'amour CBM—When a girl marries	3.30 P.M. CKVL—La Marjolaine CFCE—Radio Journal CJMS—Rendez-vous au Copa CBM—Musical program CJAD—Words & Music	3.45 P.M. CHLP—Nouvelles CFCE—Chefs d'oeuvre CKVL—Nos étoiles chantent CBM—Young Wilder Brown CJAD—Fred Rollin's Show	4.00 P.M. CHLP—Radio Notre-Dame CKAC—Nv. & événements CFCE—Chefs d'oeuvre de la musique CJMS—Rendez-vous des ve- dettes CKVL—Succès du jour CFCE—Merry-Go-Round CBM—Encores CJAD—News & Club 800	4.15 P.M. CHLP—Nouvelles CFCE—Clyde Butty	4.30 P.M. CHLP—Prog. Charles Antell CKAC—Mus. Sud-américain CFCE—Le chant des hommes	5.00 P.M. CHLP—Carr. de la ch. CKAC—Nouv. — Juke box CFCE—Détente musicale	CJMS—Cocktail d'artistes CFCE—News & West. Swing CBM—Artists of Today CJAD—News & Ballroom	5.30 P.M. CHLP—Union Nationale CFCE—Matinée Sandor CJMS—Soyez-vous CKVL—Monsieur Baromètre CBM—Blackboard's Diamond	5.45 P.M. CKAC—Intermède CFCE—Sur nos ondes CJMS—Ritournelles CBM—Hidden Pages of	6.00 P.M. CHLP—Nouv. et sport CKAC—Apéritif musical — Sports CFCE—News & current CJMS—Angelus CKVL—Sports en primeur CFCE—News CBM—Child's guide CJAD—News & Ballroom	6.15 P.M. CHLP—A déterminer CKAC—Forum des sports CFCE—Cocktail musical CJMS—St-J. Bapt. Québec CKVL—Chansonnettes CBM—Meet the Artists CFCE—It Happened Today CJAD—Make Believe Ball- room	6.30 P.M. CHLP—Melodia Per Tutti CKAC—Nouvelles CFCE—En dinant CJMS—Emis. italienne CBM—Myline CJAD—News & Ballroom	6.45 P.M. CHLP—Mantovani et orch. CHLP—Carr. de la chana. CKAC—Ici J. Louis Gagnon CFCE—Un hom. et son péché CJMS—Emission italienne CBM—Curling	7.00 P.M. CHLP—La rosière CKAC—Le chapelot CFCE—Le chant des hommes CJMS—Emis. italienne CFCE—News & Show CBM—Rawhide CJAD—News: Lorne Green	7.15 P.M. CHLP—L'heure Grecque CKAC—Nouvelles CFCE—Sœur Angèle CJMS—Emission italienne CBM—Roving Reporter CFCE—News CJAD—R. K. Lewis Show	7.30 P.M. CKAC—La clinique du coeur CHLP—Tango CFCE—Les Virtuoses CJMS—Emission allemande CKVL—Chansonnettes CFCE—Cisko Kid CBM—Guest Time CJAD—Summer Band	7.45 P.M. CHLP—Echin musical CFCE—Confidentiel CKAC—Mantovani CJMS—Emission allemande CFCE—Make mine melody CBM—Songs I Like CJAD—Twenty-first Precinct	8.00 P.M. CHLP—Echin d'outremer CKAC—Musical CBM—Ricochet CFCE—Les Fleuves CJMS—Em. d'outre-mer CKVL—Radio vaudeville CFCE—News & Sports CBM—Anniversary Perfor- mance CJAD—Suspense	8.15 P.M. CKVL—Three bars CFCE—A déterminer	8.30 P.M. CHLP—Un peu de tout CKAC—Discothèque fan- tastique CFCE—Or. sym. de Montréal CJMS—Emission grecque CKVL—Musique en tête CFCE—Concert BBO CBM—Anthology CJAD—Hits on Parade	8.45 P.M. CKAC—Nouvelles	9.00 P.M. CHLP—Mus pour distantes CJMS—Emission grecque CKAC—Musical Hall CFCE—Nouvelles et hockey CBM—Let's Make Music CJAD—Charles Collingwood	9.15 P.M. CKVL—Paris swing CJAD—Just Entertainment	9.30 P.M. CFCE—Revue des arts CJMS—Chant du monde CKVL—L. Parent chante CFCE—Journey in Space CBM—Leicester Square CJAD—Ed. R. Murrow	9.45 P.M. CKVL—Pancula CFCE—A déterminer	10.00 P.M. CKAC—Les manchettes — Café CFCE—Revue de l'actualité CKVL—Placement CJMS—Musique classique CFCE—News CBM—News & roundup CJAD—News & Gallivan	10.15 P.M. CHLP—Nouvelles CBM—Musical Program CJAD—Amos n'Andy	10.30 P.M. CHLP—Vedette CKAC—Concert populaire CFCE—Chacun sa vérité CFCE—News CBM—Distinguished Artists CJAD—News & A.A.
--	---	--	---	---	--	---	--	---	--	--	--	--	---	--	---	---	--	---	---	---	---	--	---	---	--	---	--	--	---	---	--	--	--	---	--	---	--	--	--	--	---	---	---	---	--	---	--	--	---	--	---	---	---	--	--	---	---	-----------------------------	--	--	---	--	---	---	---



LA CLINIQUE DES DONNEURS DE SANG DE LA CROIX-ROUGE est maintenant établie dans un nouveau local, à 2180 ouest, boulevard Dorchester. La photo ci-dessus montre un auxiliaire de la Croix-Rouge transportant du plasma sanguin qui servira à plusieurs hôpitaux de la métropole. Rappelons que pour les donneurs de sang qui veulent offrir leurs services à la Croix-Rouge, les heures demeurent les mêmes que par le passé: de midi à 2 h. et de 4 h. 30 à 8 h. 30 le soir, du lundi au jeudi inclusivement. On peut aussi fixer d'avance un rendez-vous en appelant GLEview 7761.

La France mettra de l'eau dans son vin

PARIS, 15 — (Paf) — Les froids rigoureux de l'hiver dernier — les pires qu'ait connus l'Europe depuis quelques années — ont laissé des traces qui ne s'effaceront pas de sitôt, sur ce pays qui est la cave à vin du monde.

Cependant, les exportateurs et les spécialistes du gouvernement ne sont pas trop inquiets. Après tout, se disent-ils, l'industrie vinicole française a survécu à plusieurs mauvaises saisons et celle-ci n'a pas été la pire.

On ne possède pas encore de chiffres officiels sur la récolte de cette année. Un été froid et pluvieux a retardé la moisson d'environ trois semaines. Ce fut le soleil de septembre qui fit mûrir le raisin et qui permit enfin aux vignerons de faire les vendanges.

PRODUCTION DIMINUEE

Cependant on estime officiellement que la production française de vin cette année sera diminuée d'environ 6 ou 7 millions d'hectolitres (120 à 1400 millions de gallons) soit du dixième de la production totale.

Les ravages de l'hiver et la crainte de mauvaises récoltes ont fait monter les prix de 20 pour cent au début de cette année. Plus tard, toutefois, l'attente d'une moisson assez abondante en Bourgogne, en Champagne et en Alsace a favorisé la stabilisation du marché. De toutes façons, les prix du vin cette année sont de 10 à 15 pour cent plus élevés.

La région la plus durement frappée par les rigueurs de l'hiver fut celle de Bordeaux, la plus grande région productrice de vin.

Le tiers des vignobles ont été détruits. Les producteurs avouent que la qualité des vins de Bordeaux s'en ressentira.

Il faudra attendre encore trois ans avant que certains vignobles bordelais puissent produire de nouveau. Les exportateurs espèrent combler la pénurie en vin de Bordeaux par des vins de Champagne ou de Bourgogne. La mauvaise température n'a pas complètement épargné ces dernières régions. Un récent rapport gouvernemental sur le Beaujolais — bourgogne rouge très populaire — signalait que l'alcôol contenu dans ce vin cette année était de faible proportion et qu'à moins que la température ne change, la récolte pourrait bien être l'une des plus mauvaises que la région ait connue depuis plusieurs années.

Funérailles du Dr J.-E. Noël

Les funérailles du docteur Joseph-Emile Noël, fondateur de l'Hôtel-Dieu de Sherbrooke, ont eu lieu en l'église St-Jean-Baptiste de Sherbrooke, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis.

Le docteur Noël est décédé à sa résidence, 650, rue Sherbrooke ouest, Montréal, à l'âge de 73 ans. Né à Sherbrooke, le docteur Noël y fit ses études classiques pour en-



Le Dr Emile NOEL

suite obtenir son doctorat en médecine à l'université Laval de Québec en 1908. Il s'établit immédiatement en sa ville natale où il devint bientôt l'un des chirurgiens les plus reconnus des Cantons de l'Est.

En 1917, il fonda un hôpital qui porta d'abord son nom et devint, en 1922, l'Hôtel-Dieu de Sherbrooke. Il dirigea l'hôpital jusqu'en 1941, alors qu'il choisit de s'établir à Montréal.

Le service funéraire fut célébré par Mgr Emile Chartier, autrefois vice-recteur de l'université de Montréal. Le chanoine Victor Vincent, de l'université de Sherbrooke, fit la levée du corps. Le notaire O.-A. Bégin, de Montréal, dirigeait le cortège funéraire. Les porteurs d'honneur étaient MM. Wilfrid Routhier, Georges-Henri

HOROSCOPE DU JOUR

BALANCE (23 sept. au 22 oct.):— Ne vous laissez pas trop facilement influencer. Vos idées seront généralement bonnes et vous ne devrez pas les abandonner à la légère.

SCORPION (23 oct. au 21 nov.):— Vous avez tendance à commettre d'assez sérieuses erreurs sentimentales en vous laissant séduire par les apparences ou entraîner dans des aventures.

SAGITTAIRE (22 nov. au 21 déc.):— Surveillez davantage vos intérêts, car ils peuvent courir de grands risques. La chance vous favorise en amour, surtout vers la fin de la journée.

CAPRICORNE (22 déc. au 20 janv):— L'amitié vous sera plus précieuse que jamais aujourd'hui. Montrez votre loyauté à l'égard de vos amis.

VERSEAU (21 janv. au 19 fév.):— Votre force réside dans une harmonieuse régularité de vos goûts et tendances. Faites fi des objections qu'on soulève devant vous. Votre idée est la meilleure.

POISSONS (20 fév. au 20 mars):— Tendance à la paresse, au repos tout au moins. Les influences astrales ne vous favorisent guerre et il vaut mieux, en effet, que vous n'entreprenez aucun projet d'envie.

BELIER (21 mars au 19 avril):— Les influences de la journée paraissent excellentes et même capables de vous valoir des satisfactions, des chances un peu exceptionnelles.

TAUREAU (20 avril au 20 mai):— Méfiez-vous des flatteurs. Ils seront plus trompeurs que jamais. Une femme favorisera vos entreprises de façon considérable.

GEMEAUX (21 mai au 21 juin):— Ménez vos forces. Ne les dispersez pas en tentatives vaines. Charmes, flirts et plaisirs artistiques. Soyez vigilant. Un accident est toujours possible.

CANCER (22 juin au 21 juillet):— Journée très agréable pour vous. Les personnes de l'autre sexe vous intéresseront plus qu'à l'ordinaire. Soyez prudent, toutefois!

LION (22 juillet au 21 août):— Ne vous attachez pas trop à vos propres projets. Élaborez-les, cherchez à les réaliser, mais ne considérez pas comme une tragédie les moindres déceptions.

VIERGE (22 août au 22 sept.):— Vous allez recevoir une lettre agréable d'un jeune militaire. Il y aura des difficultés à prévoir avant la réalisation d'un projet de mariage.

Denault, Louis-N. Audet, Georges Sylvestre, N.P., Richard Gaudet, M.D., et Georges Letendre, M.D. Les porteurs du corps: M. Lucien Hébert, gérant de l'Hôtel-Dieu de Sherbrooke, les docteurs Léo Blais, Guy Bertrand, Emile Bruneau et Cloyis Daigneau, de Sherbrooke, et le docteur Guy Bégin, de Montréal.

Le docteur Noël laisse une épouse, née Laurette La Terreur, de Montréal; un fils, le docteur Maurice Noël, d'Ottawa, et quatre filles: Isabelle, Thérèse, Madeleine (Mme Clifford-M. Asch) et Marie (Mme Rolf O. Kroger), toutes de Montréal. Lui survivent aussi quatre frères: l'abbé Edouard Noël, de Sherbrooke, le docteur Ovide Noël, de Sherbrooke, Oscar, d'Ottawa, et Ulric, d'Edmonton, et cinq sœurs: Eva et Louise (Mme Larson), de Sherbrooke, Sœur Ste-Anne d'Auray, de Woonsocket, R.-L. Sœur St-Stanislas de Kostka, de Duck Lake, Sask., et Jeanne (Mme Hamel), d'Edmonton, Alberta; sa belle-mère, Mme J.-D. La Terreur, sa belle-fille, Mme Maurice Noël, deux gendres MM. C. M. Asch et R.-O. Kroger, 4 petits-enfants, Marie-Josée, François et Sylvie Noël et Michael Asch, ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-sœurs.

La Patrie

(Membre de la Canadian Press et de l'Audit Bureau of Circulation)
est imprimée et publiée au No 180 est, rue Ste-Catherine, Montréal, par la Compagnie de Publication de "La Patrie" Limitée, Roland Dubois, Secrétaire Trésorier, Téléphone: UN 1-2701. Echange correspondant avec tous les différents services. Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe Ministère des Postes, Ottawa.

PRIX D'ABONNEMENTS (hors Montréal)
Edition du dimanche, Canada, 1 an \$5.00
Edition quotidienne, Canada, 1 an 5.00
Edition quotidienne, Canada, 6 mois 2.75
Edition quotidienne, États-Unis, 1 an 6.00
Edition quotidienne, États-Unis, 6 mois 3.00
Edition du dimanche, États-Unis, 1 an 5.00

REPRESENTANTS.
TORONTO, Ont.: Hugh Rose, chambre 101, Edifice McKinnon, 19, rue Melinda; Téléphone: EMpire 4-1016
ÉTATS-UNIS: Ralph R. Mulligan, 141 East, 44th Street, Room 911, New-York 17, N.-Y.; 35 East, Wacker Drive, Chicago 1, Ill.; 3049 East, Grand Boulevard, Détroit 2, Mich.

MONTREAL, 15 OCTOBRE 1956

Sur une causerie de M. O'Leary

par Conrad LANGLOIS

La conférence que notre confrère Dostaler O'Leary vient de prononcer devant les membres du Cercle juif de Langue française de Montréal était un excellent exposé des conditions requises pour assurer le plein épanouissement de la culture française en Amérique, mais elle nous semble appeler quelques précisions et commentaires.

En somme, a dit l'orateur, notre manque de rayonnement dans le passé est attribuable aux conséquences néfastes pour nous, de la conquête de 1760, à notre obligation de sauver d'abord l'essentiel, c'est-à-dire au moins de survivre, à notre isolement relatif de la France et à notre infériorité économique.

Toutefois, nous avons accompli des progrès extraordinaires depuis un quart de siècle, et, dans certains domaines, comme la littérature, les arts, les sciences et l'enseignement, surtout au cours des dix dernières années. Nous commençons vraiment à posséder une culture, qui puise sans doute aux sources françaises du Vieux-Monde, mais qui s'adapte de mieux en mieux aux conditions particulières de notre continent.

Presque à tout point de vue, cependant, nous sommes de nouveau à la croisée des chemins. Une culture plus vivante suppose un rayonnement accru, c'est-à-dire des contacts plus étroits avec tous les éléments qui peuvent nous aider à enrichir notre propre milieu, tout en nous aidant à nous protéger de l'autre culture, de celle des Anglo-Américains. Il n'y a plus chez nous, comme il y a 25 ans, diverses formes de craintes, de repliement sur nous-mêmes, de xénophobie de toutes sortes. Ainsi, même s'il n'y a jamais vraiment eu d'antisémitisme chez les Canadiens français, il y en a encore moins de nos jours, puisqu'on n'en trouve même plus les apparences, actuellement. M. O'Leary redoute cependant un autre danger, celui de la trop grande apathie des jeunes d'aujourd'hui, qui semblent presque indifférents à tout et ne s'intéressent plus autant aux choses sérieuses.

Pour continuer à progresser et à faire rayonner de plus en plus notre culture, nous devons recourir à deux genres de remèdes: sociaux et politiques.

Notre intérêt le plus élémentaire nous dicte désormais de resserrer nos liens avec tous les Canadiens d'expression française, qu'ils soient catholiques, juifs, protestants, libres penseurs ou quoi que ce soit, du moment qu'ils veulent garder la même langue et la même culture que nous. Nous devons donc être de plus en plus accueillants aux Néo-Canadiens et à tous ceux qui inclinent à pencher de notre côté plutôt que de l'autre.

Par ailleurs, comme nous pouvons guère compter sur Ottawa, puisque le gouvernement fédéral, par la force des choses, tend à favoriser davantage l'élément de langue anglaise, notre gouvernement provincial devra faire encore davantage à l'avenir, pour que nos ressources naturelles soient de plus en plus exploitées d'abord à notre pro-

fit et non plus tellement à l'avantage des capitalistes anglo-américains. Enfin, les autorités du Québec devraient ouvrir, partout où ce pourrait être utile, des bureaux de renseignements concernant l'établissement chez nous du plus grand nombre possible d'immigrants de langue française ou susceptibles de s'intégrer à notre groupe.

Nous nous contenterons d'ajouter deux remarques.

Premièrement, une politique provinciale d'immigration devrait certainement être entreprise et même menée rondement, si nous ne voulons pas "manquer le bateau", mais elle ne servirait à rien, en définitive, si elle ne faisait pas partie d'une politique d'ensemble, beaucoup plus vaste, d'expansion économique et démographique, au profit du Québec et des Canadiens français. Tant que nous ne pourrions même pas conserver tous nos Canadiens français chez nous ni même garder ici tous les immigrants qui parlent notre langue, il ne serait pas logique de faire venir des gens qui devraient ensuite aller gagner leur vie dans un milieu anglais. Il faudrait donc attirer en même temps beaucoup de capitaux français.

Deuxièmement, même la venue de centaines de milles ou même de millions d'immigrants de langue française n'accroîtrait pas notre importance numérique relative, puisque la politique démographique fédérale vise à maintenir tel quel l'équilibre ethnique et religieux au Canada. Plus nous ferions venir de Français ou de Nord-Africains, plus les autres accepteraient de nouveaux-venus de langue anglaise ou anglicisables. Cela pourrait quand même être avantageux pour nous, car même si la proportion de langue française ne changeait pas, nous pourrions rayonner davantage si nous étions, par exemple, 10 millions, plutôt que cinq millions de Canadiens français. Mais ce ne serait possible que grâce à une politique démographique et économique beaucoup plus vigoureuse au profit des nôtres.

Chose certaine, la causerie de M. O'Leary, c'est évident, arrivait à point et ses paroles ont paru faire une forte impression sur notre élite juive de langue française.

La guerre aux chauffards

par Alonzo CINQ-MARS

Depuis le commencement de la présente année, 3,640 chauffeurs d'automobile de la province de Québec se sont fait confisquer leur permis pour une période plus ou moins longue par nos tribunaux correctionnels pour avoir conduit leur voiture sans se soucier des accidents possibles, le plus souvent parce qu'ils étaient dans un état d'ébriété plus ou moins avancé au volant. Durant le seul mois de septembre dernier, 686 permis de chauffeur ont été ainsi confisqués. On peut donc s'attendre à ce que le nombre de ces confiscations dépasse 4,000 à la fin de l'année, car la lutte entreprise par la police et par les tribunaux contre les tueurs en puissance qu'on appelle les chauffards va se poursuivre plus impitoyable que jamais. C'est ce que le ministre des Transports de la province de Québec, l'hon. Antoine Rivard, tient à faire savoir aux intéressés.

Un million de personnes dans notre province ont obtenu cette année un permis pour la conduite d'une automobile. C'est dire qu'un chauffeur sur 250 aura, durant l'année 1956, perdu son permis pour s'être comporté en chauffard. Le nombre des permis confisqués serait encore bien plus élevé si tous les chauffeurs qui se comportent ainsi se faisaient pincer sur place par la police. La plupart de ceux qui se sont fait enlever leur permis sont ceux qui ont eu la malchance de se trouver impliqués dans un accident et qui n'ont pu éviter de s'expliquer avec les policiers. Il va sans dire que ceux qui se conduisent tout aussi mal au volant et qui ont la chance de ne pas provoquer d'accident ne sont pas inquiétés, qu'ils

conserveront toujours leur permis et qu'ils continuent impunément leurs dangereuses randonnées sur les routes.

Il est malheureusement impossible d'appréhender tous les chauffards. Ces individus auraient toutefois tort de s'imaginer que la chance va toujours continuer de les favoriser. La police provinciale a reçu instruction d'exercer une surveillance plus étroite que jamais sur eux. Même s'il ne leur arrive aucun accident, ils s'exposent à se faire appréhender par les policiers aux aguets qui, pour les fins de leurs investigations, pourront les appréhender avant qu'ils ne provoquent un malheur.

Dans les statistiques que l'hon. M. Rivard vient de communiquer à la presse au sujet du nombre des permis de chauffeur confisqués ou suspendus par ordre des tribunaux, il n'est pas question de la durée de la suspension. Il serait intéressant de connaître ces détails. D'après les rapports des journaux, il est passablement rare qu'un chauffeur voie son permis de conduire suspendu pour une bien longue période. Il y a des cas où non seulement le permis de conduire une automobile devrait être confisqué définitivement jusqu'à son expiration normale, mais où le chauffeur incriminé ne devrait pas être autorisé à jamais le faire renouveler. C'est un remède radical, mais nécessaire, et dont seuls pourront se plaindre les individus qui ne méritent pas d'être autorisés à conduire une automobile.

Le musicien de l'angoisse

par F. TANZER

Bien que cent ans se soient écoulés depuis la mort de Robert Schumann, on discute encore des causes de son effondrement. Ses dernières années s'écoulèrent dans une profonde mélancolie, cette "angoisse mortelle de l'esprit" dont il a souvent parlé, et qui pour finir s'est transformée en une véritable prostration mentale. Schumann lui-même avait demandé à être placé dans une maison de santé, et c'est ce qui arriva en 1854 après son suicide manqué. Il mourut deux ans plus tard, pendant l'été de 1856, âgé seulement de 46 ans.

Comme beaucoup de ses contemporains qui s'efforçaient de créer des liens plus étroits entre les arts, Schumann avait d'abord hésité entre deux moyens d'expression: la musique et la poésie. Ce n'est qu'après avoir entendu jouer Paganini en 1830 qu'il opta vraiment pour la musique. Mais il ne songeait pas à devenir compositeur. A vingt ans, il fit ses débuts de virtuose et commença à étudier sérieusement le piano chez Friedrich Wieck, le maître enthousiaste qui fut plus tard un beau-père hostile. La jeune Clara Wieck n'était qu'une enfant lorsque Schumann vint pour la première fois chez son père; elle devint la plus grande virtuose de l'Allemagne de son époque. Collaboratrice de son mari et interprète inspirée de ses oeuvres, elle devait le soutenir "jusqu'au bord de l'abîme".

Mais bien avant d'épouser Clara, Schumann révéla un trait de son caractère — une tendance à la démesure, à forcer la limite de ses forces — qui apparaît comme le leit-motif de sa tragédie. Voulant améliorer sa technique, il inventa un appareil qui maintenait l'annulaire relevé pendant qu'il s'exerçait au piano. Il se mutila les mains de manière permanente et dut abandonner sa carrière de pianiste. C'est alors qu'il décida de devenir compositeur.

Pendant plusieurs années Schumann se contenta d'écrire uniquement pour le piano, son instrument favori, et de nombreux musicologues classent ces oeuvres parmi ses meilleures. Sa manière de concevoir la musique de piano était entièrement nouvelle: une sorte de polyphonie orchestrale qui met en relief une richesse de sonorités insoupçonnée. "L'homme et le musicien en moi cherchaient toujours à parler au même moment", disait-il à propos de ses premières oeuvres. Il entendait par là qu'il cherchait à exprimer en musique les émotions profondes suscitées par ses expériences humaines. De fait, dans sa magnifique

"Fantaisie en ut majeur" (1836) la profondeur et l'éclat fusionnent harmonieusement, tandis que les insouciantes "Kinderscenen" (1839) apportent la preuve que Schumann pouvait à l'occasion se libérer de sa mélancolie. Cependant, beaucoup de critiques prétendent qu'aucune de ses oeuvres n'est entièrement libre du sombre pressentiment qui le hanta toute sa vie.

Un séjour à Vienne en 1838-39 devait conduire à une remarquable découverte. Admirateur fervent de Franz Schubert, Schumann rendit visite au frère du maître, qui lui montra plusieurs manuscrits inédits, dont la partition de la Symphonie en ut majeur, si célèbre depuis. Schumann s'était rendu à Vienne dans l'espoir d'y publier sa revue "Neue Zeitschrift für Musik" dans laquelle il défendait la "musique contemporaine". Ses espoirs étaient vains, mais il put envoyer la symphonie de Schubert à Leipzig où elle fut jouée pour la première fois en mars 1839 sous la direction de Mendelssohn.

La lutte constante menée par Schumann pour réaliser une synthèse de la vie et de l'art est un conflit caractéristique de l'époque romantique. A vrai dire, ce problème a préoccupé beaucoup d'artistes contemporains: il revient sans cesse, par exemple, dans l'oeuvre de Thomas Mann.

Mais les Romantiques ont dû lutter contre des obstacles considérables. On les a souvent accusés de faiblesse et d'égoïsme puéril. En réalité, contestant les valeurs d'un post-classicisme stérile, ils se heurtaient à de violents préjugés et la Société leur fit souvent payer cher leur indépendance.

Ce n'est sans doute pas par simple coïncidence que tant de poèmes de Heine furent mis en musique par Schumann quand il entreprit de composer des lieder en 1839. Et Heine, qui devait également mourir en 1856, eut plus encore que le musicien à souffrir de la Société.

On a appelé 1840 "l'année des chants"; elle fut en tout cas l'une des plus heureuses dans la vie de Schumann. Après une longue et pénible lutte, il épousa enfin sa chère Clara, malgré la résistance opiniâtre de Wieck. Il fut un mari dévoué et un bon père pour ses sept enfants, en dépit de tout ce qu'on a pu dire sur la légèreté et l'inconstance des Romantiques.

Certes, les Romantiques étaient souvent des égoïstes. Mais Schumann était loin de ne penser qu'à lui-même, bien qu'il fût sujet à de fréquentes crises de dépression. Toute sa vie, il s'est intéressé au travail de ses contemporains. Et vers la fin, quand sa santé était déjà compromise, il vint en aide à un jeune compositeur alors presque inconnu: Johannes Brahms. "Cet homme vient à moi comme si Dieu l'avait envoyé", écrivit-il après la première visite de Brahms en 1853.

Ce dernier sursaut d'enthousiasme précéda de peu l'effondrement final. L'équilibre de Schumann avait été sérieusement compromis par ses efforts surhumains pour se rendre maître des différentes formes musicales. Courageusement soutenu par Clara, mais minant sa santé déjà précaire, il écrivit ses symphonies, puis s'essaya à la musique dramatique. Il montra son instinct de poète en fixant son choix sur des oeuvres comme "Faust" et "Manfred". Son opéra "Geneviève" n'eut aucun succès. Peut-être faut-il attribuer cet échec au fait que Schumann hésita longtemps entre la poésie et la musique et ne sut jamais réaliser leur synthèse dans la vie.

Dans la perspective de l'évolution musicale, Schumann ne fut pas un innovateur comparable à Berlioz ou à Wagner. Mais on peut le classer à juste titre parmi les représentants les plus éminents de l'école romantique; d'une vie tourmentée il reste la beauté d'une musique immortelle. (UNESCO)

Les mots qui vivent

— Croire en Dieu, c'est non seulement croire à son existence, mais se reposer sur lui comme sur un appui inébranlable, se réfugier en lui comme en un asile assuré, tendre vers lui comme à sa fin suprême. Père F. PRAT, S.J.



Il y a détente aux Nations Unies, mais il serait prématuré de conclure que la crise de Suez est dénouée, comme voulaient en donner l'impression les dépêches de fin de semaine, émanant de New-York. On aurait pu s'y laisser prendre dans l'euphorie des premières heures, mais le premier ministre anglais, M. Eden, est venu rétablir les faits samedi soir en proclamant qu'il n'est pas question pour l'Angleterre et la France d'accepter "une paix à tout prix". On sait qu'en 1939, Eden était un ardent anti-Munichois et il ne paraît pas décidé, maintenant qu'il est au pouvoir, à pratiquer une politique qu'il condamnait et qui a eu de si désastreux effets pour son pays et le monde.

Dans son discours, M. Eden a répliqué en termes clairs et vifs aux allusions de M. Dulles à la politique coloniale des pays européens; il a mis en relief la solidarité franco-anglaise en indiquant nettement que les deux grandes nations occidentales demeureraient côte à côte et fermement unies pour la solution d'un problème qui met en jeu la liberté du monde occidental. Le "New-York Times" souligne que, pour la première fois depuis qu'il dirige le pays, M. Eden n'a fait aucune allusion à la solidarité anglo-américaine, dont chaque fois, jusqu'ici, il avait toujours proclamé l'importance et la nécessité.

En France, également, on se refuse à crier victoire. Dans "Combat", M. Marcel-Edmond Naegelen, député et ancien ministre qui fut aussi gouverneur général de l'Algérie, est d'avis que l'affaire de Suez a mis la solidarité atlantique à rude épreuve: "Cette épreuve n'a pas été satisfaisante pour la France et pour la Grande-Bretagne, écrit-il; des puissances qui ont signé le Pacte ne nous ont guère soutenus dans nos efforts pour amener le dictateur Nasser à comprendre qu'il y a un risque sérieux à se mettre ainsi en rupture de ban avec la société des libres et honnêtes nations et que l'Occident, menacé dans ses intérêts les plus légitimes et les plus vitaux, n'étaient pas disposés à se laisser faire". M. Naegelen affirme qu'en dépit des assauts contre la solidarité franco-britannique, celle-ci demeure encore la pierre angulaire de la situation... c'est le pacte atlantique qui est le plus mal en point: "Des voix se font entendre qui demandent à quoi sert, dans ces conditions, le Pacte Atlantique, s'il ne comporte pour nous que des obligations, s'il ne vaudra que lorsque nous ne serons pas en cause, lorsque ne seront pas menacées nos positions essentielles." M. Naegelen se réjouit néanmoins de l'orientation nouvelle prise par l'Angleterre qui regarde maintenant vers l'Europe, sinon dans l'intention de s'y intégrer, du moins de s'y associer plus intimement qu'elle l'a fait jusqu'ici.

En France la politique au cours de la fin de semaine a été dominée par le Congrès du parti radical au sein duquel la tendance nettement radicale l'a emportée avec M. Mendès-France. La rupture avec les éléments de droite du parti et avec M. Edgar Faure se trouve ainsi consommée. L'an dernier, M. Mendès-France avait tenté un rapprochement avec les socialistes; le Front républicain, fondé en vue d'une offensive électorale, ne remporta pas de victoire décisive. Néanmoins, le président de la République, M. Coty, fit appel à l'un de ses deux leaders, en l'occurrence M. Guy Mollet, chef du groupe parlementaire le plus fort, pour constituer le cabinet. Quelques mois plus tard, M. Mendès-France, en désaccord avec la politique algérienne du gouvernement, remettait sa démission.

On se demande si cette victoire des éléments radicaux du parti ne va pas mettre en danger le gouvernement Mollet. M. André Morice, jusqu'ici membre du parti radical, s'est vivement élevé contre la politique algérienne de M. Mendès-France. Il a dénoncé ce qu'il a appelé ses méthodes totalitaires au sein du parti. Les éléments de droite du parti radical et ses adversaires en général reprochent surtout à l'ancien président du Conseil d'avoir réglé aux dépens de la France les problèmes à la solution desquels il s'était attaché; selon eux, il s'est retiré d'Indochine sans compensations pour y laisser la place aux Américains et c'est prématurément que la France a donné au Maroc et à la Tunisie, une indépendance qu'ils menacent, maintenant, de faire servir contre elle. Certains vont jusqu'à dire que son ambition lui ferait accepter l'appui communiste pour prendre le pouvoir.

Israël a adressé une demande spéciale aux Nations Unies pour que soit inscrit, dans les six points qui doivent servir de base de discussion pour la solution de la crise de Suez, le droit de passage de ses navires à travers le Canal. Le Caire, prétextant son état de guerre avec Israël, s'est refusé, jusqu'ici, à le lui reconnaître. Il a saisi non seulement un navire israélien, le "Bat Galim", en 1957, mais il est allé plus loin en s'emparant d'un navire grec transportant du ciment destiné à Israël. Le délégué d'Israël aux Nations Unies, M. Abba Eban, a eu des entretiens avec MM. Pineau et Lloyd à ce sujet ainsi qu'avec M. Krishna Menon, le délégué de l'Inde. Il doit également rencontrer M. Chepilov, le ministre soviétique des Affaires étrangères. On voudrait faire du cas d'Israël un cas-type de la bonne foi du dictateur égyptien.

En fin de semaine, la presse européenne a abondamment commenté le procès de Poznan. Le "Daily Telegraph" de Londres écrit qu'un tribunal qui condamne à quatre ans de prison, seulement, un homme qui a battu à mort un policier proclame tacitement la culpabilité du policier et non celle de l'assassin. Et le journal ajoute: "La douceur des peines infligées condamne en réalité tout ce que le communisme a fait en Pologne". Le ton du "Manchester Guardian" (libéral à tendances travaillistes) est cependant différent: "Le résultat du procès de Poznan, écrit-il, est l'événement le plus encourageant annoncé en Europe orientale depuis de nombreuses années. A Poznan, des hommes ont essayé de dire la vérité et les juges ont essayé de la déterminer".

L'annistie complète et sa réintégration dans le parti accordées par le gouvernement hongrois à l'ancien président du Conseil Imre Nagy suscitent eux aussi de nombreux commentaires dans la presse européenne. A Budapest même, on s'en prend maintenant à M. Rakosi, que l'on a, depuis juillet, cherché à faire oublier, procédant en quelque sorte à ce que l'on pourrait appeler une campagne de "dérakosisation". On a débaptisé des rues portant son nom, retiré son portrait des endroits publics et, selon "Le Monde", depuis le voyage de M. Geroc en Crimée, où il rencontra Tito en même temps que Khrouchtchev, les services de propagande reprochent ouvertement à M. Rakosi d'être le principal responsable des fautes passées.

Augmentation de la construction de résidences

La société centrale d'hypothèque et de logement dans sa revue trimestrielle intitulée "Statistique du logement au Canada" a annoncé aujourd'hui que les dépenses pour la construction de nouvelles résidences au cours de la première moitié de l'année se sont chiffrées par \$712 millions, soit 12% de plus que dans la période correspondante de 1955.

De cette augmentation, environ un tiers représentait des prix plus élevés tandis qu'on pouvait attribuer le reste au volume plus considérable des travaux en cours. L'activité déployée dans la construction de maisons par l'initiative privée a été responsable de presque toute l'augmentation des dépenses.

MOINS DE PRETS

L'activité dans la construction de maisons a été plus forte au cours des sept premiers mois de 1956, malgré une diminution des prêts hypothécaires consentis à cette fin. Bien que le nombre de nouveaux logements commencés ait été à peu près le même qu'en 1955, le nombre de logements parachevés était plus élevé et il y avait également plus de logements en voie de construction. Même si le taux annuel de logements commencés avait subi une légère baisse depuis le troisième trimestre de 1955, la diminution des prêts consentis de la loi nationale sur l'habitation au cours de l'année 1956 ne s'était pas encore complètement manifestée vers le milieu de l'année, dans le domaine des logements commencés.

L'activité dans le domaine des prêts consentis en vertu de la loi nationale sur l'habitation a continué de diminuer au cours du deuxième trimestre et le nombre de logements pour lesquels on a approuvé des prêts pendant les six premiers mois de l'année, était 19 p. 100 moins élevé que durant la même période de 1955.

LES BANQUES

Pendant toute cette période, l'activité économique a continué de se développer à une vive allure et on a fait subir aux banques une pression constante afin qu'elles augmentent leurs prêts aux entreprises commerciales et autres clients. Au printemps, les banques ont dû faire face à des demandes saisonnières additionnelles de crédit et certaines banques ont commencé à réduire leurs prêts hypothécaires, particulièrement aux bâtisseurs. Au cours du deuxième trimestre de l'année, le nombre de prêts hypothécaires accordés par les banques avait diminué beaucoup plus que celui des compagnies d'assurance-vie, alors que le contraire s'était produit au premier trimestre. Le volume des prêts hypothécaires consentis par les banques aux termes de la loi, au cours du deuxième trimestre était de 37 p. 100 inférieur à celui de l'année dernière. Le fait que les constructeurs dans certaines localités ont éprouvé de la difficulté à trouver du terrain qui de vait servir à la construction résidentielle, a aussi contribué au déclin dans l'activité des prêts hypothécaires consentis en vertu de la loi. Ces nouveaux faits ont entraîné une baisse de 6,000 du nombre total de logements pour lesquels on a approuvé des prêts aux termes de la loi nationale sur l'ha-

L'arche de Noé

BORDEAUX, 15. (Reutersf) — Un industriel français prétend avoir trouvé l'arche de Noé, sur le mont Ararat, en Arménie. M. Ferdinand Navarra a exhibé une pièce de bois qu'il dit avoir enlevé à la coque de l'arche, sur un glacier de cette montagne biblique. Selon M. Navarra, des spécialistes auraient affirmé que ce bois est vieux de 5,000 ans.

Le trésor de la SANTÉ

par le DR. C.-A. DEAN

Maladies de la peau

Nombre de personnes souffrent de maladies de la peau causées par des allergies. L'agent qui cause ces maladies peut être respiré ou avalé ou encore venir en contact avec la peau. Lorsque la peau est devenue sensible à l'égard d'un agent, elle le devient ordinairement à l'égard d'autres agents. Si un individu devient sensible à une application de pénicilline sur la peau, l'ingestion de pénicilline peut provoquer une dermatite.

Q. — La presbytie et la myopie peuvent-elles être prévenues?

R. — La forme du globe oculaire et de la lentille détermine la presbytie et la myopie. Passé l'âge de 40 ans, un homme devient ordinairement et graduellement presbyte. Il lui faut des lunettes pour voir de près. Avec les années, les muscles qui contrôlent les yeux deviennent paresseux.

Le prochain article du Dr Dean, intitulé: "Déficiences en vitamines", paraîtra dans la "Patrie" du mardi, 16 octobre.

"Des pauvres" se font voler quelque \$12,000

WEST BABYLON, 15 — (PAF) — La police a découvert une somme de plusieurs milliers de dollars en billets de banque et en pièces de monnaie éparpillés sur le plancher ou entassés dans des boîtes à café, des pots à fleurs et des ustensiles de cuisine dans la maison délabrée d'un conducteur de taxi et de sa soeur, une pauvre recluse, qui se sont fait voler, samedi dernier, un sac contenant la jolie somme de \$12,000 en argent.

La police rapporte que les deux voleurs ne se doutaient probablement pas qu'ils auraient pu récolter plusieurs milliers de dollars dans la maison en désordre abritant M. John Huda, un conducteur de taxi de 53 ans, et sa soeur Jeannette, âgée de 64 ans.

Ces deux personnalités, qui se faisaient passer pour des gens pauvres, se sont fait rouler à leur tour après avoir eu l'imprudence de permettre l'entrée de leur domicile de deux étages à des bandits.

bitation, au cours des six premiers mois de l'année.

Durant le deuxième trimestre, les institutions prêteuses ont accordé des prêts conventionnels pour la construction d'un plus grand nombre de logements qu'au cours de la même période en 1955, soit une différence de douze pour cent. Cela a plus que compensé la diminution annuelle qu'elles avaient connue dans le nombre de prêts approuvés par elles au cours du premier trimestre de 1956.

SALAIRES

L'indice combiné des prix des matériaux et des taux de salaire des ouvriers du bâtiment était établi à 133.6 au mois de juillet, par rapport à 135.8 à la fin du premier trimestre. Cette augmentation s'est reflétée dans le coût plus

élevé des habitations financées aux termes de la Loi Nationale sur l'habitation. On estime que le coût moyen de construction de toutes les habitations unifamiliales est monté de \$9.72 par pied carré au deuxième trimestre de 1955 à \$10.08 par pied carré au deuxième trimestre de 1956. Durant la même période, l'aire moyenne de parquet pour ce genre de maisons est passée de 1,106 pieds carrés à 1,132 pieds carrés.

LES TERRAINS

Le prix des terrains a continué d'augmenter. Le prix moyen des terrains pour la construction de toute maison unifamiliale aux termes de la Loi, est monté de \$1,797 au deuxième trimestre de 1955, à \$2,004 dans la période correspondance de cette année.

Université de Montréal

COURS SUR L'IMMEUBLE

avec la collaboration de la Corporation des Courtiers en Immeubles de la province de Québec.

JEUDI 8 HEURES DU SOIR

COMMENT FAIRE DES ENQUÊTES

comment évaluer les résultats.

LUNDI 7 H. 30 DU SOIR

MONITEURS DE TERRAINS DE JEU

cours exigé pour exercer les fonctions de moniteurs et monitrices, l'été, sur les terrains de jeu de la cité de Montréal.

LUNDI 7 H. 30 DU SOIR

COURS DE SCIENCES POLITIQUES

Ateliers de la fonction publique: mardi, 7 h. 30 du soir

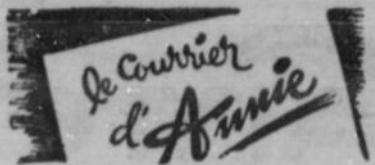
Littérature politique: jeudi, 7 h. 30 du soir

Evolution de la nation grecque: lundi, 7 h. 30 du soir

PROSPECTUS ET RENSEIGNEMENTS

RE. 8-7057, RE. 8-2768, RE. 8-9451, poste 46

EXTENSION de L'ENSEIGNEMENT



Q. — Remarquablement jolie, et d'une apparence qui la fait passer pour une personne âgée de seize ou dix-sept ans, ma fille, une écolière de quatorze ans se montre très exigeante au sujet de ses toilettes. Elle aime suivre les modes et se parer joliment au point que si j'y consentais, elle ferait emplette de toutes les nouveautés qu'elle admire chez les autres ou aux étalages des magasins.

Cela me cause beaucoup d'ennuis, car chaque fois que l'une ou l'autre de ses camarades arbore une robe, un manteau ou un chapeau neuf, elle insiste pour que je lui permette de remplacer telle ou telle pièce de vêtement, qui à mon sens est encore en parfaite condition. Prise entre le souci de ne pas mécontenter mon mari et celui de répondre aux besoins de la maisonnée avec les ressources de notre budget, je ne saurais autoriser la chère enfant à se procurer tout ce qu'elle désire, et cette question ramène entre elle et moi des discussions sans fin.

Il est, je le sais, assez naturel que les adolescentes se laissent fasciner par les jolis atours, et il est bon de leur apprendre à se vêtir avec goût, mais je trouve parfois bien compliqué de résoudre ce problème suscité par la sélection et l'achat des toilettes censées convenir à une grande fillette de quatorze ans. Vaudrait-il mieux couper court à ses exigences ou y céder?

MAMAN DE JOCELYNE

R. — Encourager et stimuler les tendances des toutes jeunes filles à la vanité et aux folles dépenses ne constitue sûrement pas l'un des préceptes formulés dans les traités d'éducation. Et nul ne saurait vous blâmer de chercher à maintenir en des bornes raisonnables les exigences de votre fille au chapitre toilette. Faites-lui comprendre que pour le moment elle doit concentrer surtout son attention sur son travail scolaire et que c'est en poursuivant sérieusement ses études qu'elle deviendra tôt en mesure d'obtenir une situation bien rémunérée qui lui permettra de s'acquiescer les fantaisies dont elle rêve.

Et pourquoi ne lui feriez-vous pas consacrer ses heures de loisir à confectionner elle-même des robes jolies qu'elle aura plaisir à porter? En exécutant d'abord des modèles simples elle s'initiera peu à peu à l'art de coudre; apprentissage important entre tous pour celle qui aime varier sa mise et entend se conformer aux décrets impérieux de Dame Mode.

Q. — Mon mari qui est un homme au tempérament très vif, fait des colères à tout propos. Comme il a bon cœur et qu'il me traite bien, j'ai appris à tolérer ses sautes d'humeur et je ne lui en tiens pas un compte trop rigoureux. Mais il n'en va pas de même avec nos enfants, surtout quand il reprend notre aîné qui aura bientôt dix-sept ans et qui dénote lui aussi un caractère impétueux et autoritaire.

Je vous avoue qu'il me déplaît beaucoup d'avoir à intervenir lorsque survient une cause quelconque de mésentente à la maison. Je n'espère pas modifier le caractère de mon mari qui est maintenant un homme parvenu à la quarantaine, mais n'y aurait-il pas moyen de rendre mon fils plus compréhensif et plus patient? — Mme L.X.

R. — On s'accorde à reconnaître que la meilleure méthode pour frayer sans graves ennuis avec les personnes aux dispositions violentes, consiste à garder le silence et à demeurer soi-même très calme. Peut-être pourriez-vous amener votre fils à se contrôler mieux et surtout lui apprendre à ne pas élever inutilement la voix lorsqu'il juge devoir réprimander.

Il se félicitera plus tard d'avoir réussi à améliorer son caractère au cours de ses jeunes années.



DERNIERS DETAILS D'ELEGANCE. — Les bijoux exercent un attrait irrésistible chez l'élément féminin, et c'est de justesse, car pierreries, perles, artistiquement serties, sont les compléments indispensables à toute tenue de ville ou d'apparat.

Les rigueurs du climat nordique attirent deux intrépides Américaines

On se souvient sans doute de l'équipée entreprise l'an dernier par deux Américaines qui sont parties de Minneapolis pour aller chercher l'aventure dans le Grand Nord canadien.

Les intrépides jeunes femmes ont décidé de répéter cette année leur exploit. La vie primitive et calme des régions désertiques du nord de l'Ontario leur a tellement plu l'an dernier qu'elles y ont passé plusieurs mois. Ne pouvant résister à l'attrait de ces solitudes glacées, elles se sont installées cette semaine dans leur cabine à rondins située à Deer Lake, tout près de la frontière nord-est du Manitoba.

Dans la région de Deer Lake, l'hiver dure sept mois, mais cette perspective n'effraie nullement Connie Singleberry et sa compagne, Lenora Morehouse. L'an dernier, disent-elles, avec des moyens de fortune, elles ont passé les plus beaux mois de leur vie dans cette contrée isolée où leurs seules occupations étaient la pêche, la lecture, la marche et la préparation des repas. Elles ont l'intention de reprendre le même mode d'existence cette année, mais elles ajouteront chacune une tâche nouvelle à leur programme d'activité. Connie, la plus jeune, qui l'été der-

nier était monitrice dans un camp pour enfants au Wisconsin, fera la classe aux petits Canadiens habitant une réserve indienne située dans la région de Deer Lake. Quant à Mlle Morehouse, elle se propose d'écrire pendant ses loisirs.

VISITEURS?

Durant l'hiver, des pilotes de brousse visiteront de temps à autre la rustique cabane des deux femmes pour s'assurer qu'elles ne manquent pas de provision. L'an dernier, elles avaient reçu la visite de quelques pêcheurs, chasseurs et prospecteurs; elles campaient alors au nord de Fort Francis. Mais cette année, elles ont choisi d'aller vivre dans une région encore plus éloignée; il se peut donc que les passants soient encore plus rares.

ENCORE PLUS LOIN

Les rigueurs du climat nordique ne rebutent certes pas ces deux Américaines: loin de refroidir leur enthousiasme, elles semblent au contraire ajouter au plaisir qu'elles retirent de cette vie primitive. Elles aiment tellement ces durs hivers canadiens qu'elles voudraient toutes deux vivre et travailler dans ces régions l'année durant, si leurs moyens le leur permettaient.

Admirable courage d'une jeune maman frappée de cécité

Avant la naissance de son enfant, Mme Joseph Kezac, de Peterborough, a reçu plusieurs appels téléphoniques de personnes lui offrant d'adopter son bébé. D'autres femmes, moins obligées, sont même allées jusqu'à lui dire qu'elle ne devrait pas avoir d'enfant.

C'est que la future maman était aveugle. Mais la jolie blonde ne s'est pas laissée impressionner par tous ces commentaires. Pour surmonter les difficultés que lui occasionnait sa cécité, Mme Kezac prit des leçons de puériculture d'une infirmière du V.O.N. en se servant d'une poupée comme modèle. Le soir, elle se faisait lire des livres sur le soin des bébés par son mari.

Ainsi préparée, la jeune femme se tira à merveille de ses nouvelles tâches de maman, depuis qu'elle a mis au monde une belle petite fille.

Mme Kezac a perdu la vue accidentellement il y a cinq ans, avant son mariage.

Combien de femmes lui céderaient leur place!

Une jeune mère de 23 ans se rendra chez un spécialiste en beauté afin qu'il la vieillisse un peu.

Mme Marie Brian, de Newcastle-on-Tyne, en Angleterre, est mère d'un enfant de deux ans et peut-être la seule représentante au monde du sexe faible à vouloir se vieillir. "Je n'ai pas changé physiquement depuis l'âge de 14 ans, explique-t-elle, et je trouve cela bien embarrassant."

Mme Brian ajoute que des chauffeurs d'autobus lui ont demandé d'éteindre ses cigarettes ou même qu'elle s'est vu refuser l'entrée au cinéma de même que des boissons alcooliques au cours de réceptions.

"Parfois quand je me promène avec mon fils David, les adultes m'insultent en disant que j'essaie de faire la grande fille." Et c'est à cause de tous ces désagréments que Mme Brian ira chercher un peu de jeunesse chez un spécialiste de la chirurgie plastique.

Comment acheter les serviettes de bain

Toute femme aime à savoir qu'elle obtient une bonne valeur pour son achat, que ce soit pour des meubles ou du poisson.

La prochaine fois que vous projeterez l'achat de serviettes, soit comme approvisionnement, ou pour cadeau à une future mariée, voici quelques suggestions de L'Institut Canadien de Recherches des Buandiers et Nettoyeurs, qui pourraient vous être utiles.

Tenez la serviette devant la clarté. Si vous y percevez des petits jours, ceci indique un tissage serré et uniforme. Mais, si au contraire, la clarté est grandement perceptible, alors cette serviette ne vous donnera pas un service satisfaisant.

Pour plus d'absorption, les bords d'une serviette devraient être longues et touffues avec bord tissé serré. Malgré qu'on remarque peu, le fait est que les couleurs foncées à la mode n'absorbent pas autant que le blanc et les couleurs pastel.

Parlons aussi des serviettes de cuisine. Les toiles absorbent et séchent rapidement. Elles sont fortes et ne font pas de mousse. Lorsque vous achetez un mélange de coton, vérifiez le contenu de toile. Il en faut au moins 15 à 20 pour cent si vous désirez que vos serviettes aient les caractéristiques suffisantes de la toile. La toile peut être mélangée avec du coton, ou avec du coton et de la rayonne.

Invariablement, les serviettes sont plus sujettes que tout autre article de maison à se salir. Et, si le blanchissage est fait à la maison, elles occasionnent plus de travail. Les serviettes ont tendance à absorber beaucoup de savon, deviennent pesantes, et exigent un plus grand rinçage et tordage. Pour cette raison, plusieurs ménagères préfèrent envoyer leurs serviettes chez le buandier professionnel.

Considérant que les serviettes se salissent rapidement, vous devrez faire un plus grand approvisionnement afin d'être sûre de suffire aux besoins. Les experts recommandent un approvisionnement sur une base de six serviettes à main pour chaque membre de la famille, quatre débarbouillettes pour chacun, et de une à deux douzaines de linges de vaisselle.

Les chaussures '57

L'influence des modes de 1912 se traduit même dans la conception des chaussures cette saison. Bouts pointus, petits talons délicats ou talons hauts effilés comme des aiguilles... cuirs souples et malléables... telles sont les caractéristiques de base des nouveaux souliers.

Tout en demeurant résolument gracieux et féminins, les souliers présentent cette année des garnitures tailleurs: minuscules boutons, noeuds classiques, effets de guêtres. On voit encore des chaussures à bout ouvert ou à courroie au talon, principalement pour le soir, mais même ces modèles semblent plus longs et étroits que leurs versions des saisons précédentes.

Quant aux couleurs, les plus à la page sont ces magnifiques nuances de brun appelées "cachemire", "cari", "jone" et "safran".

Le bal de Cendrillon

QUEBEC, 15. (D.N.C.) — L'un des événements les plus brillants de la saison mondaine, à Québec, le Bal de Cendrillon, organisé depuis quelques années par le Club Kiwanis de Sillery, aura lieu au Château Frontenac, le samedi 24 novembre, à neuf heures et demie. Son Excellence le lieutenant-gouverneur et Mme Gaspard Fauteux présideront cette splendide manifestation sociale, au cours de laquelle environ vingt-cinq jeunes filles de la meilleure société de Québec et de Sillery feront leur entrée dans le monde et seront présentées aux châtélains de Bois de Coulange.

Au cours d'une assemblée du club tenue au début de la semaine,

LES PATRONS DE LA "PATRIE"



PATRON No 4594 — La jeune fille sera ravissante dans cette petite robe à danser. Le large empiècement qui souligne la taille "Empire" se joint à un corsage plissé. La jupe très large se gonflera sur les crinolines. Un boléro, d'une coupe inusitée, accompagne cette toilette.

Le PATRON No 4594 vous est offert dans les tailles 10, 21, 41, 6. La grandeur 12 requiert 5 1/2 verges d'un tissu de 35 pouces de largeur et 3/4 de verge d'un tissu contrastant.

Pour obtenir les patrons de la "Patrie" envoyez la somme de 40 cents

plus 3 cents pour la taxe, en mentionnant très nettement: Nom, adresse, taille et le numéro du patron désiré. Adresses le tout à: Bureau des modes, la "Patrie", 180 est. rue Saint-Catherine, Montréal.

Mlle Anne Hamilton dirige un organisme pour les secrétaires

Les secrétaires qui ambitionnent d'accéder à un poste important peuvent maintenant faire partie d'une organisation dont le but est de les aider à devenir des assistantes compétentes pour les administrateurs de sociétés commerciales.

Le nouvel organisme — de caractère proprement canadien — s'appelle l'Association des secrétaires privées. L'une de ses partisans les plus enthousiastes, Mlle Anne Hamilton, directrice du service de placement pour une importante compagnie à Montréal, précise que toute secrétaire possédant un diplôme d'immatriculation ou une formation équivalente, cinq ans d'expérience de bureau et maîtrisant parfaitement la sténographie peut devenir membre de l'association.

Ainsi que le fait remarquer Mlle Hamilton, l'Association aidera la jeune secrétaire ambitieuse à obtenir une formation spécialisée dans les domaines de son choix; en outre, l'organisme se propose de mettre à la disposition des jeunes filles des cours par correspondance en anglais, en économique, en comptabilité, en droit commercial et en administration du personnel; dans cette dernière matière, on mettra l'accent sur l'aspect humain plutôt que technique de la science administrative.

différents comités ont été formés et M. Henri Martineau a été nommé président du bal; ses collaborateurs sont: MM. Harry Quart, Henri Turcotte, Gérard Thibault, St-Georges Côté, Gerry Beaudet et St-Georges Cloutier.

Mondanités

Fiançailles

M. et Mme Jean Saint-Julien font part des fiançailles de leur fille Claudette, à M. Jacques Gagnier, fils de M. et de Mme Arthur Gagnier.

Prochains mariages

Me Lionel Leroux, notaire, et Mme Leroux, d'Outremont, font part du mariage de leur fille Denise avec M. Jean Bissonnette, fils de Mme Benoit Bissonnette, d'Outremont, et de Me Bissonnette, notaire, décédé. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le samedi, 20 octobre, à l'église Saint-Viateur d'Outremont.

M. et Mme Henri Toupin font part du mariage de leur fille Suzanne, avec Me Jean Lefavre, notaire, fils de M. et de Mme Paul Lefavre. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le samedi, 27 octobre, à l'église Saint-Barthélemy.

Le Dr Aquila Picard, de Notre-Dame-de-Grâce, annonce le mariage de sa fille Patricia-Ann avec le Dr Donald Eric Ryder, de Trenton, Ont., fils de M. et de Mme Eric Ryder, de Neath, Pays de Galles. La bénédiction nuptiale leur sera donnée à une heure et demie, samedi après-midi, le 20 octobre, dans la chapelle de l'église de l'Ascension, de Westmount.

M. et Mme Jérôme Rivest, de Repentigny, font part du mariage de leur fille, France, avec M. Guy Méthot, fils de M. et de Mme Ernest Méthot. La bénédiction nuptiale leur sera donnée, le lundi, 22 octobre, à l'église paroissiale de Repentigny.

On annonce le mariage de Mlle Suzanne Hayeur, fille de M. et de Mme Lucien Hayeur, avec M. Normand Bourbonnais, fils de M. Donat Bourbonnais, décédé, et de Mme Bourbonnais. La bénédiction nuptiale leur sera donnée par le R. P. Gaétan Bourbonnais, le samedi 20 octobre, à l'église Saint-Joseph, de ville Mont-Royal.

M. et Mme P.-E. Hébert annoncent le mariage de leur fille Pauline avec le Dr Marc Lacerte, d'Arvida, fils de M. et de Mme Pierre Lacerte, de Lévis. La bénédiction

nuptiale leur sera donnée à l'église Saint-François d'Assise, le samedi 20 octobre, à dix heures.

Le mariage de Mlle Lise Desbois, fille de M. René Desbois, décédé et de Mme Desbois, avec M. Louis Maker, fils de M. N. Maker, décédé et de Mme Maker sera béni dans l'intimité, le samedi 20 octobre.

Boisseau-Roy

Ces jours derniers à dix heures, à l'église de St-Viateur d'Outremont, M. l'abbé Félix Gadoury, curé de Ste-Thérèse-de-l'Enfant-Jésus, de Joliette, cousin du marié, bénissait le mariage de Mlle Louise Roy, fille unique de M. Henri Roy, d'Outremont, et de Mme Roy, décédée, avec M. Yvon Boisseau, fils de M. et de Mme Roch-Edouard Boisseau. M. Boisseau était le témoin de son fils, et MM. Pierre Boisseau, frère du marié, Guy Roy, cousin de la mariée et Robert Grenier, plaçaient les invités. Pendant la cérémonie Mlle Marika Kohalmy et Gerald Boisseau, frère du marié, interprétèrent le Cantique nuptial, de Haendel, le Chant nuptial, de Mozart, le Roi d'Amour, de Gounod, le Panis Angelicus, de Cesar Franck. M. Auguste Descarries était à l'orgue.

La mariée qui était au bras de son père, portait une robe en poul-de-soie brochée à motifs perlés avec jupe très ample et encoiffe de tulle illusion et son bouquet de satin perlé retenait son voile de tulle illusion et son bonnet se composait de gardénias. Mme Donald Macdonald, tante de la mariée, portait une robe de style empire en velours bleu paon et un chapeau de plumes noir. Son bouquet de corsage était d'oeillets blancs. Mme Boisseau, mère du marié, était vêtue d'une robe de satin français gris acier, d'un chapeau, création italienne, en velours antilope rose cendré garni de deux oiseaux du paradis, elle portait une cape de vision et de petites roses talisman étaient piquées à son sac en perles d'acier. Après la réception au Victoria Hall, les nouveaux époux prirent



Tranches de viande à la parisienne

Si vous avez des tranches qui restent de votre rôti du dimanche, faites une bonne sauce béchamelle au champignon, recouvrez les tranches avec cette préparation et placez au four doux (325 degrés) durant une demi-heure. Servez avec une salade croustillante et du jus de tomate. Les enfants raffoleront de ce lunch nutritif et appétissant.

l'avion pour New-York et Miami. Au départ, Mme Boisseau portait un costume de lainage gris, un chapeau de plumes blanc, une étoile de vision saphir et des accessoires gris. Son bijou, une broche en or blanc sertie de saphir et de perles du Rhin, était un cadeau du marié.

Boulangier-Drapeau

Le mariage de Mlle Paulette Drapeau, fille de M. et de Mme J.-Adéodat Drapeau, de Rimouski, avec M. Germain Boulangier, fils de M. et de Mme Joseph Boulangier, de Jonquière, a été béni récemment à neuf heures par M. l'abbé Albert Gascon à la chapelle Notre-Dame de Lourdes, décorée pour la circonstance, de fleurs de la saison. Pendant la cérémonie, le Dr Maurice Laurin et Pierre Vidor chantèrent "The Lord's Prayer", l'"Ave Maria" de Schubert, l'"Agnus Dei", de Bizet, et le "Panis Angelicus"; M. Roland Roy était à l'orgue. M. Boulangier servait de témoin à son fils.

La mariée, qui était au bras de son père, portait une robe de style princesse, en taffetas rehaussée de dentelle Chantilly. La jupe ample se terminait dans un mouvement de traine. Elle portait en outre, un collier et des boucles d'oreille en perles cultivées, un bouquet de stéphanotis et de roses pâles monté en éventail. Mme Phyllis Lapointe, dame d'honneur et Mlle Anne Calletta, demoiselle d'honneur, portaient des robes en taffetas rose cendré de lignes très simples, à encolure en V à jupe ample, ornée de godets avec ceinturon drapé en organza noué à l'arrière. Leur béguin en taffetas, était harmonisé et elles portaient une petite corbeille remplie de pompons or et de feuilles d'automne.

Leslie Hudson, bouquetière, portait une robe en taffetas blanc ceinturée d'organza vert feuille et un béguin en organza vert de même nuance. MM. Gérard Gagnon et Jean-Paul Drapeau plaçaient les invités. Mme Drapeau, mère de la mariée, portait une robe fourreau en crêpe antilope de nuance café au lait dont le corsage était rehaussé de perles, avec chapeau en antilope, orné de ruban de velours, une cape en taupe et un chapeau beige. Son bouquet de corsage se composait de roses. Après la réception à l'hôtel Pennsylvania, les nouveaux époux partirent pour les États-Unis. Pour voyager, Mme Germain Boulangier était vêtue d'une robe de crêpe de laine anglais rouille, d'un manteau en tweed brun et rouille et d'un chapeau en mélusine or. Son bouquet était de roses talisman. Parmi les invités de l'extérieur,

Le catsup doit être employé avec modération

TORONTO, 15. (PCI) — "Beaucoup de Canadiens se servent des aliments pour accompagner le catsup", déclare le Dr E. W. McHenry, professeur en diététique à l'Université de Toronto.

Il commentait ainsi les résultats d'une enquête sur l'alimentation des élèves de 8e année dans les écoles de la ville de Toronto. D'après lui la mauvaise alimentation est attribuable à un manque d'éducation en ce domaine plutôt qu'à un manque d'argent.

La moitié des 4,424 sujets observés ne buvaient pas la pinte et demie de lait requise, le tiers ne mangeaient pas de fruits contenant de la vitamine C et 43 pour cent ne recevaient pas leur ration quotidienne de légumes verts ou jaunes.

ALIMENTS INAPPROPRIÉS

D'après le Dr McHenry, conseil-
mentonnons : Mlles Marguerite Drapeau et Valentine Larouche, de Québec, M. Clément Boulangier, Mlles Virginie, Marielle, Huguette, Marie-Paule et Carmen Boulangier, de Jonquière, frères et sœurs du marié; Mme H.-A. Hudson, de Lac Saint-Denis, M. et Mme Richard Stewee, de Cornwall, M. et Mme J. K. McLellan, de Saint-Eustache-sur-le-Lac.

QUEBEC

M. et Mme Jules Robert, de l'avenue Royale à Beauport, ont été l'objet d'une réception organisée par un groupe de leurs parents et amis, pour souligner leur vingt-cinquième anniversaire de mariage. Après la lecture d'une adresse par leur fille Noëlla, leur fils Jean-Louis remit un cadeau à ses parents tandis que Mlle Marthe Deschêne offrit une gerbe de fleurs à sa tante.

M. et Mme J.-Raymond Gagnon sont de retour de Long Island, New-York; ils ont également visité les chutes Niagara.

Mme J.-N. Lepage, de Québec, est de retour d'un voyage d'une dizaine de jours à Salem, Mass. et Boston.

Mlles Pauline et Madeleine Boutin, de Tadoussac, ont passé quelques jours à Québec, les invitées de leur frère M. Roland Boutin et de Mlle Denise Racette.

Le docteur et Mme Gérard Matte, de l'île aux Coudres, sont de retour d'un voyage d'une semaine à New-York.

M. et Mme Pierre Bourque, d'Ottawa, de passage à Québec, sont inscrits au Château Frontenac.

ler en alimentation au ministère ontarien de la Santé, l'enquête a donné des résultats identiques à ceux qu'on a obtenus dans les autres provinces. Il étudie les habitudes alimentaires des Canadiens depuis 15 ans et n'a constaté aucun changement pendant toute cette période.

"Les enfants mangent suffisamment, mais leur nourriture est inappropriée", dit-il.

Plusieurs enfants ont dû être traités pour le scorbut, l'année dernière à Toronto. Cet état de chose est attribuable à une carence de vitamine C.

L'enquête a aussi démontré que 71% des enfants n'absorbaient pas la quantité de vitamine D nécessaire à la formation de l'ossature, jusqu'à l'âge de 18 ans.

Le docteur McHenry rappelle que toute mère de famille peut acheter des tablettes de vitamine D à la pharmacie, au coût d'un cent et demi par jour par enfant.

On tente d'apporter une solution au problème de la mauvaise alimentation en donnant des cours de nutrition aux élèves des écoles. Un diététicien fait actuellement une tournée des écoles publiques de Toronto et les instituteurs de la 8e année ont récemment suivi un cours en alimentation.

EDUCATION REQUISE

Le Dr McHenry voudrait rendre l'étude de l'économie domestique obligatoire pour les jeunes filles à l'école primaire.

Les garçons sont plus disposés à boire du lait. Les jeunes filles s'en abstiennent par peur d'engraisser. "Elles engraisent beaucoup plus en buvant des eaux gazeuses", affirme le Dr McHenry.

Le nouveau programme d'éducation alimentaire comporte aussi des conférences aux femmes enceintes pour les renseigner sur la façon de se nourrir sainement et d'alimenter convenablement leurs enfants.

Il a été prouvé que plusieurs ménagères pourraient diminuer les dépenses consacrées à la nourriture, tout en améliorant la qualité des aliments servis.

"Notre enquête dans les écoles a prouvé que 96 pour cent des enfants examinés mangeaient énormément de viande. C'est pourtant la partie la plus coûteuse du menu", explique le Dr McHenry.

D'après lui, les Canadiens s'intéressent peu à ce qu'ils mangent.



EXCLUSIVITE DE BALMAIN A MONTREAL — Le baron Theodor von Roth était commentateur au défilé de modes présenté la semaine dernière, à la boutique Jane Harris. Le baron von Roth, commentateur fort intéressant, soulignait que la femme vraiment élégante doit se vêtir avec une grande sobriété. Avec Pierre Balmain, le baron préconise la petite robe simple de ligne, réalisée dans un tissu de bonne qualité. Le jour il l'enjolivera d'un fichu aux teintes riches et variées; les gants trois-quarts, en chevreau glacé de tons pastels accompagneront le superbe tailleur en tweed aussi léger qu'une plume; une ceinture, savamment drapée viendra rehausser l'apparence d'une petite robe de coquetel, et les épaules seront recouvertes d'une large échappe en satin miroitant. La dernière nouveauté à souligner est sans doute le long parapluie à manche interchangeable. Madame, achètera un parapluie noir ou gris et plusieurs manches qu'elle adoptera selon la teinte de sa robe.

On prie l'abbé O'Neill de garder le silence

QUEBEC, 15. (P.C.F.). — "Une autorité supérieure" a prié l'abbé Louis O'Neill de ne pas parler en public et de ne pas écrire à l'intention du public durant une période d'un an.

Et l'on apprend que ce prêtre n'occupe plus le poste de professeur de philosophie et de morale à l'Université Laval. On rapporte qu'il a été nommé professeur de logique au Petit Séminaire de Québec, une institution qui relève de l'Université Laval et qui est le plus ancien collège classique dans la province.

L'abbé O'Neill est le co-auteur d'un article qui décrit les méthodes électorales utilisées lors de la dernière élection provinciale dans le Québec, en juin, comme ayant été une vague d'"immoralité et de stupidité". L'autre auteur est l'abbé Gérard Dion. L'article, qui contenait 4,400 mots, parut il y a quelques temps dans la publication religieuse "Ad Usum Sacerdotum".

L'ABBE DION

L'abbé Dion déclare n'avoir reçu aucune directive restreignant sa participation à la vie publique. Il est directeur du département des relations industrielles à la faculté des sciences sociales, économiques et politiques de l'Université Laval. Il a quitté Québec à destination de Windsor, dimanche, pour assister dans la ville ontarienne à une réunion de directeurs de service social au collège "Holy Family". Cette réunion débutera demain, mardi.

L'ABBE O'NEILL

L'abbé O'Neill, de son côté, a refusé de faire le moindre commentaire. Il n'a voulu ni confirmer ou nier la nouvelle :

"Je ne veux rien dire", a-t-il dit, ajoutant aussitôt : "Prenez vos renseignements où vous le voulez, mais ne me demandez pas de dire quoi que ce soit". Il s'adressait alors à un reporter.

Le changement du statut de l'abbé O'Neill s'effectua sans bruit à la suite de la publication de l'article dénonçant les mœurs électorales. L'article fut reproduit par plusieurs journaux et suscita de nombreux commentaires.

LES AUTORITES

Mgr Adrien Falardeau, supérieur du Petit Séminaire de Québec, s'est refusé lui aussi à tout commentaire : "L'affaire ne relève pas de moi", a-t-il déclaré.

Mgr Paul Nicol, secrétaire de l'archevêque de Québec, Mgr Roy, déclare : "Si une décision a été prise à l'archevêché au sujet de l'abbé O'Neill, c'est du nouveau pour moi. Mgr Roy est chancelier de l'Université Laval".

Mgr Alphonse-Marie Parent, recteur de Laval, n'était pas à Québec en fin de semaine et les journalistes n'ont pu obtenir de commentaires de sa part.

L'AUTORITE SUPERIEURE

C'est un membre de l'Université Laval qui a déclaré que le changement du statut de l'abbé O'Neill est le résultat d'une décision d'une "autorité supérieure". Ce personnage a demandé que son nom ne soit pas mentionné. Il a dit que l'interdiction "n'est pas aussi sérieuse" qu'elle peut le paraître. Il a ajouté qu'elle sera peut-être levée d'ici quelques mois, bien qu'elle soit destinée à être en vigueur pendant un an.

L'article des abbés O'Neill et Dion accusait les partis politiques du Québec d'acheter des votes, de corrompre des fonctionnaires électoraux et de faire du communisme un épouvantail électoral. De plus, selon cet article, certains membres du clergé ont accepté des faveurs que leur offraient des politiciens.

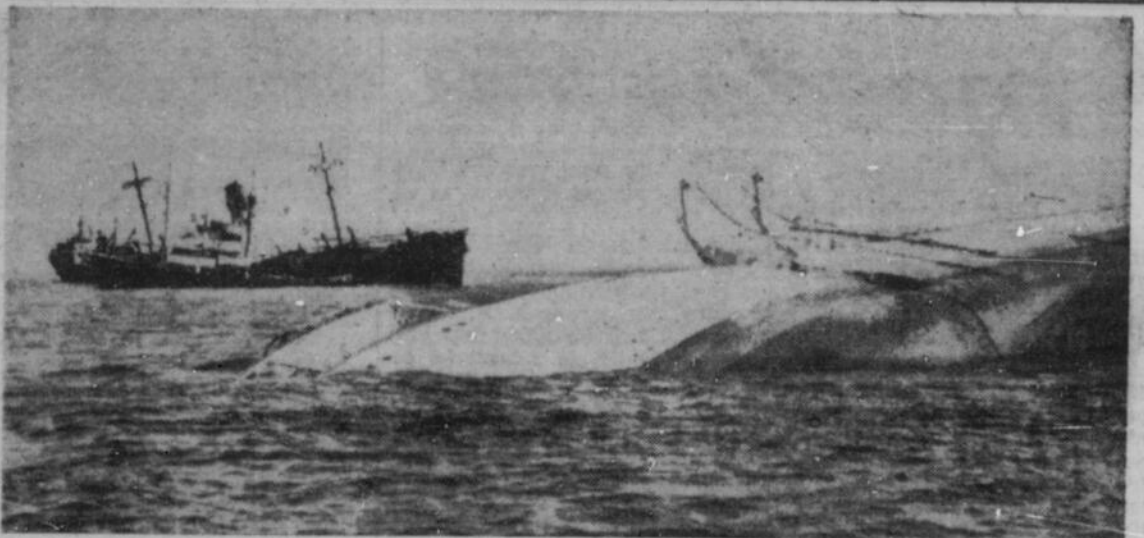
Souliers anglais

LONDRES, 15. (P.C.F.). — M. Brian Wallis, gérant des exportations de la Fédération des manufacturiers de chaussures, visitera le Canada et les Etats-Unis, à compter du 21 octobre. Le but du voyage : "parler chaussures". M. Wallis se rendra à Montréal, Toronto, New-York et Boston. Le Canada a importé 332,000 paires de chaussures britanniques, durant les six premiers mois de l'année.



(Photo Pacifique Canadien)

LES AGENTS DE POLICE DE LA GARE WINDSOR qui ont pris part cette année, pour la première fois, au concours annuel de soins d'urgence organisé par le réseau de l'Est du Pacifique Canadien ont décroché les principaux prix remis par la compagnie aux équipes championnes. Ils ont en effet remporté le trophée Lord Shaughnessy pour le championnat du réseau de l'Est ; le trophée Gutelius pour le championnat du district de Québec et le trophée Dr H.A. Beatty Tyro pour les concurrents de la première année. M. D.S. Thomson, vice-président de la compagnie, remet ici le trophée Shaughnessy à l'agent Emile Kovacs, capitaine de l'équipe. De gauche à droite, les agents Charles H. Jones, E.S. Clarke, R.J. Kihl et Raymond-C. Bertrand.



(United Press — Téléphoto La Patrie)

IL COULE APRES DEUX EMBARDEES. — Le cargo suédois Ryholm est en train de sombrer. Le navire est entré en collision avec deux cargos français, dans la mer du Nord, près des côtes allemandes. On voit un des bateaux français, le Sotteville, à gauche, qui lui aussi penche terriblement. Un petit remorqueur allemand est à ses côtés. Les membres de l'équipage du Ryholm ont été rescapés. Le deuxième bateau français, le St-Jacques, a pu retourner immédiatement à Hambourg pour des réparations mineures à sa proue.

Accusés d'avoir enfreint les règlements de construction

SEPT-ILES, 15. (P.C.F.). — Le maire, le chef de police, un journaliste et un entrepreneur sont accusés avec 28 autres personnes d'avoir enfreint les règlements de la construction à Sept-Îles. Cette ville est située à 350 milles au nord-est de Québec.

Le chef de police, M. David Gagné, a reconnu sa culpabilité et a été condamné aux frais et à une amende de dix dollars.

Vingt-quatre des 32 personnes accusées ont protesté de leur in-

nocence. Quatre se sont avouées coupables tandis que quatre autres ne se sont pas présentées en cour.

Le rédacteur d'un hebdomadaire, M. N. Despard, fait partie du groupe de ceux qui ont nié leur culpabilité.

Le tribunal n'a pas sommé le maire, M. Jack Layden, de comparaître. On a appris qu'il est accusé de n'avoir pas respecté les règlements en érigeant une marquise à son cinéma.

L'entrepreneur Albert Turcotte a vainement tenté de savoir quelle amende il serait obligé de verser s'il se reconnaissait coupable.

M. le juge Honoré Dionne a répondu qu'il ne pourrait déterminer l'amende que lorsqu'il connaîtrait le plaidoyer de l'accusé. M. Turcotte a décidé de protester de son innocence. Son procès a été fixé à une date ultérieure.

Les plupart des accusations ont été portées en marge des clauses 15 et 85 du code du bâtiment. La clause 15 exige une distance minimum de 20 pieds entre les édifices et les trottoirs. La clause 85 exige un permis municipal avant la construction ou la réparation d'un édifice.

Chasse à l'orignal

SUDBURY, 15. (P.C.F.). — Plusieurs chasseurs se prévaudront de la légalisation de la chasse à l'orignal, dans cette région. La chasse à cet animal était prohibée depuis plusieurs années. Depuis samedi, les sportifs peuvent chasser l'orignal. La saison se terminera le 31 octobre. La région de Sudbury est réservée aux chasseurs du district.

Américains à Suez

PORT SAID, 15. (Reuters f). — Le capitaine Harold Hottle, 40 ans, de Niagara Falls, N.-Y., est arrivé à Port Saïd afin d'y commencer son apprentissage de pilote pour la nouvelle compagnie égyptienne du canal de Suez. Il est le 17e capitaine de marine américain à accepter de travailler pour le gouvernement égyptien.

★Treize familles...

(Suite de la page 3)

M. Gabriel Naud, 23 ans, de St-Marc-des-Carières, qui a succombé aux blessures subies vendredi soir à St-Marc.

M. Louis Leblanc, 13 ans, de St-Gérard-de-Kiamika, tué dans un accident d'automobile près de Mt-Laurier.

M. Kenneth O. Curry, industriel demeurant au 15, avenue Rosewood, Montréal-Ouest, qui est tombé d'une légère embarcation et s'est noyé dans le Richelieu;

M. Nicolas Di Orio, 36 ans, 6586, Delorimier, a tombé d'un échafaudage à son travail au 10,000, rue Meilleur.

M. Guy Lachance, 19 ans, de 317, boul. Gouin, St-Jean, chute d'un camion en marche à St-Jean.

M. Roland Forget, 18 mois, de St-François-de-Sales, broyé sous les roues d'un camion près de la demeure de ses parents.

M. Elzéar Laplante, 46 ans, 698, 6e avenue, Lachine. Son corps a été repêché dans le St-Laurent à Melocheville. Il s'était noyé quelques jours plus tôt au cours d'une partie de pêche.

Le cadavre d'un homme non identifié trouvé dans un bois, près de Ste-Thérèse. La police estime qu'il s'agit d'un cas de mort naturelle.

3 Cypriotes tués

NICOSIE, 15. (Reuters f). — Trois Cypriotes grecs ont été tués par des terroristes, samedi soir. Ces incidents sont survenus près de Paphos et de Limassol.

Timbres russes

LONDRES, 15. (Reuters f). — L'URSS a l'intention d'émettre de nouveaux timbres postaux, à l'effigie de Rembrandt, Mozart et George Bernard Shaw. Ces timbres commémoreront le 39e anniversaire de la révolution d'octobre 1917.

Imagination fertile

BONN. — Albert Speer, ministre de l'Armement de Hitler, s'occupe, à la prison de Spandau, à faire, à l'aide de cartes et de livres, un voyage imaginaire, à pied, de Berlin à Téhéran. Il indique chaque jour la distance parcourue et décrit dans un journal les paysages qu'il a vus.

Famille exterminée par le feu à Toronto

TORONTO, 15. (P.C.F.). — Une famille au complet, comprenant six personnes, a péri dans le feu, à Toronto, de bonne heure samedi. Elle a été brûlée à mort dans son domicile, une maison de brique, de deux étages.

Les pompiers disent qu'une cigarette a été laissée non éteinte derrière le coussin d'un sofa, vers

minuit vendredi, et que c'est là la cause de l'incendie. La maison a été détruite complètement.

Les victimes sont Leonard Burt, 45 ans, autrefois d'Owen Sound, Ontario, sa femme, Katherine, 44 ans, et leurs quatre enfants, Mary Ann, 11 ans, Michael, 9 ans, Margaret, 7 ans, et David, 5 ans.

La mort de ces six personnes a porté à 12 le nombre des personnes qui ont péri dans le feu au Canada durant la semaine de la prévention des incendies. Les directeurs du comité mixte de l'Association canadienne des chefs de pompiers et des commissaires des incendies disent que ce chiffre de 12 morts est plus élevé que celui

qui est enregistré habituellement chaque semaine.

Le coronar adjoint de la ville de Toronto, le Dr Julian Loudon, a déclaré dimanche soir que le Commissariat des incendies de la province d'Ontario ordonne la tenue d'une enquête préliminaire.

Il semble que M. et Mme Burt

aient péri en tentant de sauver leurs enfants.

M. Burt était un vétéran de la Deuxième Guerre Mondiale. Il servait dans les forces armées canadiennes à Dieppe, dans les campagnes d'Afrique du Nord et de Sicile et il prit part à l'invasion de l'Europe. Il fut blessé au bras droit.

La nouvelle Ecole des arts graphiques inaugurée le 20

La nouvelle Ecole des arts graphiques de la province de Québec, située dans le nord de la métropole, rue St-Hubert, sera officiellement inaugurée le 20 octobre prochain. Son Em. le cardinal Paul-Emile Léger bénira l'édifice et la cérémonie d'inauguration sera présidée par l'hon. Paul Sauvé, C.R., ministre du Bien-Etre social et de la Jeunesse.

Historiquement, l'Ecole des arts graphiques a eu comme point de départ deux sections de l'Ecole Technique de Montréal, où furent établies une section de typographie en 1925, avec 26 élèves, et une section de reliure en 1937, avec 7 élèves. En 1942, ces sections furent détachées de l'Ecole Technique, installées dans une annexe sise à l'arrière de cette dernière institution, rue Kimberley, et constituèrent une école autonome dont le directeur, M. Louis-Philippe Beaudoin, avait été chef de la section de reliure depuis sa fondation. Avec les années, des disciplines nouvelles vinrent s'ajouter au programme d'études et l'inscription des élèves s'augmenta à tel point que les locaux devinrent vite insuffisants. C'est ainsi que, l'année dernière, les 135 élèves des cours réguliers du jour se partageaient un espace originellement conçu pour à peine une centaine.

Le tracé des plans de la nouvelle Ecole des arts graphiques fut entrepris en 1953; le tout fut approuvé par le ministre du Bien-Etre social de la Jeunesse en mars 1954. Les travaux de construction débutèrent vers la fin de la même année. En septembre dernier, les élèves y faisaient leur entrée. Grâce à son installation ultramoderne et à ses locaux spacieux, la nouvelle Ecole des arts graphiques est devenue la seule institution du genre sur notre continent où s'enseignent, sous un même toit, tous les métiers de l'imprimerie et leurs disciplines connexes. Elle représente l'immobilisation de plus de trois millions de dollars (y compris l'équipement).

L'édifice repose sur près de 300 pieux de béton atteignant soit le roc, soit des couches du sous-sol offrant une résistance suffisante. Chacun des pieux peut soutenir un poids de près de 100 tonnes.

Il s'agit d'un édifice spacieux dont la façade a une longueur totale de 433 pieds, et qui se complète d'une aile faisant angle droit avec le corps principal de l'édifice, et ayant une longueur de 245 pieds. La surface utilisable de plancher est de 80,000 pieds carrés (à rapprocher des 25,000 pieds que comptaient les anciens locaux). L'institution a maintenant une capacité de 400 élèves aux cours du jour (à rapprocher de la capacité précédente qui était de 100) et elle peut accueillir environ 1,500 élèves aux cours du soir.

CARACTERISTIQUES

On devine facilement que la disposition des classes, des ateliers et des autres locaux essentiels a été établie en fonction de la nature de l'enseignement qui devait y être diffusé. L'ensemble se compose de 3 ailes: l'aile de l'administration, à droite de l'entrée principale, l'aile des ateliers, à gauche de la même entrée, et l'aile des classes, dont le hall d'entrée sert d'amorce et qui, se prolongeant vers l'arrière, forme un angle droit avec les deux premières.

Le rez-de-chaussée de l'aile de l'administration est complètement consacré à une salle pouvant recevoir 300 personnes et qui servira aux cérémonies de collation des diplômes, à la projection de films, à des causeries, à la présentation de petites expositions, etc.; on a apporté un souci particulier à l'acoustique de manière qu'aucune résonance n'accompagne l'amplification du son. L'étage supérieur de la même aile loge les

services administratifs: bureaux du directeur de l'école et du directeur des études, local pour la comptabilité, salle des professeurs, etc.

Au-dessus du hall d'entrée se trouve la bibliothèque, et les directeurs des services administratifs et pédagogiques peuvent communiquer directement avec les 2 autres ailes.

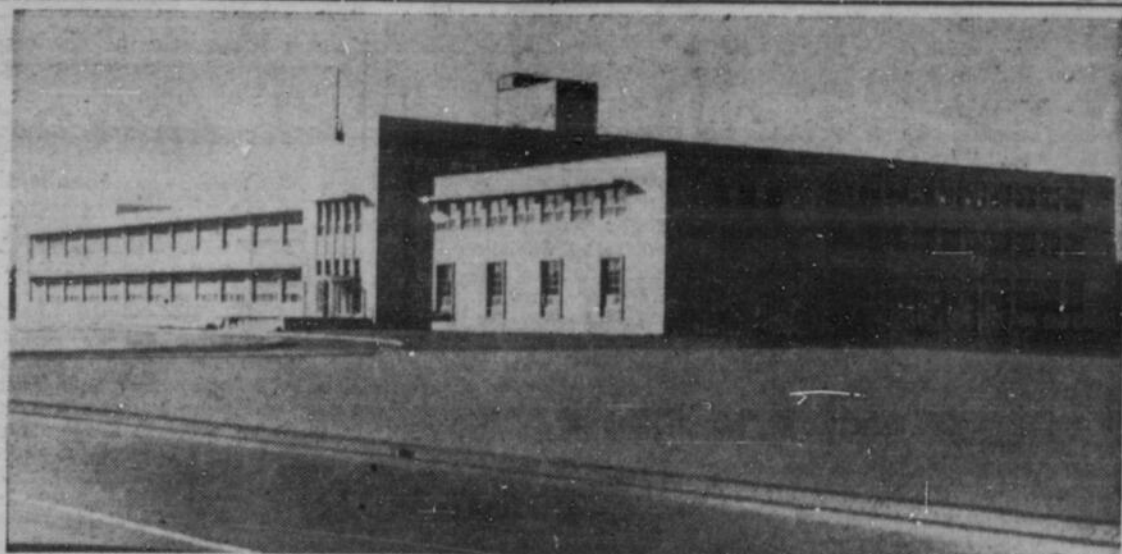
L'AILE DES CLASSES

L'aile des classes comporte un sous-sol, un rez-de-chaussée et 2 étages. Le sous-sol comprend un dépôt général pour les marchandises, la chaufferie, un garage pouvant recevoir 3 véhicules, une salle de ventilation et des locaux servant à l'entretien général de l'édifice. Le rez-de-chaussée est réservé à l'entrée des élèves, à des vestiaires et à une salle de récréation; juste à côté de l'entrée des élèves se trouve un monte-charge. L'étage supérieur loge 5 classes de théorie, une clinique de premiers soins, un magasin et le bureau du surintendant des ateliers. Enfin, le dernier étage réunit toutes les salles d'enseignement ayant trait à la conception artistique de l'imprimé, soit un atelier de sérigraphie ("silk screen"), un atelier de gravure, une classe d'art publicitaire et une vaste salle de dessin qui, on le devine, bénéficie d'un éclairage de première qualité. Il est à noter que toutes les dispositions ont été prises de manière à permettre aux élèves d'étudier dans une atmosphère reposante. Ainsi, le plancher du dernier étage est "suspendu", ou, si l'on préfère, appuyé sur des coussins qui évitent la transmission des bruits; de cette façon, les classes d'enseignement théorique situées immédiatement au-dessous sont protégées de tout bruit.

L'AIDE DES ATELIERS

L'aile des ateliers, tout comme celle de l'administration, se dresse parallèlement à la rue St-Hubert, constituant toutes deux, avec l'entrée principale, la façade de l'édifice. L'étage supérieur loge les ateliers d'offset et de photogravure (avec départements de stéréotypie et de galvanoplastie), un laboratoire de chimie et de physique, 2 classes de technologie, de même qu'une salle où se trouvent les caméras nécessaires à l'offset et à la photogravure. Sont également à ce niveau les ateliers de compositions manuelle et mécanique (linotypie et monotypie), de même que le département de typographie, qui occupe le tiers de l'étage. Ce département est relié au rez-de-chaussée par un monte-charge qui permet de diriger les cadres de caractères vers le département des presses.

Celui-ci a été placé au rez-de-chaussée à cause du poids de la machinerie qui repose sur des dalles de béton capable de supporter un poids de 200 livres au pied carré, et chacune des machines est placée sur des coussins amovibles à base de feutre, réduisant presque totalement la transmission des vibrations. Le rez-de-chaussée de cette aile loge également les ateliers de reliure et de réglage, de même qu'une classe de technologie. Notons que l'aile des ateliers est isolée du reste de l'édifice au moyen d'un joint de dilatation qui sert également d'isolation acoustique. De cette façon, les bruits et les vibrations



LA NOUVELLE ECOLE DES ARTS GRAPHIQUES DE LA PROVINCE DE QUEBEC, l'un des centres de formation professionnelle relevant du ministère du Bien-Etre social et de la Jeunesse, qui sera inaugurée le 20 octobre prochain. Grâce à ses nouveaux locaux, elle devient la seule institution du genre sur le continent nord-américain à enseigner sous un même toit tous les métiers de l'imprimerie et leurs disciplines connexes. (Service provincial de Ciné-Photographie)

qui en proviennent n'atteignent pas l'aile des classes où l'enseignement gagne à être diffusé dans une atmosphère de paix.

Il s'impose de souligner que l'édifice ne comporte aucun luxe et que, par exemple, l'aile des ateliers a les caractéristiques des entreprises industrielles, afin que l'élève s'habitue aux conditions de travail qu'il trouvera dans les imprimeries. Cependant, tout a été mis en oeuvre pour que l'édifice réponde parfaitement aux besoins de l'enseignement. Par exemple, les conduites d'électricité et de gaz, dans l'aile des ateliers, offrent une grande souplesse permettant le déplacement de l'équipement: elles se trouvent au plafond, muni de caniveaux mobiles.

UNIQUE EN SON GENRE

Comme on le voit, la province de Québec a raison d'être orgueilleuse de sa nouvelle Ecole des arts graphiques. En fait, cette institution est la seule, sur le continent nord-américain, à dispenser un enseignement complet dans tous les domaines des arts graphiques sous un seul et même toit. Comme on le sait, l'école enseignait déjà les compositions manuelle et mécanique, la mise en page, la maquette d'imprimerie, les impressions typographiques, la sérigraphie, la reliure, la dorure sur cuir et sur tranches, la gravure, l'illustration du livre et l'art commercial. Grâce aux facilités qu'offre le nouvel immeuble, la lithographie, l'offset, l'héliogravure, la photographie et la photogravure viennent s'ajouter à ces disciplines.

Malgré les possibilités limitées du passé, l'Ecole des arts graphiques compte 300 diplômés et, jusqu'à maintenant, elle a offert des cours de perfectionnement, le soir, à quelque 7,000 ouvriers engagés dans l'industrie. On peut d'ores et déjà prévoir que l'importance de son rôle s'accroîtra considérablement.

Les plans de la nouvelle école ont été tracés par l'architecte Paul Lambert.

Comme on le sait, l'Ecole des arts graphiques de la province de Québec est au nombre d'une soixantaine de centres de formation professionnelle relevant du ministère du Bien-Etre social et de la Jeunesse.

Passage à Ottawa de M. Luther Evans

OTTAWA, 15. (PCF) — Luther Evans, directeur général de l'UNESCO, est arrivé à Ottawa dimanche pour y conférer, durant deux jours, avec des personnalités canadiennes, dont le premier ministre, M. St-Laurent. Il est accompagné du directeur adjoint de l'UNESCO, René Maheu.

MM. Evans et Maheu se rendent à la conférence générale de l'UNESCO, qui aura lieu à la Nouvelle-Delhi, du 5 novembre au 5 décembre.

Des fusées "Sparrow" à nos réactés CF-105

OTTAWA, 15. (PCF) — Le ministère de la Défense entreprendra bientôt dans les détails la tâche d'adapter les projectiles téléguidés de type "Sparrow" aux avions canadiens.

Il y a quelque temps déjà qu'il a pris la décision de munir le réacté de chasse "CF-105", que la compagnie Avro Aircraft est à mettre au point à Malton, Ont., et dont un prototype prendra peut-être les airs l'an prochain, de ces projectiles créés par la Marine militaire des Etats-Unis.

Mais la chose présente plus de difficultés qu'on ne le pourrait croire à prime abord.

Le montage de la fusée doit être considéré comme partie intégrante de l'appareil, dont il peut faire varier sensiblement les caractéristiques. C'est pourquoi, dans le but de résoudre cette question simple en apparence, des ingénieurs s'attaqueront bientôt à la tâche de préparer les premiers dessins techniques.

TROIS ANS DE GAGNES

Les autorités se refusent à prévoir le temps qui s'écoulera avant que le Canada commence à produire le projectile de type Sparrow, mais on laisse entendre que le début de la production coïncidera avec celui de la fabrication du CF-105.

Elles font remarquer, d'un autre côté, que l'expérience gagnée à la mise au point de la fusée canadienne "Velvet Glove" a fait gagner deux ou trois ans de temps aux savants canadiens.

Le programme d'élaboration du Velvet Glove, un autre projectile air-air, avait coûté au pays environ \$24 millions et avait engagé dans des travaux spécialisés environ 400 ingénieurs et techniciens. Il obéissait aux normes, aujourd'hui désuètes, que le CARC établissait en 1950 pour les projectiles téléguidés.

Le Velvet Glove se montrerait

d'une inefficacité totale devant des bombardiers réactés rapides comme les Russes en fabriquant aujourd'hui.

Les entreprises qui participent à la production du Sparrow sont les compagnies Westinghouse, de Hamilton, Canadair, de Montréal et Avro, de Toronto.

Nouveau professeur aux cours d'études slaves

L'Université de Montréal annonce la nomination de M. Rostislav V. Plotnev au poste de professeur adjoint de langue, littérature, philologie et civilisation russes au Centre d'études slaves de la Faculté des lettres.

Détenteur d'un Ph.D., en philologie russe et littératures slaves comparées à l'université Charles, à Prague, M. Plotnev a enseigné à l'université Libre Nationale Russe, à Prague, à l'Université Libre de Kolarac, à Belgrade et aux cours de diplomatie organisés par le ministère des Affaires étrangères de Tchécoslovaquie, à Prague. Parmi ses nombreuses publications son oeuvre intitulée "Dostoïevski et l'Evangile" a connu un succès remarquable. De même, ses communications aux congrès des Slavistes, surtout à celui de Prague en 1928, ont attiré l'attention, à la fois des publications officielles de l'Académie soviétique des sciences et des encyclopédies.

A l'occasion de cette nomination, Mgr Irénée Lussier, recteur de l'Université, a exprimé sa vive satisfaction du développement constant du Centre d'études slaves et de l'attrait qu'il exerce sur les professeurs et les étudiants. Notre université, dit-il, seconde les efforts de ce Centre, car elle saisit bien l'importance pour tout le Canada des études sur le monde slave, particulièrement sur la Russie et le soviétisme.



Variétés et asperités

FLUTE ET HARPE. — C'est mercredi soir le 24 octobre que les Jeunesses Musicales de Montréal présentent leur premier concert au Plateau. Les artistes Marie-Claire Jamet, harpiste, et Christian Larde, flûtiste, joueront en duo et en solo le programme suivant: I—Menuet d'Orphée (flûte et harpe), Gluck; II—Concerto pour harpe (allegro moderato, large, cadence, final), Haendel; III—Sonate No 2 pour flûte et harpe (allegro moderato, sicilienne, allegro), Bach; Intermission. IV—Nocturne et Allegro Scherzando (flûte et harpe), Gaubert; V—Etude de concert (harpe seule), Tournier; VI—Syrinx (flûte seule), Debussy; VII—Divertissement à la française (harpe seule), A. Caplet; VIII—Sonate en concert (flûte et harpe), J. M. Damase.

LE CINE EDUCATIF. — Il a commencé sa 17e saison, samedi dernier, au Jardin Botanique. Ces séances, spécialement préparées pour les écoliers et écolières de 9 ans et plus, se déroulent à l'auditorium du Jardin. Le programme d'une durée de 55 minutes se répète quatre fois chaque samedi; soit deux séances le matin (9 h. 30 et 10 h. 30) et deux séances l'après-midi (1 h. 30 et 2 h. 30). Le service de police s'occupe de la surveillance et les parents n'ont rien à craindre pour leurs enfants.

DIVERS. — La reine Elisabeth assistera le 25 octobre à une représentation du ballet soviétique du Théâtre de Bolchoï à l'Opéra du Covent Garden. — Une réunion générale du groupe des céramistes de la Société Canadienne des Arts et Métiers aura lieu demain à 8 h. 15 du soir, à 2025, rue Peel. Quelques films sur la poterie seront montrés.

POUR LA 1ère FOIS. — Oui, en effet, pour la première fois, peut-être, dans toute l'histoire du théâtre au Canada, une troupe présentera en même temps deux spectacles différents dans deux salles. Et c'est le Rideau Vert qui créera ce précédent. En effet, quatre jours après la première canadienne d'"Anastasia", qui a eu lieu au Monument National, hier soir, débutera au petit théâtre Anjou la pièce d'André Roussin, "La Petite Hutte". La première de la "Petite Hutte" aura lieu mardi et les représentations se poursuivront pendant un engagement indéterminé, cependant que se continueront, au Monument National, les représentations d'"Anastasia". "La Petite Hutte" sera jouée tous les soirs sauf le dimanche et le lundi; "Anastasia" sera à l'affiche tous les soirs, avec un soir de relâche seulement: le lundi. Roussin est l'un des dramaturges français contemporains les plus prolifiques. Il est très joué partout, notamment à Paris, où, à un moment donné, trois de ses pièces tenaient l'affiche et faisaient chaque soir salle comble.

DEJA JOUEE. — Roussin a été traduit en anglais et joué sur le Broadway. A Montréal, on a vu à la scène "Une grande fille toute simple", avec Claude Dauphin, et "Nina", avec Nini Durand et Pierre Dagenais, à l'Arcade. La "Petite Hutte" sera jouée chaque soir, sauf le dimanche et le lundi, avec un quatuor d'interprètes montréalais très connus et très aimés: Gisèle Schmidt, Françoise Faucher, Jean-Paul Dugas et Jean-Claude Deret. "La Petite Hutte" n'a pas été jouée à Montréal depuis la saison 1949-50, alors qu'elle figurait au programme du Paris Théâtre Guild, troupe qui se produisit à l'Arcade et qui introduisit ici le comédien Henri-Norbert.

QU'EST-CE QUE SOLFIER? — Solfier, signifie chanter en nommant les notes, en observant les différentes valeurs de notes ou de silences, en partageant les divers temps de la mesure avec l'égalité d'une pendule. Quand on monte ou descend une gamme, la voix s'élève ou s'abaisse par degrés. En solfiant, on doit aussi articuler très clairement le nom de chaque note et le véritable son qu'elle doit avoir. Par cette habitude, prise dès le début des études, on trouvera d'immenses avantages d'avoir une prononciation.

Bien des personnes trouvent le moyen de montrer, soit par la participation des choeurs, ou d'un ensemble instrumental ou autre, un sentiment tout à fait naturel de bien phraser, qui les porte à chanter ou jouer avec goût et intelligence, à vouloir bien nuancer et même bien respirer. A ces personnes, nous conseillons fortement de ne pas hésiter à apprendre la théorie et la pratique du solfège, car elles se trouveront toujours bien de connaître les notions les plus élémentaires de la musique. A cet effet, le Gouvernement de la Province met à votre disposition des cours gratuits de solfège et de théorie, à vous d'en profiter. Des annonces paraîtront sous peu dans ce journal.

Absence motivée de l'actrice

NEW-YORK, 15 — (PA) — L'actrice Margaret Sullivan a déclaré que la raison pour laquelle elle ne s'est pas présentée à son programme de télévision, lundi soir, est qu'elle n'était pas satisfaite de sa répétition.

L'actrice de la scène et de l'écran, âgée de 45 ans, a affirmé, hier soir, avoir averti le producteur de la télévision, Felix Jackson, qu'elle ne pourrait pas participer à la représentation. "J'ai insisté, dit-elle, pour être remplacée, mais le producteur ne m'a pas prise au sérieux". D'autre part, Jackson n'a pu être rejoint et n'a pas fait jusqu'à maintenant de commentaires sur la déclaration de Mme Sullivan.

Celle-ci ne s'est pas présentée au studio de la Columbia Broadcasting System, où l'on présentait "Le pilote", pièce tirée de la vie d'une religieuse, la Soeur Mary Aquinas. La représentation a été contremandée et on a passé le

kinescope d'un programme précédent.

Dans une déclaration, faite par l'entremise de son agent de presse et confirmée par son avocat, Mme Sullivan dit qu'un malentendu est survenu et qu'elle a passé la soirée en compagnie d'amis.

L'actrice attribue la déclaration de son mari, qui a dit qu'elle était malade, au fait qu'il est un homme d'affaires non habitué aux coutumes du théâtre. Soeur Mary Aquinas, éducatrice catholique qui a appris à conduire un avion, était au nombre des personnes se trouvant dans le studio, au moment où Mme Sullivan a fait défaut de se présenter.

Les salaires dans le service civil

OTTAWA, 15. (PCF) — Les employés du Service civil désirent être payés toutes les deux semaines plutôt que deux fois par mois. M. Fred Whitehouse, président de la Fédération des employés du service civil, a déclaré qu'il discutera la chose avec le gouvernement.

Au Monument National

"Anastasia"

[par MAURICE HUOT]

Anastasia ou la fille du Tsar Nicolas II et d'Alexandra Feodorovna était-elle cette malade qui en 1920, fut repêchée dans le canal Landweh à Berlin, puis enfermée dans une maison de santé?

Cette question qui ne semble pas encore résolue et qui nous dit-on a partagé l'opinion publique, a constitué pour Marcelle Maurette un beau prétexte à faire une pièce de théâtre. C'est cette oeuvre intitulée "Anastasia" et qui relève à la fois du semi-documentaire, de la pseudo-histoire, de la légende, que la troupe du Rideau Vert, sous la direction d'Yvette Brind'Amour, présente actuellement sur la scène du Monument National, dans une mise en scène de Jean Desprez.

Le spectateur est invité à se faire une opinion sur l'identité du personnage mis en cause, car si l'oeuvre expose des faits, elle ne prétend pas apporter de solution au problème du mystérieux visage de la grande Duchesse.

La pièce a été montée avec un souci de grandeur et de luxe qui

fera une grande part de son succès à Montréal. Le côté physique de la pièce est en effet soigné. Les trois décors de Jacques Pelletier sont solides et bien dans l'esprit de cette fausse grandeur de la Russie impériale déchue.

A la première, vendredi soir dernier, l'interprétation fut inégale mais eut ses grands moments.

Yvette Brind'Amour est bien entrée dans l'âme de son personnage dans le rôle-titre, surtout au premier acte où des aventuriers se saisissent d'elle pour la préparer à jouer les grands jeux impériaux afin de toucher la fortune royale. Plus tard, elle apparaît pleine de dignité en Duchesse ressuscitée à sa gloire ou, comme on voudra bien le penser, jouant un rôle appris pour les besoins

Le cinéma est un art international

Il n'est assurément pas d'art plus international que le cinéma. Pour passer d'un pays à l'autre la littérature et le théâtre ont besoin du traducteur, les tableaux célèbres ne franchissent que difficilement les frontières, un monument ne se transporte évidemment pas, alors que les rouleaux de pellicule voyagent sans cesse. Les grandes capitales voient à peu près tous les films de valeur réalisés dans le monde et les grands festivals internationaux permettent même à des pays qui n'ont pas une production importante de montrer devant un public averti leurs meilleures tentatives. De tels échanges il n'est pas besoin de souligner combien ils sont féconds. Le film traduit très souvent les moeurs, la vie, l'état d'esprit de la région où il a été tourné et il n'est certes pas indifférent que nous connaissions les préoccupations du pêcheur sicilien, la forme d'existence du paysan indien, de même que notre cinéma a incontestablement permis de mieux connaître la France à des spectateurs qui n'en avaient parfois que des vues très sommaires.

Aussi longtemps que le film resta muet aucun problème ne se posa pour faire passer les films d'un pays à l'autre: il suffisait de traduire les quelques sous-titres disposés entre les images pour en faciliter la compréhension car le geste et la mimique des comédiens constituent un langage international. Il n'en alla plus de même quand, à partir de 1930 le cinéma parlant eut été adopté dans le monde entier. Deux subterfuges furent alors mis au point. Le premier c'est le sous-titre surimprimé sur l'image et qui traduit les paroles que prononcent les acteurs. Le second c'est le doublage qui consiste à remplacer les dialogues originaux par d'autres prononcés par des comédiens du pays où le film doit être projeté. On a pu critiquer ces deux procédés, il n'en reste pas moins que c'est grâce à eux que le cinéma a pu conserver son caractère d'art international.

Mais au cours de ces dernières années, on est allé plus loin encore. Les producteurs n'ont pas manqué de remarquer que le public préférerait presque toujours ses comédiens nationaux. Ceux-ci ont donc commencé à voyager, allant à l'étranger tourner des films qui pourraient connaître ainsi un plus grand succès quand ils seraient projetés dans leur pays. Puis ce furent des accords de coproduction, généralement négociés par l'intermédiaire des gouvernements

et qui ont pris un tel développement que la physionomie du cinéma mondial s'en trouve profondément modifiée.

VASTE MOUVEMENT

Ce sont des accords entre la France et l'Italie qui ont préludé à ce vaste mouvement. Mais bien d'autres pays ont suivi et des avantages considérables sont donnés aux producteurs qui remplissent les conditions fixées. L'Espagne est une terre qui attire tout particulièrement les cinéastes français et Sang et Lumières, de Georges Rouquier, Châteaux en Espagne de René Wheeler qui y furent tournés ont remporté de beaux succès. Mais les pays les plus lointains participent à cette sorte de rotation de comédiens et de techniciens puisque c'est au Japon qu'Yves Ciampi a tourné son dernier film d'après un roman français, l'Honorable Partie de Campagne, et avec des comédiens nippons et français en tête desquels Jean Marais.

Celui-ci compte parmi les interprètes les plus voyageurs puisque les écrans parisiens ont vu cet été Goubbi Mon Amour dont il est la vedette et qui est une coproduction franco-italienne tournée en Yougoslavie par une équipe de techniciens où figuraient des Yougoslaves, des Italiens et des Français dirigés par Robert Darène.

Le festival de Venise a fourni de nombreux exemples de cette tendance nouvelle et très importante qui pousse de plus en plus le cinéma à sortir des frontières nationales. On y a vu en particulier, Grand Rue qui est une production américaine dirigée en Espagne par le metteur en scène J.-A. Barden et Gervaise, film français dirigé par un de nos meilleurs réalisateurs, René Clément. C'est une adaptation de L'Assommoir d'Emile Zola, dont le rôle principal a été confié à une jeune Autrichienne, Maria Schell.

On ne saurait se dissimuler que cette tendance peut offrir certains dangers. Les meilleurs films sont ceux qui restent profondément enracinés dans leur pays et les films tournés à Paris, au cours de ces derniers mois par des metteurs en scène américains ne donnaient pas toujours une image tout à fait exacte de cette ville. Je pense, en particulier à La Fille d'Ambassadeur, de Norman Krasna et aussi à l'excellent Moulin Rouge, de John Huston. Pour Gervaise c'est à une difficulté d'un autre ordre que le réalisateur s'est heurté, puisque Maria Schell, malgré de louables efforts n'a pu entière-

(Suite à la page 15)

de la cause sinistre de ses "protecteurs".

Henri Norbert ne remplit pas ici le meilleur rôle de sa carrière, mais il tire le plus grand parti possible de son emploi et constitue sans contredit, un des piliers de la distribution. Michelle Tisseyre est bien grimpée et a du ton, de l'allure, et de la race quoi, dans l'emploi de l'Impératrice, mais nous nous demandons si ce tic de branlement de tête pour simuler la vieillesse, n'est pas un peu énervant et pour elle et pour l'auditoire. Il semble qu'on aurait pu se passer de cette attitude.

Edgar Fruitier a campé un personnage louche qui ne manquait pas de pittoresque, mais son articulation était furtive et relevait beaucoup plus de studio de TV ou de radio que du théâtre. Du siège que le signataire de cette chronique occupait bien des mots étaient perdus, et pourtant, la surdité ne l'a pas encore atteint. Ce défaut de volume vocal n'était pas particulier à Fruitier mais à bien d'autres acteurs de la distribution.

Le journaliste photographe était un type bien rebattu et stéréotypé. Le chapeau sur la tête, l'air désinvolte pour ne pas dire grossier, étaient peut-être dans l'esprit de l'auteur, mais cela ne correspond sans doute pas à la réalité. Et puis, cet accent anglais même pour un journaliste d'une autre langue tapait joliment les nerfs. C'était inutile.

On fumait peut-être un peu trop aussi sur la scène. Cette béquille que représente la cigarette dans trop de pièces pour donner une contenance aux acteurs on en abuse. Il y avait même des acteurs qui jetaient cendres et bouts de mégots dans le décor pourtant huppé des deuxième et troisième actes. Pourquoi cette désinvolture? Détail si l'on veut mais détail choquant.

Jean Duceppe le roi des seconds emplois, a bien campé le camarade de la Russie nouvelle, amant de la belle Anastasia. Duceppe est toujours là comme mur de soutien. C'est un acteur versatile et fort utile. Sa diction est loin d'être impeccable, mais comme on dit, il se débrouille toujours honorablement. Notons encore la présence de Paul Gury en Chambellan de Rose-Rey Duzil en femme de peine ainsi que de Marcel Cabay.

En somme, dans l'ensemble, "Anastasia" pièce à laquelle nous trouvons personnellement bien des défauts, fut rendue avec un maximum d'effets. Eclairages souples, costumes et décors fort seyants.

Sans partager l'enthousiasme qui régnait dans la salle au baisser du rideau, nous croyons que le spectateur en aura pour son argent. Ce fait-divers monté en épingle est un peu tape-l'oeil. Toutefois, il devrait plaire au gros public.

L'horaire du film

LOEWS — "The Eddy Duchin Story": 10.00, 12.15, 2.35, 4.50, 7.10, 9.30.
PALACE — "High Society": 10.00, 12.30, 2.40, 5.00, 7.20, 9.40.
CAPITOL — "Bus Stop": 10.10, 12.30, 2.50, 5.10, 7.35, 9.55.
PRINCESS — "Safari": 10.10, 1.05, 4.00, 6.55, 9.50. "Spin A Dark Web": 11.45, 2.40, 5.35, 8.30.

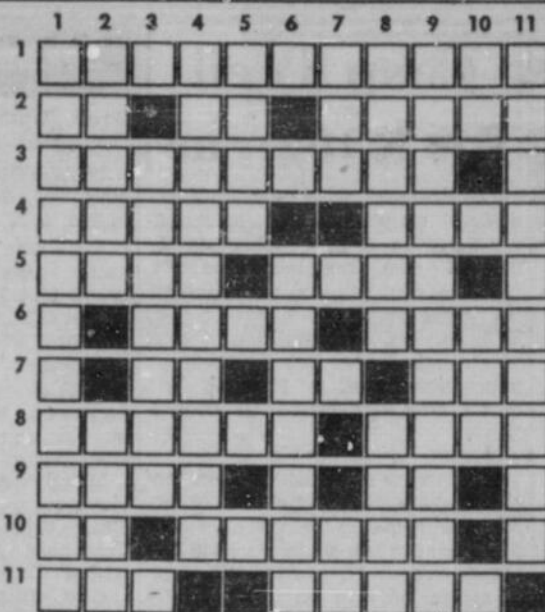
Loews 4e semaine
"The Eddy Duchin Story"
couleurs par technicolor
Tyronne POWER — Kim NOVAK

2e semaine **PALACE**
"HIGH SOCIETY"
en couleurs
Bing CROSBY — Grace KELLY

Capitol 2e semaine
"BUS STOP"
en couleurs
Marilyn MONROE — Don MURRAY

A l'affiche **PRINCESS**
"SAFARI"
couleurs par technicolor
aussi
"SPIN A DARK WEB"

Mots Croisés de la "Patrie"



HORIZONTALEMENT

- 1—Cheval qui a les genoux arqués naturellement.
- 2—Note de la gamme — Règle double — Genre d'urticacées couvertes de poils.
- 3—Rosier sauvage.

Solution du problème de vendredi

P	E	R	C	H	L	O	R	A	T	E
L	U	I	R	E	B	A	S	A	L	
U	G	I	V	R	E	S				
V	A	I	N	E	D	O	I	T		
I	N	D	I	A	N	I	S	M	E	
O	I	E	A	E	T	I	U	S		
M	E	T	R	E	N	L	I			
E	P	E	E	E	C	R	A	N		
T	A	S	T	I	O	T	A			
R	I	S	U	R	E	I	L			
E	S	U	L	E	R	A	F	L	E	

- 4—Déesse de la chasse — Ce qu'on expose au jeu.
- 5—Câble attaché à une ancre et tenu à la surface par une bouée — Enduit imitant le marbre.
- 6—Sommet d'une montagne — Devenu sûr, aigre.
- 7—Conifère toujours vert — Négation — Plante textile.
- 8—Qui n'est pas apparent — Unité de poids en usage dans le nord de l'Europe, valant environ deux tonnes.
- 9—Attacher avec un lien — Onze.
- 10—En les — Oter la tête d'un clou.
- 11—Roue à gorge d'une poulie — Qui ne sont pas communs.

VERTICALEMENT

- 1—Parler d'une manière précipitée et peu distincte.
- 2—Gouverner, diriger — Facile.
- 3—Caractère laïque.
- 4—Se dit des gîtes, des roches qui contiennent de l'étain.
- 5—Plante purgative.
- 6—Chemin étroit.
- 7—Tranquille — Possessif féminin.
- 8—Prière, oraison — Attacher avec un lien.
- 9—Qui a la forme d'un utricule.
- 10—Du verbe rire — Action de rire.
- 11—Espèce de pistachier résineux et toujours vert.

★Le cinéma...

(suite de la page 14)

ment se débarrasser de son accent, ce qui nuit, évidemment, à la vraisemblance du personnage, Jean Renoir a tourné habilement cette difficulté en faisant d'Ingrid Bergman, vedette d'Elena et les Hommes que nous verrons prochainement, une jeune femme d'origine étrangère.

Il ne saurait être question d'énumérer tous les films en cours de réalisation et tous les projets ayant un caractère largement interna-

tional. Je me bornerai à citer le cas de la nouvelle vedette française Brigitte Bardot qui vient d'être invitée à tourner en Suède, à côté de comédiens anglais et mexicains dans un film dirigé par l'Américain Preston Sturges. Quant à Trapèze, c'est le réalisateur anglais Carol Reed qui l'a tourné au Cirque d'Hiver de Paris avec l'Italienne Gina Lollobrigida et l'Américain Burt Lancaster... Mais n'est-ce pas pousser les choses un peu loin ?

(Un article de Georges Charensol)



A L'ORPHEUM. — Une scène du film "Phantom of the Jungle" avec Jon Hall et Anne Gwynne.

Soyez joyeux

GAULOIS LA...

La vie HUMORISTIQUE

Restons français

UN PEU D'EAU

Le prêtre (pendant une cérémonie d'un baptême): Le nom, s'il vous plaît?

— Joseph-Albert-Alphonse-Jean-Marie de la Tourelle des Bois...
— Le prêtre (à son sergent) — Un peu d'eau s'il vous plaît.

JEUNESSE OUBLIÉE

Une dame, plus très jeune, elle-même, disait, si n'y a pas longtemps, à la sympathique Gaby Morlay:

— Je regrette, mais je n'ai aucune souvenance de vos premiers films. A cette époque, je devais être encore à l'école...

— Tiens! Tiens! observa l'autre. J'ignorais que vous aviez été institutrice. Et vous êtes à la retraite depuis quand?



— Il a senti son maître.

Fruits et légumes au marché Bonsecours

Prix payés par les marchands de légumes au marché Bonsecours, jusqu'à 9.30 heures de l'avant-midi. Ces prix sont sans les contenants et nous sont fournis par le service de l'horticulture, division de l'inspection, ministère provincial de l'agriculture, 424a, place Jacques-Cartier, Montréal.

Pommes: Mar. tranquille, Wolf River & Wealthy 1.00-1.25, McIntosh belles 1.50-1.75, extra belles 2.00, Lobo 1.25-1.50 le minot.

Ail: Mar. tranquille, 35¢ la tresse.

Aubergines: Mar. inc. 2.50-3.00 le minot.

Betteraves: Mar. tranquille 1.00/50-lb. 35-40¢ la doz. de pqt.

Blé d'Inde: 20-25/ la doz.

Brocoli: Mar. stable 1.90 la doz.

Carottes: Mar. ferme 90-1.00/50 lb. 35¢ la doz. de pqt.

Céleri: Moyen 50¢ gros 90-1.00 la doz. ou 1.75 le cageot.

Chicorée et escarole: Mar. inc. 1.00 la doz.

Choux: 50¢/50 lb. rouges ou frisés 1.25-1.50, choux chinois 1.00-1.50 la doz., de Bruxelles 7.00-7.50/32 pintes.

Choux-fleurs: Mar. plus ferme 2.50-2.75 la doz.

Citrouilles: Mar. ferme 3.50-4.00 la doz.

Courges: Mar. inc. 1.25 la doz.

Epinards: Mar. inc. 90-1.00 le minot.

Laitue: Mar. inc. 1.50-1.75/3 doz.

Navets: Mar. inc. 60-65¢/50-lb. 35¢ le pqt.

Oignons: Mar. tranquille, du printemps, et gros rouges ou jaunes 50-60¢ la doz. de pqt. rouges 1.75, jaunes 1.40-1.50/50lb.

Panais: Mar. inc. 1.75-2.00 le minot.

Potates: Mar. ferme, 1.10-1.25, de terre noire 1.00/75-lb.

Piment: Mar. inc. doux 1.00 la boîte, 2.25 le minot, piment tomate 1.50 la boîte, 3.00 le minot, piment fort 1.25/6 pintes.

Radis: Mar. inc. 35-40¢ la doz. de pqt.

Salsifis: Mar. inc. 1.25 la doz. de pqt.

Tomates: Mar. ferme, rouges 1.00, roses 1.00-1.75, extra belles 2.00 la boîte, rouges 60¢, roses 90¢/11 ptes, vertes 40-50¢ la boîte.

Pour \$1,000

REGINA, 15 — (PCD) — Un homme de Regina a failli perdre la vie dans une tentative désespérée pour entrer dans sa maison en flammes, afin d'y chercher un montant de \$1,000 que l'on a ensuite retrouvé dans ses goussets. Frank Malak a subi une rupture de l'artère principale du bras droit quand il a brisé la vitre d'une fenêtre de la cave, après s'être dégagé de la prise d'un pompier. Il a été sauvé grâce à la prompt intervention de ce dernier qui l'a maîtrisé et lui a appliqué un tourniquet sur le bras.

Les machines à boules

TORONTO, 15. (P.C.F.) — Les boutiquiers d'Ontario s'exposent à des poursuites judiciaires s'ils ne se débarrassent pas immédiatement des machines à boules qui se trouvent dans leurs établissements. Le procureur général de la province, M. Roberts, a déclaré qu'un jugement de la Cour suprême a rendu ces machines illégales, au même titre que les gobe-sous. Distributeurs ou boutiquiers seront poursuivis, même si les machines ne rendent pas de prix en argent.

La rivière St-Charles

QUEBEC, 15 — (PCD) — La ville de Québec projette de redresser le cours de la rivière St-Charles. Le maire Wilfrid Hamel a annoncé que les travaux, au coût de \$400,000, commenceront au plus tard le printemps prochain. Le creusement du nouveau canal se fera durant l'hiver. La terre étant gelée, les dangers d'effondrement du sol seront moindres.



Ventes d'instruments et de matériel agricoles accrues

Contrairement aux tendances des deux années antérieures, les cultivateurs du Canada ont dépensé davantage en 1955 en instruments et équipements neufs qu'en 1954, signale le B.F.S. Malgré l'augmentation sur 1954, la valeur des dépenses de 1955 était encore bien inférieure à celle des années précédentes (\$238,050,000 en 1953, \$250,277,000 en 1952, \$235,620,000 en 1951 et \$218,187,000 en 1950). Les ventes en gros de pièces de rechange ont augmenté de 4 pour cent pour atteindre \$28,452,000 contre \$27,336,000 en 1954. L'augmentation moyenne des achats au détail a été de 22.3 pour cent pour les nouveaux instruments aratoires et de 33.3 pour cent pour les pièces de rechange.

L'augmentation des ventes d'instruments et de matériel aratoires

Prix fermes des bovins au marché

Les prix des bovins étaient stables à .50 cents de moins dans certains cas la semaine dernière. Les veaux stables à \$1 moins cher. Les porcs stables à .25 cents de plus. Les agneaux valaient jusqu'à \$2 de moins tandis que les moutons étaient stables.

Malgré des arrivages légers à l'ouverture qui se composaient d'environ 60 pour cent de bouvillons, la demande pour toutes les catégories n'était que passable. Les bouvillons se vendaient à des prix stables, dans certains cas, .50 cents de moins. Les bouvillons bons et choix n'étaient pas très nombreux et le plus haut prix payé a été \$21.50. Les vaches étaient stables à .50 cents de moins, celles de qualité moyenne et bonne enregistrant la plus grosse partie de la perte. Les taureaux sont demeurés entièrement stables.

Bouvillons mélangés bons et choix \$20 à \$21.50 (moyens à bons \$17.50 à \$19.75, passables et moyens \$14.50 à \$17.50, communs et passables (type laitier) \$12 à \$14, légers communs aussi bas que \$8. Taures moyennes \$12 à \$14, communes \$9 à \$11, quelques-unes aussi bas que \$7.75.

Bonnes vaches \$10.50 à \$11, meilleures \$11.50, quelques-unes jusqu'à \$12, moyennes \$9 à \$10.50, communes \$8 à \$9, très communes \$7 à \$8, des légères \$5 à \$7. Bons taureaux \$11.50 à \$12, quelques-uns jusqu'à \$13, communs et moyens \$10 à \$11.50, légers communs \$8 à \$10.

Les veaux de lait étaient en bonne demande à des prix stables. Les veaux d'herbe et de chaudière se vendaient 50 cents de moins à l'ouverture et subirent une autre baisse de 50 cents par la suite s'échangeant à la fermeture à \$1 de moins. Veaux de lait bons et choix \$21 à \$24, des ventes faites à bonne heure jusqu'à \$25, communs et moyens \$15 à \$21, veaux d'herbe et de chaudière \$8 à \$10.50, quelques-uns \$11.

Sur le marché de l'Ouest, les porcs étaient stables à 25 cents de plus se vendant de \$29.75 à \$30 catégorie A, des ventes de dernière heure \$29.50, truies \$17 à \$18.

Sur le marché de l'Est, les porcs étaient stables à \$29 catégorie A plus \$1.50 par carcasse, environ 60 ont rapporté \$29.50 plus \$1.50 par carcasse, truies \$17 plus \$2 par carcasse.

Les agneaux se vendaient lentement rapportant jusqu'à \$2 de moins que la semaine dernière. Les bons et choix valaient de \$16.50 à \$17.50, un lot \$18, communs et moyens \$11 à \$16. Les moutons étaient stables variant de \$3 à \$8.

s'est produite dans toutes les provinces, sauf en Saskatchewan. Les ventes en Ontario, qui ont répondu pour plus du quart du total national, ont augmenté de \$39,360,000 à \$43,820,000. Voici les totaux des autres provinces: Alberta, \$28,801,000 (\$28,018,000); Québec, \$21,714,000 (\$16,943,000); Manitoba, \$15,653,000 (\$15,538,000); Maritimes, \$6,486,000 (\$4,987,000); Colombie-Britannique, \$5,186,000 (\$4,215,000); Terre-Neuve, \$343,900 (\$269,200); Saskatchewan, \$33,113,000 (\$37,372,000).

Les ventes de pièces de rechange ont augmenté dans toutes les provinces, sauf en Saskatchewan et à Terre-Neuve: Saskatchewan, \$7,893,000 (\$7,900,000 en 1954); Alberta, \$6,314,000 (\$6,026,000); Ontario, \$6,233,000 (\$6,008,000); Manitoba, \$3,535,000 (\$3,315,000); Québec, \$2,741,000 (\$2,513,000); Maritimes \$977,000 (\$925,000); Colombie-Britannique, \$722,000 (\$600,000); et Terre-Neuve, \$36,200 (\$47,500).

Parmi les principales sortes d'instruments aratoires, les plus importantes augmentations des ventes ont été enregistrées pour les machines de fenaison, les systèmes et pompes hydrauliques, les machines et le matériel de laiterie. Les ventes de charrues, de planteurs, de semeurs et d'épandeurs d'engrais, de cultivateurs et d'arracheurs de mauvaises herbes, de wagons, de camions et de traîneaux de ferme et des instruments servant à l'aviculture ont été moins nombreuses.

Voici la valeur des ventes de quelques-uns des principaux genres d'instruments, avec les chiffres de 1954 entre parenthèses: tracteurs et moteurs, \$58,760,000 (\$55,168,000); machines de moisson, \$27,687,000 (\$26,195,000); de fenaison, \$21,756,000 (\$17,730,000); charrues, \$8,225,000 (\$10,201,000); systèmes et pompes hydrauliques, \$7,860,000 (\$6,726,000); cultivateurs et arracheurs de mauvaises herbes, \$7,016,000 (\$7,644,000); planteurs, semeurs et épandeurs d'engrais, \$5,355,000 (\$5,707,000); machines servant à préparer les cultures pour la vente ou la consommation, \$4,851,000 (\$4,581,000); et machines de laiterie, \$3,953,000 (\$3,414,000).

Stocks moindres de beurre et fromage

Les stocks de beurre de crème, de fromage cheddar et d'œufs en entrepôts frigorifiques étaient moins considérables le 1er octobre qu'un an plus tôt, selon un communiqué provisoire du Bureau sur neuf villes. Les stocks de beurre de crème atteignaient 76,567,000 livres (\$1,501,000 un an plus tôt); ceux de fromage cheddar 20,094,000 (\$2,418,000) et les œufs en entrepôts frigorifiques, 28,000 caisses (38,000).

Voici les stocks de beurre de crème dans neuf villes (en milliers de livres): Québec, 5,467 (5,348 un an plus tôt); Montréal, 42,207 (40,355); Toronto, 6,422 (10,099); Winnipeg, 15,911 (18,888); Regina, 91 (1,536); Saskatoon, 1,382 (808); Edmonton, 1,805 (2,522); Calgary, 871 (733); et Vancouver, 1,531 (1,212).

MADRID, 15. (PAF) — Le généralissime Francisco Franco a gracié le toréador américain, Harry Whitney, qui avait été condamné à six ans et un jour de prison pour avoir insulté l'Espagne. Whitney, âgé de 31 ans, a été trouvé coupable, le 8 juin. Il aurait proféré des insultes contre l'Espagne au cours d'une rixe, à Madrid.

FINANCE et COMMERCE

Bourse de Montréal

Industriels en hausse. — Titres miniers mixtes.

Plusieurs titres industriels ont progressé d'un point à l'occasion d'un marché modéré, ce matin, à la Bourse de Montréal et à la Bourse canadienne.

Powell River a monté d'un point chez les papeteries généralement fermes tandis que Noran, en hausse également d'un point, a contribué au raffermissement des métaux usuels. Les sidérurgiques ont été mixtes: Algoma a baissé de 1-2 cependant que Stelco et Dosco ont monté d'une petite fraction.

Les banques ont été vigoureuses. Royal Bank a avancé de 1-2 et Bank of Montréal de 3-4. McColl a progressé de 1-2 chez les raffineries de pétrole, stables dans leur ensemble. Dans la liste des divers, Gypsum a monté d'un point. Un gain plus modeste a été encaissé par CPR et Dominion Glass.

Les titres miniers, objet d'un marché modéré, ont évolué sur une portée de cinq cents en hausse ou en baisse. Band-Ore, Haitian et Hudson ont reculé tandis que Indian Lake, Montgomery et New Formaque ont avancé.

Durant la première heure, le virement a porté sur 13,200 actions industrielles et 127,200 minières.

	Haut	Bas	Ferm.
600 Abitibi	36 1/2	36 1/2	36 1/2
240 Do pfd	23 1/2	23 1/2	23 1/2
85 Algoma	114 1/2	114 1/2	114 1/2
470 Aluminium	128 1/2	128 1/2	128 1/2
100 Do pfd	23 1/2	23 1/2	23 1/2
275 Do 4 1/2 p	49 1/2	49 1/2	49 1/2
30 Ang C Pulp	51 1/2	51 1/2	51 1/2
125 Ang Tel	41 1/2	41 1/2	41 1/2
455 Asbestos	31 1/2	31 1/2	31 1/2
560 Atlas	29 1/2	29 1/2	29 1/2
85 Bank Mtl	52 1/2	52 1/2	52 1/2
110 Bk C Nat	40 1/2	40 1/2	40 1/2
50 Bathurst A	58 1/2	58 1/2	58 1/2
25 Do B	39 1/2	39 1/2	39 1/2
1422 Bell	47 1/2	47 1/2	47 1/2
50 Bowater	46 1/2	46 1/2	46 1/2
1500 Brant	7 1/2	7 1/2	7 1/2
1402 E. A. Oil	45 1/2	45 1/2	45 1/2
50 BC Elec	45 1/2	45 1/2	45 1/2
100 BC Forest	14 1/2	14 1/2	14 1/2
420 BC Power	43 1/2	43 1/2	43 1/2
150 BC Tel	45 1/2	45 1/2	45 1/2
2000 Do rts	130 1/2	130 1/2	130 1/2
250 Bldg Prod	34 1/2	34 1/2	34 1/2
604 Calgary Pow	62 1/2	62 1/2	62 1/2
5 Do pfd	101 1/2	101 1/2	101 1/2
460 Can Cement	30 1/2	30 1/2	30 1/2
75 Do pfd	28 1/2	28 1/2	28 1/2
250 C Iron	33 1/2	33 1/2	33 1/2
25 C Safe 4.00	92 1/2	92 1/2	92 1/2
25 C Steel	12 1/2	12 1/2	12 1/2
100 C Bk Com	52 1/2	52 1/2	52 1/2
1507 C Bk	27 1/2	27 1/2	27 1/2
10 Do pfd	22 1/2	22 1/2	22 1/2
535 C Celan	14 1/2	14 1/2	14 1/2
75 C Cott	6 1/2	6 1/2	6 1/2
560 C Ind	17 1/2	17 1/2	17 1/2
115 C Loco	29 1/2	29 1/2	29 1/2
540 C P R	33 1/2	33 1/2	33 1/2
185 C Petrofin	29 1/2	29 1/2	29 1/2
225 Cockburn	6 1/2	6 1/2	6 1/2
1475 Smelters	29 1/2	29 1/2	29 1/2
100 Cons Tex	400 1/2	400 1/2	400 1/2
500 Con Glass	15 1/2	15 1/2	15 1/2
10 Curry B	50 1/2	50 1/2	50 1/2
5 Crown Cork	50 1/2	50 1/2	50 1/2
800 Beagmans	33 1/2	33 1/2	33 1/2
300 Dom Bridge	21 1/2	21 1/2	21 1/2
105 Dom Fidia	29 1/2	29 1/2	29 1/2
30 Do pfd	98 1/2	98 1/2	98 1/2
100 Dom Glass	46 1/2	46 1/2	46 1/2
85 Do pfd	15 1/2	15 1/2	15 1/2
3340 Dom Steel	22 1/2	22 1/2	22 1/2
70 Dom Stores	35 1/2	35 1/2	35 1/2
1000 Dom Tar	14 1/2	14 1/2	14 1/2
50 Do pfd	21 1/2	21 1/2	21 1/2
820 Dom Tex	7 1/2	7 1/2	7 1/2
125 Donohue	28 1/2	28 1/2	28 1/2
980 Dow	35 1/2	35 1/2	35 1/2
133 Du Pont	21 1/2	21 1/2	21 1/2
30 East Koot	6 1/2	6 1/2	6 1/2
100 Ekby A	55 1/2	55 1/2	55 1/2
25 Fawc Plag	17 1/2	17 1/2	17 1/2
20 Ford	60 1/2	60 1/2	60 1/2
100 Foundation	20 1/2	20 1/2	20 1/2
304 Fraser	25 1/2	25 1/2	25 1/2
70 Galtineau	20 1/2	20 1/2	20 1/2
25 Do 5 pfd	100 1/2	100 1/2	100 1/2
82 Gen Lynam	48 1/2	48 1/2	48 1/2
51 Gt Lakes	29 1/2	29 1/2	29 1/2
500 Gypsum	29 1/2	29 1/2	29 1/2
50 Home A	12 1/2	12 1/2	12 1/2
50 Do B	11 1/2	11 1/2	11 1/2
105 H Smith	37 1/2	37 1/2	37 1/2
29 Do pfd	46 1/2	46 1/2	46 1/2
50 Hud Bay	83 1/2	83 1/2	83 1/2
105 Imp Oil	57 1/2	57 1/2	57 1/2
505 Imp Tob	11 1/2	11 1/2	11 1/2
770 Ind Accep	26 1/2	26 1/2	26 1/2
200 Ind Cem	17 1/2	17 1/2	17 1/2
925 Ind Nickel	143 1/2	143 1/2	143 1/2
75 Do pfd	124 1/2	124 1/2	124 1/2
30 Ind Paper	114 1/2	114 1/2	114 1/2
25 Ind Pulp	34 1/2	34 1/2	34 1/2
85 Int Pulp	27 1/2	27 1/2	27 1/2
100 Int Uvil	49 1/2	49 1/2	49 1/2
115 Do pfd	48 1/2	48 1/2	48 1/2
1255 Int Pipe	43 1/2	43 1/2	43 1/2
239 MacMill B	34 1/2	34 1/2	34 1/2
1120 Massey	6 1/2	6 1/2	6 1/2
405 McColl	59 1/2	59 1/2	59 1/2
135 Mt Loco	15 1/2	15 1/2	15 1/2
55 Nat Stl Car	28 1/2	28 1/2	28 1/2
100 Noranda	59 1/2	59 1/2	59 1/2
340 Ogilvie	36 1/2	36 1/2	36 1/2
75 Page Hers	96 1/2	96 1/2	96 1/2
10 Pennams pf	117 1/2	117 1/2	117 1/2
220 Power Riv	13 1/2	13 1/2	13 1/2
300 Power Riv	48 1/2	48 1/2	48 1/2
3 Power Corp	60 1/2	60 1/2	60 1/2
870 Price	50 1/2	50 1/2	50 1/2
75 Que Pulp	26 1/2	26 1/2	26 1/2
50 Robertson	18 1/2	18 1/2	18 1/2
1077 Royal	63 1/2	63 1/2	63 1/2



M. GEORGE H. DOBBIE, président de Newlands and Company Ltd qui vient d'être élu président de Canadian Woolen & Knit Goods Manufacturers Association; il succède à M. Jean-Louis Héon, président de La-Salle Knitting Co. Ltd.

Bourse de Toronto

TORONTO, 15 — (P.C.) — Les cours ont effectué un léger ralliement, durant la matinée, à la Bourse de Toronto et presque tous les compartiments ont progressé sous la direction des métaux non ferreux.

Les banques et les raffineries de pétrole ont enregistré les meilleurs gains; Bank of Nova Scotia a grimpé de 2 1/2 et Royal Bank et Canadian Bank of Commerce ont haussé de 1 1/4 et Bank of Montreal, de 3/4. Pembina, McColl et Imperial Oil ont avancé de 1/2. Noranda Mines a gagné 1/2 parmi les gros métaux non ferreux. Gaspe Copper a baissé de trois cents mais Cassiar et Eastern Mining ont monté de 10 cents parmi les titres bon marché. Coldstream Copper, en hausse récemment, a perdu 25 cents.

Cleveland Copper Corp.

Cleveland Copper Corporation a avisé la Bourse Canadienne que l'option par versement, due le 18 septembre 1956, et comprenant 200,000 actions à 50 cents l'action en vertu d'un accord de souscription et d'option conclu avec Chelsea Holdings Ltd le 18 avril 1956, n'a pas été exercée. C'est pourquoi, le dit accord couvrant les dites actions ainsi que les options subséquentes ont donc pris fin. Il y a 3,233,338 actions présentes entre les mains du public ainsi que 766,662 actions dans le trésor de la compagnie.

Profits stables de E. Sullivan Mines

Les profits d'exploitation d'East Sullivan Mines, Ltd. au cours des neuf premiers mois se comparent favorablement à la même période l'an dernier, en tenant compte de dépenses extraordinaires de \$270,000 pour le fonçage d'un puits. Les profits ont été de \$2,776,960 au regard de \$3,051,761 pour la période correspondante de 1955.

Rayrock Mines Limited

500,000 actions additionnelles d'une valeur au pair de \$1 chacune de Rayrock Mines Limited peuvent maintenant être transférées à la section non-officielle de la Bourse Canadienne.

	Haut	Bas	Ferm.
205 Royalite	15 1/2	15 1/2	15 1/2
25 Do pfd	97 1/2	97 1/2	97 1/2
100 St Law Corp	17 1/2	17 1/2	17 1/2
250 St Law Corp	72 1/2	72 1/2	72 1/2
20 Do pfd	97 1/2	97 1/2	97 1/2
719 Shawinigan	52 1/2	52 1/2	52 1/2
10 Do 4 1/2 p	45 1/2	45 1/2	45 1/2
50 Sherwin	39 1/2	39 1/2	39 1/2
25 Southam	49 1/2	49 1/2	49 1/2
1357 Steel	68 1/2	68 1/2	68 1/2
15 Steinberg	100 1/2	100 1/2	100 1/2
101 The Dore	44 1/2	44 1/2	44 1/2
130 Walker	68 1/2	68 1/2	68 1/2
25 West Plywood	22 1/2	22 1/2	22 1/2
25 Zellers	24 1/2	24 1/2	24 1/2

Bourse canadienne

	Haut	Bas	Ferm.
1200 Abitibi	150 1/2	150 1/2	150 1/2
75 Ang C Pulp	38 1/2	37 1/2	37 1/2
410 Ang Nfld	10 1/2	10 1/2	10 1/2
100 Belding Cort	8 1/2	8 1/2	8 1/2
10 Belium	9 1/2	9 1/2	9 1/2
109 C Vinegar	19 1/2	19 1/2	19 1/2
10 Cdn Inv Tr	19 1/2	19 1/2	19 1/2
12 C Div S A	150 1/2	150 1/2	150 1/2
3 Do pfd	35 1/2	35 1/2	35 1/2
888 Cons Paper	38 1/2	38 1/2	38 1/2
200 Dom Oulcloth	33 1/2	33 1/2	33 1/2
115 Ford A	123 1/2	123 1/2	123 1/2
700 Lambert A	13 1/2	13 1/2	13 1/2
160 Lowney	22 1/2	22 1/2	22 1/2
25 McColl pfd	95 1/2	95 1/2	95 1/2
60 Melcher pfd	11 1/2	11 1/2	11 1/2
100 Mex Light	15 1/2	15 1/2	15 1/2
160 Do pfd	11 1/2	11 1/2	11 1/2
7000 Mica	280 1/2	270 1/2	275 1/2
55 Minn Ont	34 1/2	34 1/2	34 1/2
29 Moore	49 1/2	49 1/2	49 1/2
190 Mt Ry Dair	8 1/2	8 1/2	8 1/2
270 Nfld Light	45 1/2	45 1/2	45 1/2
10 Nor Que Pow	30 1/2	30 1/2	30 1/2
170 Pow Corp	42 1/2	42 1/2	42 1/2
100 Do 2 pfd	68 1/2	68 1/2	68 1/2
120 Premier Steel	6 1/2	6 1/2	6 1/2
360 Do rts	280 1/2	280 1/2	280 1/2
90 Que tel	19 1/2	19 1/2	19 1/2
100 Rbrwell A	28 1/2	28 1/2	28 1/2
10 Suez Capital	157 1/2	157 1/2	157 1/2
5 Tr M O Pl	75 1/2	75 1/2	75 1/2
30 Union Gas	55 1/2	55 1/2	55 1/2
1300 Wainright	335 1/2	335 1/2	335 1/2
51700 Westville	24 1/2	24 1/2	24 1/2
100 Windsor Hotel	42 1/2	42 1/2	42 1/2

MINES ET RUILES			
1500 Ameranium	14 1/2	14 1/2	14 1/2
1500 Anthracite	37	37	37
6000 Arno	12	10	10
4100 Baker Talc	110	110	110
98000 Band Ore	20	19	20
2000 Bandown	21	24	22
6000 Barvalise	16	15	16
16000 Bateman	95	93	94
11500 Bastrop	10	10	10
1500 Bellechance	62	62	62
12100 Belle Chib	32	30	30
3300 Bonnyville	38	38	36
1000 Boreal	16	16	16
500 Boussadillac	15	15	15
2000 Bouzan	165	165	166
70 C E Corp	26 1/2	26 1/2	26 1/2
12000 Cals Ura	10	10	10
500 Camp Chib	16 1/2	16 1/2	16 1/2
2000 Cdn Adminr	45	45	45
200 Cdn Collier	8	8	8
55 Do pfd	84	86	86
7400 Cdn Lith	54	50	50
14000 Canuba	73	69	73
24000 Carnegie	31	27	30
3000 Cartier Mal	8	8	8
100 Cassiar	800	800	800
25000 Chipman	26	22	26
2700 Chib Jac	439	425	425
4000 Clev Cop	40	38	40
500 Cons Bk Ore	30	30	30
2100 C Halliwell	225	220	225
7000 Con Q Yel	80	79	80
6000 Cortez	18	17	17 1/2
2000 Decouray	59	58	59
2000 Del Rio	380	380	380
4000 Ex Asbestos	70	70	70
6100 Empire Oil	28	21	27 1/2
5000 Fawc	21	21	21
25 Falconbridge	39	39	39
1000 Fano	26	26	26
11250 Fontana	12	11	11
2000 Fundy Bay	23	23	23
1000 Grandline	30	30	30
43000 Hattian Cop	34	39	39 1/2
145 Hollinger	26	26 1/2	26 1/2
44000 Hud Rand	42	40	42
40000 Hud Lake	33	32	32
100 Inspiration	118	118	118
3000 Jardon	15	14	15
4500 Jaye	106	106	106
2000 Joliet Gas	80	80	80
3000 Kontiki	16	16	16
100 Labrador	20 1/2	20 1/2	20 1/2
500 Lithi Corp	80	80	80
1000 Montpre	76	74	78
2000 Mercedes	45	47	47
1000 Merrill	235	230	230
1000 Monray	259	245	249
1000 N Formaq	42	46	42
100 N Jack Lk	42	40	40
100 Newokirk	525	509	525
100 N Lafayette	33	33	33
100 N Pacific	155	150	150
100 N American	150	145	145
100 N Santiago	13	12	12
100 N Spring Co	23	22	23
100 N Vinroy	11	10	11
100 Ohsaki	36	35	36
100 Ohsaka	260	255	260
100 Opeimiska	15 1/2	14 1/2	15 1/2
100 Orenada	38	38	38
100 Pac Pete	14 1/2	16 1/2	16 1/2
100 Peimbec	57	56	56
100 Permo G	220	225	225
100 Phillips	138	134	138
100 Pitt	18	15	15
100 Portage	70	60	70
100 Prov Gas	205	205	205
100 Que Chib	216	208	216
100 Que Cop	175	178	178
100 Que Street	8 1/2	8	8
100 Red Crest	22	20 1/2	22
100 S Dufault	16	16	16
100 Stadacona	31	31	31
100 Standard	25	24	24
100 Sheep Rock	22	22	22
100 Tache	46	45	46
100 Tarbell	30	29	29
100 Tazin	11	11	11
100 Trojan	47	47	47
100 Tiblombert	45	45	45
100 Tiber	36	36	36
100 Vior	22	21	21
100 Virginia	206	199	205
100 Weedon	46	46	46
100 Westburne	104	104	104
100 Westville	34	34	34

Nashua abaisse un record à N.-Y.

NEW-YORK, 15. (Paf) — Nashua a terminé une brillante carrière comme cheval de courses samedi en établissant un nouveau record dans l'épreuve Jockey Club Gold Cup disputée à Belmont Park.

Le vétérinaire Eddie Arcaro pilotait le vainqueur dans cette épreuve de deux milles de \$54,700. Nashua parcourut cette distance en trois minutes 20 secondes et deux cinquièmes, soit un temps de deux cinquièmes de mieux que l'ancien record établi par Market Wise en 1941.

Nashua a ainsi porté à \$1,238,565 le total de bourses gagnées dans sa carrière. C'était sa 22e victoire et il se consacre maintenant à la reproduction.

Depuis qu'il appartient au syndicat de Leslie B. Combs, Nashua a gagné six courses sur 10 et a récolté un total de bourses de \$343,150.

Chicoutimi obtient l'aillier James Farelli

CHICOUTIMI, 15. — Les Saguenéens de Chicoutimi, de la ligue de hockey du Québec, ont annoncé l'acquisition de James Farelli, un solide gaillard de 5' 10", pesant 185 livres et âgé de 25 ans. Il évolue à l'aile gauche.

La saison dernière, il jouait avec les Barons de Cleveland de la ligue Américaine et s'est classé huitième compteur du club avec un total de 10 buts et 19 assistances pour 29 points en 53 parties.

On dit de Farelli qu'il est agressif et un puissant cogneur ainsi qu'un rapide patineur. Il excelle dans la mise-en-échec et la saison dernière, il s'est mérité 125 minutes de punition.

Les Saguenéens qui depuis plusieurs semaines, pour ne pas dire depuis deux saisons, cherchaient un aillier gauche expérimenté et solide, croient maintenant avoir trouvé en Farelli le genre de joueur qui leur manquait pour pouvoir réclamer un alignement bien équilibré.

Rvff vs Ippolito

NEW-YORK, 15. — Le promoteur Teddy Brenner a annoncé, hier, qu'il a organisé un combat de dix rondes entre Frankie Rvff et Frank Ippolito. Ce combat aura lieu le 22 octobre à l'arène St-Nicolas. Une semaine plus tard, Joe Rowan, de Philadelphie, sera opposé à Charley Norkus.

LA HAVANE. — Oscarito Suarez, 116, de Cuba, a défait aux points Kildo Martinez, 116½, du Mexique, en 10 rondes.

MEXICO. — Victor Leon, 125½, du Venezuela, et Kid Anahuac, 125½, du Mexique, ont fait match nul de 10 rondes.



LE TROPHÉE de la Fédération des Sociétés Saint-Jean-Baptiste du Québec, que celle-ci décerne chaque année à la plus méritante des S.S.J.B. diocésaines qui lui sont affiliées, sera remis officiellement dimanche à la Société Saint-Jean-Baptiste de la région des Trois-Rivières. La remise sera faite par M. J.-Emile Boucher, de Montréal, président général de la Fédération, à l'occasion d'une journée d'études tenue aux Trois-Rivières. Depuis sa création, le trophée — sculpture sur bois de M. J.-J. Bourgault, — avait été accordé aux S.S.J.B. diocésaines de Sherbrooke, Québec, Rimouski, Nicolet et Saint-Hyacinthe.

15e réunion des Cadets de l'Air

La quinzième réunion annuelle du comité provincial de la Ligue des Cadets de l'Air du Canada aura lieu jeudi le 18 octobre, à 7 heures p.m., à l'hôtel Sheraton-Mont-Royal.

M. Gustave Le Droit, de Montréal, présidera la réunion en sa qualité de vice-président national et président du comité de Québec.

Parmi les distingués invités citons: l'hon. Gaspard Fauteux, lieutenant-gouverneur de la province; le consul général des Etats-Unis à Montréal, M. Hervé L'Heureux; le maire de Montréal, M. Drapeau; le chef de l'état major de l'Aviation royale canadienne, le maréchal de l'air C. Roy Slemon; l'officier commandant de la Défense aérienne, C.A.R.C., le vice-maréchal de l'air Lawrence E. Wray;

l'officier commandant des U.S.A.F. (Stratégique) à Plattsburgh, N.-Y., le brigadier général K. Sanborn; l'as aviateur de la première grande guerre, le capitaine Eddie Rickenbacker, vice-président actuel des Eastern Airlines, de New York, et des officiers commandants des collèges militaires royaux du Canada.

Le "clou" du dîner sera sans contredit la remise des "ailes" aux plus méritants parmi les cadets de l'Air de la province de Québec. M. Le Droit présentera le rapport détaillé des activités de 1956.

Secret de longévité

BARRIE, Ont., 15. (Pcf) — Selon M. Thomas Nash, le secret de la longévité est le travail. M. Nash a fêté son 93e anniversaire de naissance en se rendant à pied à son travail, à 8 h. du matin. Il travaille depuis l'âge de 12 ans.

AVIS DE REQUETE EN DIVORCE

On donne ici avis que MARY BOLDOVITCH, ménagère, de la cité et du district de Montréal, comté d'Hochelaga, province de Québec, s'adressera au Parlement du Canada à sa session présente, suivante ou subséquente à celles-là pour demander un bill de divorce d'avec son époux Joseph Mogil, alias Mogilesky, gérant, de la cité et du district de Montréal, à cause d'adultère et d'abandon.

Signé à Montréal, province de Québec, ce 12e jour d'octobre 1956.

Louis FREEDMAN, C.R., Procureur de la Requérante, 4 est, rue Notre-Dame, Montréal, Qué.

AVIS D'APPLICATION POUR DIVORCE

Avis est par les présentes donné que TEREZ LAZAR JANKOVICZ, couturière de la cité et du district de Montréal, dans la province de Québec, s'adressera au Parlement du Canada, lors de la présente session, de la prochaine, ou de l'une des sessions à venir, pour obtenir le divorce d'avec son époux, GEORGES JANKOVICZ, cuisinier de la cité de Toronto, dans la province d'Ontario, pour cause d'adultère.

Daté à Montréal, province de Québec, ce 12 juillet 1956.

COHEN et LEITHMAN, procureurs de la requérante, 1255 carré Phillips, Montréal, Qué.

La princesse visitera une mine de diamants

MWANZ, Tanganyika, 15. — (Reuters) — La princesse Margaret visitera, aujourd'hui, au Tanganyika la célèbre mine de diamants que possède le Canadien John T. Williamson. Celui-ci était censé lui donner à cette occasion une épingle à diamants. Mais comme il est malade, il donnera le cadeau à la princesse à une date ultérieure.

La mine est située à Mwadui.

Méprise

VANCOUVER, 15. (Pcf). — Roland Jones, âgé de 25 ans, libéré de la prison d'Oakalla au lieu d'un autre prisonnier du même nom, a été repris par la police. Richard Jones, qui a le même âge que Roland et lui ressemble, devait être libéré vendredi. Les autorités de la prison ont déclaré que Roland a tout simplement signé les papiers de libération et est sorti de l'institution. L'erreur a été découverte plus tard quand Richard Jones s'est plaint d'être encore en prison. Pour sa part, Roland Jones ne devait être libéré que le 29 décembre.

La Patrie

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

Annonces ordinaires — Edition quotidienne: 2¢ du mot, avec minimum de 30¢ par insertion. Edition du dimanche: 5¢ du mot, avec minimum de 75¢ par insertion. Samedi et dimanche: 7¢ du mot, avec minimum de \$1.00 par insertion.

Gros caractères, interlignes, alignés — Les annonces en gros caractères ou avec lignes espacées ou en retrait sont comptées à la ligne agate (14 lignes agates au pouce de hauteur). Edition quotidienne: 5¢ la ligne agate (\$1.12 au pouce). Edition du dimanche: 25¢ la ligne agate (\$3.50 au pouce). Samedi et dimanche: 33¢ la ligne agate (\$4.62 au pouce).

Naissances, fiançailles, mariages, décès, remerciements, services annuels, messes de requiem, In Memoriam — Edition quotidienne: 2¢ du mot, avec minimum de 75¢ par insertion. Edition du dimanche: 3¢ du mot, avec minimum de \$1.00 par insertion. Samedi et dimanche: 5¢ du mot, avec minimum de \$1.75 par insertion.

DÉCÈS

DUPUIS-BEAUCHAMP — A Montréal le 13 octobre 1956, à l'âge de 31 ans, 10 mois, est décédée Denise Dupuis, épouse de R. Beauchamp, fille de M. Hector Dupuis, député à la Chambre des Communes, demeurant à 1270 Maisonneuve. Les funérailles auront lieu jeudi le 18 courant. Le convoi funéraire partira des salons Monty & Monty, No 1926, rue Plessis, à 8 h. 40 pour se rendre à l'église Ste-Brigitte, où le service funéraire sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de la Côte des Neiges, lieu de la sépulture.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

TURCOTTE, Mme Charles, née Yvonne O'Leary, est décédée dimanche soir au pavillon LeRoyer, de l'Hôtel-Dieu, à la suite d'une longue maladie. La dépouille mortelle est exposée aux salons Wray, 1234, rue de la Montagne. Les funérailles auront lieu mercredi matin, à l'église St-Léon de Westmount. L'heure sera indiquée plus tard. Parents et amis sont priés d'y assister.

MEDICINS

A. BRISEBOIS, M. Médecin-chirurgien gradué de l'Université de Paris. Maladies du cœur, estomac, foie, reins, peau, sang, maladies urinaires, vénériennes, diabète, obésité, 816, rue Sherbrooke est, près St-Hubert. FR 5252.

MELILLO, Génito-urinaire, peau, sang, glandes, troubles sexuels, nerveux, (impotence, complexe inférieur, anxiété, dépression, bégaiement, alcoolisme), circoncision, rhumatisme, obésité, 151 Sherbrooke ouest. HA. 6356.

AVIS DE REQUETE DE DIVORCE

On donne ici avis que ANASTAZIA SUCHODOLSKA MATIOSAITIS, ouvrière en vêtements, de la Cité et du District de Montréal, dans la Province de Québec, s'adressera au Parlement du Canada à sa prochaine session, la session suivante ou une session subséquente à celles-là pour demander un Bill de divorce de son époux SYLVESTRAS MATIOSAITIS, journaliste, de la Cité et du District de Montréal, pour cause d'adultère.

Signé à Montréal, Province de Québec, le 24e jour d'août 1956.

COHEN & LEITHMAN, Avocats de la Requérante, 1255 Carré Phillips, Montréal, Qué.

FEUILLETON DE LA "PATRIE"

Le Chant DE LA MORTE

REPRODUCTION AUTORISÉE PAR LA SOCIÉTÉ DES GENS DE LETTRES

13

(suite)

— C'est-à-dire ce soir, en compagnie d'un ami, rectifia-t-il, je n'ai pas eu le courage de vivre quelques heures de plus au milieu de souvenirs douloureux. C'est un peu une désertion, ajouta Valdogné d'un ton mélancolique, mais j'étais à bout de vaillance. Aussi, je pars. Je vais me réfugier dans la vieille maison où je suis né. Mon intention n'est pas d'y demeurer longtemps. Ensuite...

— Ensuite? répéta la comtesse Margarita.

Claude de Valdogné haussa les épaules.

— J'ignore ce que je ferai! répondit-il d'une voix dont la sou-

daïne faiblesse témoignait de son immense lassitude morale.

— Eh! bien! fit la jeune femme, si vous voulez me le permettre, je vous le dirai, moi: Vous avez cru fausement tout d'abord que j'étais une voleuse. Peut-être, maintenant, n'êtes-vous pas éloigné de penser que je suis une aventurière, et vous vous trompez encore. A l'heure où nous sommes, et qui est, je le crois, plus grave que vous ne pouvez le supposer, il ne tient qu'à vous de me laisser vous parler librement...

La belle étrangère se tut, l'espace de dix secondes...

— En amie! acheva-t-elle.

Et elle tendit la main à Claude de Valdogné.

VI

Vous n'allez pas l'aimer, au moins?

On peut croire qu'un autre homme, un Elias Sugarman, par exemple, placé dans une situation identique à celle où se trouvait Claude, ne se serait pas laissé conquérir aussi aisément par la comtesse Margarita, si séduisante qu'elle fut, en dépit de sa beauté, malgré la magie de son noir regard et la grâce enveloppante de ses mouvements.

Mais M. de Valdogné était sentimental et romanesque.

Son mariage en était une preuve.

Avec son nom, les relations qu'il ne tenait qu'à lui d'étendre, et aussi avec sa fortune qui, on le sait, sans être considérable, était cependant assez belle, il aurait pu épouser une autre jeune fille que Fanny, enfant de petits commerçants obscurs.

Très noblement, il n'avait écouté que son cœur.

Il avait eu raison.

Après de sa femme, il avait su ce que c'était que le bonheur. Malheureusement aussi, il avait appris ce que c'était que la douleur, une douleur si grande que tous les raisonnements de son ami Elias auraient été impuissants à lui faire admettre qu'elle pour-

rait s'atténuer plus tard.

Il avait vécu, pendant dix-huit mois, un joli roman...

Il était sûr que rien ne le consolait de sa perte...

Son caractère, pourtant, n'en était pas changé.

Et c'était pourquoi, loin de chercher à lutter contre l'emprise que la comtesse Margarita commençait à exercer sur lui, séduit sans s'en apercevoir par l'étrangeté des événements, distrait de son chagrin, il s'abandonnait à la curieuse fantaisie du destin.

Cette main, que la belle jeune femme lui offrait, en témoignage d'amitié, il l'accepta.

— Eh! bien! dit Margarita, voici mon conseil... Mais, d'abord, quel âge avez-vous?

— Trente ans! répondit Claude.

— L'âge de toutes les activités! remarqua la comtesse. Vous êtes libre!

Il y eut un nuage sur le front de M. de Valdogné...

Ses lèvres se crispèrent douloureusement...

— Pardon! fit Margarita. Je me suis mal exprimée. Vous m'avez appris que vous veniez d'éprouver un de ces deuils dont on ne cesse de souffrir que longtemps après les avoir éprouvés. Ma question n'avait donc pas trait à

l'intimité de votre vie. Je voulais savoir si vous étiez libre de vos actions, si vous n'étiez pas soumis à des obligations, à des devoirs, qui posent des limites à notre indépendance. On peut être fonctionnaire, administrateur, financier, tout en étant noble et riche.

Claude secoua la tête.

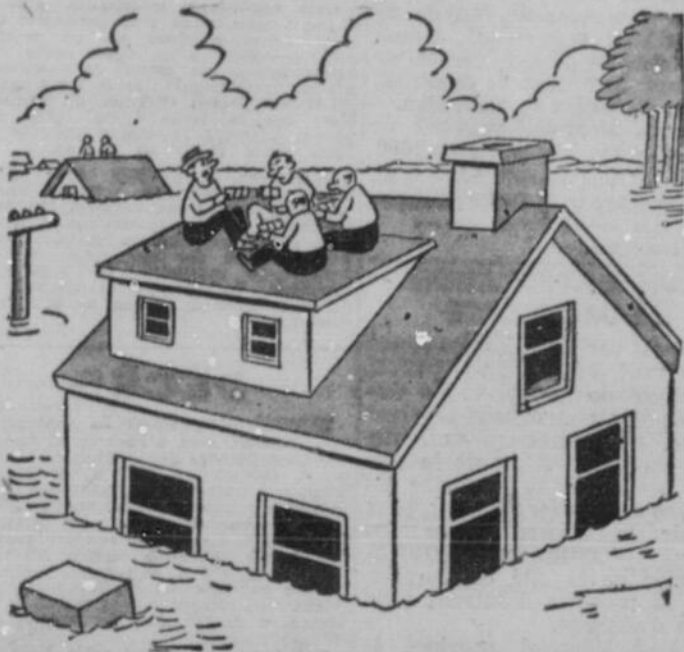
— Ma richesse, dit-il, n'est pas de celles qui éblouissent les yeux et provoquent l'envie, mais elle suffit à m'assurer l'indépendance complète dont vous parlez. Je ne suis rien, je ne m'occupe de rien, aucun lien ne me retient.

— Dans ces conditions, conclut la comtesse, je puis vous donner ce conseil d'amie que vous voulez bien écouter. Un homme de votre âge, riche suffisamment, libre de ses actes, ne saurait s'endormir dans l'inaction. Il faut agir, monsieur de Valdogné! Il faut marcher, il faut s'imposer un but, et même, au besoin, se jeter dans quelque grande entreprise, où il y aurait des obstacles à vaincre, des luttes à soutenir, des périls à braver.

— C'est étrange! soupira Valdogné. Margarita le regarda avec surprise.

(à suivre)

RIONS UN PEU



— Voyons... à qui le tour de mêler les cartes ?

TRAVERS AMUSANTS



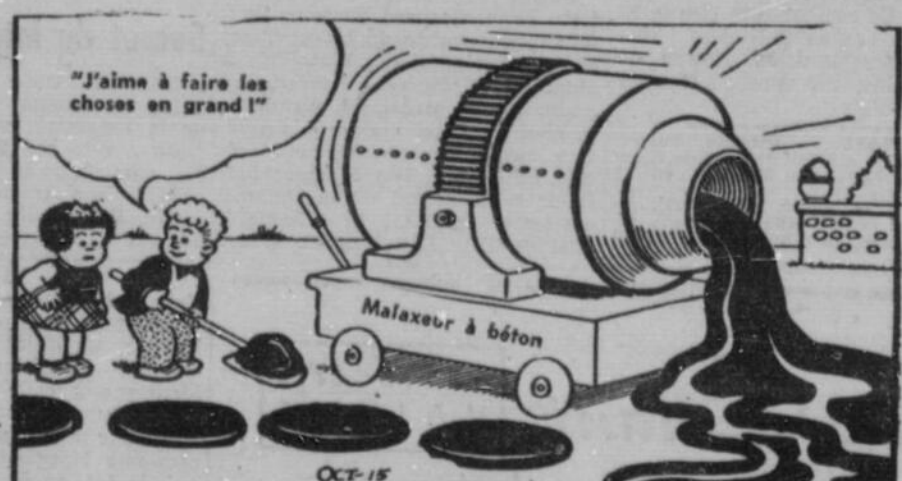
LE FANTÔME

Interrogatoire terminé



PHILOMÈNE

Les choses en grand



JOS BRAS-DE-FER

Une frayeur inutile



TARZAN



Pourquoi cette haine?

Le Coin BRIDGEURS

Maints bridgeurs ne songent à faire un laissez-passer que lorsqu'ils sont déclarants. Pourtant, ce jeu est une partie essentielle du système de défense, tout particulièrement quand le coup se joue à sans atout. La donne suivante renferme un exemple de l'un de ces laissez-passer.

Donneur : Sud
Tous vulnérables

Nord		Est	
♠ 8 7 4		♠ R D 6	
♥ D 10 7		♥ 9 8 4	
♦ 9 6		♦ R 10 5	
♣ A R 7 3 2		♣ V 9 8 6	
Sud		Nord	
♠ A V 10 3		♠ R D 6	
♥ A R 5 2		♥ 9 8 4	
♦ D V 4		♦ R 10 5	
♣ 5 4		♣ V 9 8 6	

Les déclarations :

Sud	Ouest	Nord	Est
1-♠	2-♣	3-♠	4-♠
2-♥	3-♥	3-♣	4-♥
3-SA	4-SA	4-♠	4-♥

Ouest attaque de son quatrième meilleur carreau, le trois, et Est fit la levée du roi pour retourner aussitôt le dix. Sud couvrit le dix du valet et Ouest le prit de l'as pour affranchir sa couleur en jouant un troisième carreau. Sud prit la main par la dame de carreau, joua un petit coeur vers la dame du mort, joua un petit pique de la table et laissa Est remporter la levée par la dame. Mais Est n'avait plus un seul carreau et Sud remporta dix levées.

Le contrat aurait chuté si Ouest avait laissé Sud remporter le deuxième coup de carreau. Alors, Est aurait eu un carreau dans son jeu pour renvoyer la couleur après avoir pris la main à pique. Ainsi, Est aurait remporté quatre levées à carreau et Sud aurait chuté d'une levée.

Des billets de chemin de fer à prix réduits

Des billets de chemin de fer à prix réduits peuvent être obtenus par les personnes qui désirent visiter la Foire d'hiver d'Ottawa, tenue dans la capitale du 22 au 27 octobre prochains. La nouvelle a été annoncée par M. C. J. Campbell, président de la Canadian Passenger Association.

Ces billets aller-retour seront vendus au prix régulier du billet simple plus une demie, pour la première classe ou la classe "coach".

On peut acheter ces billets aux stations de chemin de fer des provinces de Québec et d'Ontario situées dans les limites suivantes : à Montréal et en direction ouest jusqu'à Toronto et North Bay, ainsi que sur les lignes situées entre Toronto et North Bay.

Les billets seront valides, à l'aller, du 20 au 27 octobre inclusivement et, au retour, pas plus tard que minuit, heure solaire, le 28 octobre 1956.

DR GUY BENET

Comment expliquer ce coma?



JEANNINE ET PATAUD

La folie de l'amour



SCAMP

Les petits s'amuse



ROBERT L'INTREPIDE

Reconstruction du crime



Villeray remporte le championnat Junior de la ville de Montréal!

[par ROLLAND RICARD]

Le jour de triomphe est arrivé pour Mike D'Ambrosio et les joueurs du Villeray qui ont remporté le championnat Junior de la ville de Montréal, hier après-midi, en triomphant de justesse du Jarry, 6-5, devant plus de 3,000 personnes.

Le club Villeray—champion de la ligue Royale Junior—a prouvé une fois de plus la supériorité du circuit Gérard Thibault contre les équipes de la ligue des Loisirs. Depuis déjà quatre ans, les champions des deux ligues se rencontrent à la fin de la saison pour le championnat de Montréal. Le vainqueur a toujours été le représentant de la ligue Royale Junior. C'est la première fois que le club du populaire sportman Mike D'Ambrosio remporte le championnat de la ligue et le championnat de la ville. Le Villeray est dans le circuit depuis dix ans.

La victoire d'hier après-midi est une victoire d'équipe. Tour à tour, on a vu des joueurs se distinguer et par contre certains jeux laissaient croire que d'autres joueurs deviendraient le bouc émissaire de la série. John Binda qui a lancé en relève a été le gros héros de la partie.

Les joueurs du Jarry ont également joué en champions. Ils ont cogné 11 coups sûrs contre neuf pour les vainqueurs. La défaite a été un dur coup pour les jeunes joueurs du Jarry. Les équipiers du Jarry peuvent cependant marcher la tête haute. Ce n'est pas une honte de se faire battre par un club comme le Villeray. La série a nécessité la limite mais le sort a voulu que le meilleur club triomphe.

Les joueurs du Jarry ont pris une avance rapide et à la cinquième manche menaient 3-0. Ils ont enregistré leur premier point à la quatrième manche et en ajoutèrent deux autres à la cinquième grâce à des circuits de Phaneuf et Colette. Déjà les partisans de Jarry chantaient victoire. Les joueurs du Villeray — probablement inspirés par leur propriétaire-président Mike D'Ambrosio — ne cédèrent pas. Ils ont continué de lutter pour remonter la pente. Les champions ont réussi un point à la sixième, deux à la septième pour égaliser le compte et trois à la huitième pour s'assurer la victoire.

FIN DRAMATIQUE

La neuvième manche a été fertile en émotion. Aucun spectateur n'a quitté son siège avant que la dernière balle soit lancée. Le pointage au début de la manche, Villeray 6, Jarry 4. Les deux premiers frappeurs du Jarry ont pris leur but sur des simples. Le troisième cogneur a réussi à se rendre sur les buts sur une erreur. Le quatrième frappeur a reçu un but sur balles pour donner un point gratuit au Jarry, ce qui portait le pointage 6-5 en faveur du Villeray. John Binda qui avait remplacé Nathan Rabinovitch à la huitième a forcé les deux frappeurs suivants à frapper un faible roulant en sa direction pour les retirer au mar-

bre et le dernier frappeur a été retiré sur trois prises pour mettre fin à la joute et donner le championnat à son club.

Ce fut la fin... mais quelle fin. Tous les joueurs sont sautés sur le terrain pour féliciter leur compagnon John Binda, qui était devenu en sorte le héros de la partie. Les joueurs du Jarry ont montré leur esprit sportif en félicitant les nouveaux champions du monde après la partie. Et

comme mot de la fin, nous avons entendu un spectateur dire après la partie cette phrase: "Jarry a bien joué mais comment pouvaient-ils vaincre la ligue Américaine... ce spectateur faisait probablement allusion aux fameux Yankees".

JARRY . . . 000 120 011—5 11 3
VILLERAY 000 001 23x—6 9 3
Batteries: Caillé, Pépin (8) et Gauthier; Rabinovitch, J. Binda (7) et Therrien.

Les Redmen sont défaits, 15 à 13

Le club de l'Université de Toronto l'a emporté par 15-13 contre les Redmen de McGill, ici, samedi, pour conserver la première place du classement de la ligue de football intercollégiale, sur un pied d'égalité avec le Queen's.

McGill, favori pour remporter le championnat de ce circuit, avant la saison, n'a pas encore remporté une victoire en deux parties. Il menait par 13-8 et avait le ballon en sa possession à sa ligne de 28 verges lorsqu'une passe interceptée par le Toronto permit au demi Johnny Tattle de compter un touché de 40 verges.

KINGSTON, 15. (PCF).—L'Université Queen's est en tête de la ligue de football intercollégiale sur un pied d'égalité avec les Varsity Blues de Toronto, à la suite de son

éclatante victoire de 35-0 sur les Mustangs de Western Ontario, ici samedi.

Rochester banni de la ligue d'Ontario

LONDON, 15. (PCF).—L'Ontario Ruby Football Union a officiellement annoncé samedi que les Rockets de Rochester ne font plus partie de ce circuit senior. Un nouveau calendrier de joutes a été préparé pour le reste de la saison. Le Rochester, premier club américain à faire partie d'une ligue canadienne, avait officiellement quitté le circuit samedi, lorsque sa joute contre les Lords de London fut contremandée.

Les Rockets furent bannis de la ligue pour ne pas avoir complété une joute du calendrier et pour ne pas avoir respecté leurs obligations financières vis-à-vis la ligue et les clubs.

"Une vraie vie d'homme"



De tout temps, le métier de la mer a attiré des hommes au caractère bien trempé : avides d'aventures et d'horizons nouveaux. A l'époque de la découverte du Canada surtout, la vie de marin était dure. La vigie devait passer des heures dans la dune, ballottée entre ciel et mer. La navigation était hasardeuse. Mais les hommes étaient intrépides et prenaient la mer le coeur joyeux.

Aujourd'hui encore, la vie de marin est une vie passionnante qui convient à des gaillards courageux, désireux de vivre une vraie vie d'homme! La Marine

Royale du Canada vous permet d'embrasser le noble métier de marin et de naviguer sur des unités qui sont parmi les plus modernes au monde. De nos jours, ce n'est plus du haut du grand mât que le matelot scrute l'horizon : mais à l'intérieur du navire, devant un écran de radar.

Pour bien remplir sa mission, notre Marine a besoin de jeunes gens alertes et désireux de se tailler une carrière intéressante. Elle compte sur vous, jeunes Canadiens : pour prendre la place qui vous revient dans les valeureux équipages de

Don Drysdale imite Larsen

WAIKIKI — (PAF).— Le lanceur Don Drysdale, des Dodgers, a fait son petit "Don Larsen" dans cette ville d'Hawaï, samedi, en lançant une partie parfaite de sept manches contre un club semi-professionnel local. Les Dodgers l'emportèrent par 6-0. Ralph Branca vint remplacer Drysdale à la huitième manche et céda deux coups sûrs à ses adversaires. Roy Campanella réussit un circuit pour les Dodgers à la deuxième manche, faisant compter Jackie Robinson, qui avait reçu un but sur balles.



LA MARINE ROYALE DU CANADA

VOGUE VERS L'AVENIR

H. M. C. S. DONNACONA, 1475 rue DRUMMOND
MONTREAL — PL. 9022

Sam Etcheverry brille pour les Alouettes malgré sa blessure

TORONTO, — (PCF) — Le quart-arrière Sam Etcheverry, ne laissant rien paraître d'une blessure à un genou qui avait menacé de l'empêcher de jouer, samedi, a affiché autant de brio qu'à l'ordinaire pour conduire les Alouettes de Montréal à une victoire de 28-13 contre les Argonauts de Toronto, dans une joute régulière du "Big Four".

Etcheverry, dans une autre démonstration exceptionnelle de son savoir-faire comme passeur, lança deux passes de touchés, effectua lui-même de belles courses et s'aligna au spectaculaire Hal Patterson pour infliger une cinquième défaite consécutive aux Argos.



SAM ETCHEVERRY

Les Alouettes remportèrent leur cinquième victoire de suite et leur neuvième de la saison en onze parties. Ils sont maintenant assurés de terminer au moins égaux avec le Hamilton en tête, advenant trois victoires de ce dernier et trois défaites pour les Alouettes d'ici la fin de la saison régulière.

La première place va sans doute se décider au cours des deux prochaines semaines alors que les Alouettes et les Ticats s'affrontent deux fois.

Une foule de 18,679 spectateurs a vu les Argos décimés par les blessures livrer une belle lutte aux Alouettes après un mauvais début où les visiteurs prirent une avance de 21-0 avant que le club de Toronto ne puisse compter. Les Argos ne firent jouer que 10 Américains mais leurs Canadiens se montrèrent à la hauteur de la situation, surtout Royal Copeland et Bobby Kuntz.

LE 14e D'ABRUZZI

Joey Pal et Hal Patterson accep-

tèrent des passes de sept verges d'Etcheverry pour compter deux des premiers touchés des Alouettes. Les autres touchés furent obtenus par Pat Abbruzzi, sur un plongeon d'une verges après une marche du club de 58 verges et par Fob James, sur une course de quatre verges sur le côté après un échappé par le Toronto recouvert par Billy Shipp.

Bill Bewley botta trois convertis et un simple.

Dick Shatto couronna une marche de 80 verges en acceptant une passe du quart-arrière Arnie Galiffa pour obtenir le premier touché des Argos. L'autre touché fut réussi par Copeland sur une brillante saisie d'une passe de 17 verges de Galiffa. Al Pfeiffer saisit cinq passes durant cette longue marche de 83 verges. Bart Moll convertit un des deux touchés des Argos.

COPELAND BRILLE

Une des consolations des Argos fut de voir courir le Canadien Kuntz, une recrue, avec fougue et régularité. On assista aussi à du beau travail comme receveur du vétéran de 31 ans, Copeland, qui en est à sa 12e saison au football canadien.

La foule applaudit chaudement Copeland qui redevint samedi le "Golden Boy" qu'il fut déjà à Toronto. On se souvient du sensationnel duo Joe Krol-Copeland qui conduisit les Argos à trois conquêtes successives de la coupe Grey en 1945-46-47.

Copeland, que les Argos n'ont pas fait jouer souvent à l'offensive, ces dernières années, a eu sa chance de se distinguer à l'attaque, à cause des blessures subies par des co-équipiers. Il souffrait lui-même d'une blessure à l'épaule, mais ceci ne l'empêcha pas d'être en vedette, de compter un touché sur une saisie difficile et de courir 32 verges sur une autre passe pour un jeu qui fut le signal d'un autre touché des Argos.

PATTERSON GOBE 11 PASSES

Patterson a encore joué une partie formidable pour les Alouettes, tant sur la défensive qu'à l'offensive. Il goba onze passes d'Etcheverry et il fut l'homme-clé dans la marche de son club vers quatre touchés. Il s'en fallut de peu pour

que Hall s'échappe à plusieurs reprises pour obtenir une couple d'autres touchés lui-même.

Les Argos obtinrent plusieurs chances de compter mais ils ne surent pas en profiter, étant arrêtés deux fois à la ligne de 13 verges des Alouettes. Tom Hugo intercepta une passe à sa ligne de cinq verges au quatrième quart pour arrêter de nouveau un ralliement des Argos.

Etcheverry compléta 24 passes



ROYAL COPELAND

sur 33 pour des gains de 356 verges et Galiffa compléta 28 passes sur 40 pour des gains de 400 verges. Les Alouettes ont avancé de 214 verges au sol contre 173 pour les Argos et ils ont compilé 34 premiers essais contre 30 pour leurs adversaires.

SOMMAIRE

Premier quart	
1-Alouettes: Touché (Pal) ..	2.16
2-Alouettes: Converti (Bewley) ..	2.16
3-Alouettes: Simple (Bewley) ..	6.41
Deuxième quart	
4-Alouettes: Touché (Abbruzzi) ..	11.22
5-Alouettes: Touché (James) ..	12.24
6-Alouettes: Converti (Bewley) ..	12.24
7-Toronto: Touché (Shatto) ..	13.13
Troisième quart	
Aucun point.	
Quatrième quart	
8-Alouettes: Touché (Patterson) ..	2.57
9-Alouettes: Converti (Bewley) ..	2.57
10-Toronto: Touché (Copeland) ..	6.38
11-Toronto: Converti (Moll) ..	6.38

Hamilton bat Ottawa grâce au beau jeu de Curcillo

HAMILTON, 15 — (PCF) — Les Tiger-Cats de Hamilton, sagement dirigés au quart-arrière par Tony Curcillo, ont compté trois touchés au quatrième quart samedi pour l'emporter par 40-24 sur les Rough Riders d'Ottawa et s'assurer une place dans les éliminatoires du "Big Four".

Les Tiger-Cats sont toujours à six points des meneurs, les Alouettes, mais ils sont assurés au moins d'une égalité au troisième rang même s'ils perdent leurs trois dernières joutes de la saison. Ils possèdent actuellement une avance de quatre points sur les Riders et de dix points sur les Argos.

Les Ticats partirent de l'arrière au troisième quart pour obtenir un touché, le convertir et mener par 20-17. Ils poursuivirent leur travail dévastateur au quatrième quart où ils enregistrèrent 20 points.

Les combattifs Riders, bataillant désespérément afin de s'assurer au plus tôt une place dans les éliminatoires, menaient par 14-6 à la fin du premier quart et par 17-13 à la mi-temps.

Les Riders ne purent cependant pas compter au troisième quart, où l'on vit Cookie Gilchrist couronner une avance de 99 verges par un touché qui donna aux Ticats une avance qu'ils ne devaient plus perdre. C'était la troisième victoire consécutive du Hamilton et le troisième échec de suite des Riders.

CURCILLO BRILLE

Curcillo, le nouveau quart-arrière des Ticats, a fait sa part pour assurer quatre des six touchés de son club. Il lança deux passes de touchés à Ralph Goldston, une autre à Hal Waggoner en plus de réussir lui-même un touché. Gilchrist plongea pour un touché et Ray Truant effectua une course de 30 verges sur le dernier jeu de la joute après avoir intercepté une passe d'Hal Ledyard, pour réussir lui aussi un touché.

Webster brille pour les Giants

CLEVELAND, 15—Alex Webster, puissant demi-droit des Giants de New-York et ancienne étoile des Alouettes de Montréal, a compté trois touchés, hier, pour permettre aux Giants de triompher des Browns de Cleveland, champions du football professionnel l'an dernier, par 21 à 9. Cette partie a été disputée devant une foule de 60,042 personnes.

Webster a ainsi réussi tous les majeurs de son club. L'ancienne vedette des Alouettes du Big Four a également gagné de nombreuses verges sur le terrain au cours de la joute. Frank Gifford et Mel Triplett ont également brillé pour les Giants. George Ratterman, un autre ancien joueur des Alouettes, était au poste de quart-arrière pour le Cleveland.

Dans les autres joutes au programme, les Lions de Détroit ont remporté leur troisième victoire consécutive, battant les Rams de Los Angeles 24 à 21. Les Cardinals de Chicago ont également décroché leur troisième gain consécutif. Ils ont défait les Redskins de Washington 31 à 3. Dans les autres parties, les Bears de Chicago ont défait le San-Francisco 31-7; les Eagles de Philadelphie ont triomphé des Steelers de Pittsburgh 31 à 21 et les Packers de Green Bay ont eu raison des Colts de Baltimore 38 à 33.

Humez bat Festucci

MILAN, 15. (PAF) — Charles Humez, de France, a conservé le championnat européen des boxeurs poids-moyens en battant l'Italien Franco Festucci, par mise hors de combat technique en douze assauts devant 15,000 spectateurs, ici, samedi soir.

Steve Oneschuk convertit quatre des touchés des Ticats. Il en rata un et la foule l'empêcha de tenter sa chance une autre fois en sautant sur le terrain après le touché de Truant.

Bobby Simpson goba une passe de 26 verges pour un des trois touchés du club Ottawa. Don St-John et Tom Lewis plongèrent pour les deux autres. Bud Korchak convertit deux touchés et réussit aussi un botté de placement de 25 verges au second quart pour donner une avance de 17-13 à son club.

Ottawa eut d'autres chances de reprendre les devants après le touché de Gilchrist puisque les Ticats ne menaient alors que par 20-17. Un botté bloqué par Hamilton traga à ce dernier un chemin vers son premier touché du quatrième quart. Tex Robison bloqua le botté d'Avatus Stone et se jeta sur le ballon à la ligne de 40 verges du Ottawa. En quelques jeux, Tony Curcillo parvenait à obtenir un touché converti qui portait le pointage à 27-17 pour son club.

Les Ticats complèrent 312 verges sur des passes et Curcillo compléta 17 passes sur 27 en plus de gagner 167 verges au sol. Les Riders complèrent 13 passes sur 31 pour 226 verges et gagnèrent 131 verges au sol. Hamilton eut 26 premiers essais contre 17 pour Ottawa.

SOMMAIRE

Premier quart	
1-Hamilton: Touché (Waggoner) ..	6.25
2-Ottawa Touché (Lewis) ..	9.30
3-Ottawa Touché (Simpson) ..	9.45
4-Ottawa: Converti (Korchak) ..	9.45
5-Ottawa: Touché de sûreté ..	12.03
Deuxième quart	
6-Hamilton: Touché (Goldston) ..	0.20
7-Hamilton: Converti (Oneschuk) ..	0.20
8-Ottawa: Placement (Korchak) ..	4.00
Troisième quart	
9-Hamilton: Touché (Gilchrist) ..	3.00
10-Hamilton: Converti (Oneschuk) ..	3.00
Quatrième quart	
11-Hamilton: Touché (Curcillo) ..	0.14
12-Hamilton: Converti (Oneschuk) ..	0.14
13-Ottawa: Touché (St. John) ..	4.03
14-Ottawa: Converti (Korchak) ..	4.03
15-Hamilton Touché (Goldston) ..	6.00
16-Hamilton Converti (Oneschuk) ..	6.00
17-Hamilton Touché (Truant) ..	14.58

Football

SAMEDI

BIG FOUR

Montréal 28, Toronto 13.

Hamilton 40, Ottawa 24.

W.L.F.U.

Winnipeg 40, British Columbia 8.

Edmonton 37, Saskatchewan 17.

INTERCOLLEGIATE UNION

Toronto 15, McGill 13.

Queen's 35, Western 6.

O.R.F.U.

Toronto 41, Barmia 17.

DIMANCHE

Q.R.F.U. SENIOR

Lakeshore 26, Montréal 7.

Q.R.F.U. JUNIOR

N.D.G. 63, Verdun 7.

Point AA 21, Eastward 6.

AUJOURD'HUI

W.L.F.U.

British Columbia & Calgary.

Winnipeg & Edmonton.

CLASSEMENTS

BIG FOUR

	J.	G.	P.	Fr	Cl.	Pts
Montréal	11	9	2	355	236	18
Hamilton	11	6	5	304	272	12
Ottawa	11	4	7	242	299	8
Toronto	11	3	8	245	319	6

WESTERN UNION

	J.	G.	P.	Fr	Cl.	Pts
Edmonton	13	9	4	263	178	18
Saskatchewan ..	13	8	5	276	221	16
Winnipeg	12	8	4	254	182	16
British Columbia	13	5	8	194	261	7
Calgary	12	2	10	134	319	4

INTERCOLLEGIATE UNION

	J.	G.	P.	N.	Fr	Cl.	Pts
Queen's	2	1	0	1	42	7	3
Varsity	2	1	0	1	22	20	3
Western	2	1	1	0	6	38	2
McGill	2	0	2	0	16	21	0

Q.R.F.U. SENIOR

	J.	G.	P.	N.	Fr	Cl.	Pts
Lakeshore	8	7	1	0	106	49	14
Verdun	8	5	3	0	176	41	10
Montréal	8	0	8	0	1	164	0

Q.R.F.U. JUNIOR

	J.	G.	P.	N.	Fr	Cl.	Pts
N.D.G.	5	5	0	1	191	23	11
Point	6	3	2	1	125	78	7
Eastward	6	3	3	0	98	109	6
Verdun	6	6	0	0	20	224	6



WEBSTER BRILLE POUR LES GIANTS. — Alex Webster, ancienne étoile des Alouettes maintenant avec les Giants de New-York, compte un touché dans le troisième quart de la partie contre les Browns de Cleveland, hier. La défensive des Browns n'a pas pu arrêter le dynamique Webster qui a compté trois touchés pour permettre aux Giants de gagner 21-7.

Royal débute au Forum par une victoire contre Trois-Rivières

Le Royal de Montréal a bien débuté sa saison 1956-57 dans la ligue de hockey Québec Senior en triomphant des Lions de Trois-Rivières, 5 à 1, devant une foule de 3,517 personnes, hier après-midi, au Forum. Le club d'Elmer Lach a fait montre de beaucoup de rapidité, de beau jeu d'ensemble et d'une bonne défensive.

Les trois lignes d'attaque ont participé au pointage, ce qui semble indiquer qu'Elmer aura une équipe bien équilibrée. Les buts du Royal ont été comptés par Kelly Burnett, André Corriveau, Phil Goyette, Guy Rousseau et John Gillis.

Burnett obtint également deux assists et Corriveau un.

BELL DEJOUE McNEIL

Bev Bell, centre des Lions, priva le gardien de buts Gerry McNeil d'un blanchissage en le déjouant après un peu plus de six minutes de jeu dans la troisième période, au cours d'une mêlée en avant des buts. René Pélipin et Pete Kapusta obtinrent des assists sur cet unique but des visiteurs de Trois-Rivières.

McNeil a reçu une belle protection de la part de Jacques Deslauriers, Walter Clune, Bud MacPherson et Leo Amodio. Gerry a reçu 25 lancers contre 34 pour Jacques Marcotte des Lions.

SOMMAIRE

Première période
1—Royal: G. Rousseau (Denis, Laplante) 4.52
2—Royal: Corriveau (Bradley, Burnett) 8.40
Punitions: Bell, 1.05; Clune, 5.30.

Deuxième période
3—Royal: Clune 13.03
Punition: Clune, 9.45.

Troisième période
4—Trois-Rivières: Bell (Pélipin, Kapusta) 6.09
5—Royal: Burnett (Denis) 9.48
6—Royal: Gillis (Corriveau, Burnett) 18.06
Punitions: Thibeault, 7.28; Bradley, 14.08.

TESSIER BRILLE

SHAWINIGAN, 15. (P.C.F.) — Les As de Québec ont enregistré leur 2e victoire en deux parties dans la ligue du Québec, ici, dimanche après-midi, en triomphant des Cataractes de Shawinigan par



Orval TESSIER

3-1 devant une foule d'environ 4,000 spectateurs.

Orval Tessier gagna la partie avec son deuxième but à 4:07 de la troisième période. Skip Teal et Marcel Bonin, ses camarades de ligne obtinrent des assists sur ses deux buts.

Bingo Ernst, du Québec, et André Pronovost, du Shawinigan, se méritèrent une punition majeure à la première période, tandis que Michel Labadie, des As, s'attira une punition de mauvaise conduite.

Connie Broden égalisa le pointage sur des passes de Bill Wray et Claude Labrosse à la seconde période, mais Gene Achymichuk compta un but d'assurance pour les As après le but.

SOMMAIRE

Première période
1—Québec: Tessier (Bonin) 10.42
Punitions: Bouchard, 9.43; Crozier, 14.06; Ernst, majeure, 17.36; Pronovost, majeure, 17.36; Labadie, mauv. cond., 17.36; Broden, 18.24; Bonin, 19.42.

Deuxième période
2—Shawinigan: Broden (Wray, Labrosse) 1.00
Punition: Teal, 16.30.

Troisième période
3—Québec: Tessier (Teal, Bonin) 4.17
4—Québec: Achymichuk 4.56
Punition: Edmunsen, 13.28.

CHICOUTIMI BAT OTTAWA
CHICOUTIMI, 15. (P.C.F.) — Des buts comptés à la deuxième période par Jacques Locas et Gregg Hicks ont donné aux Saguenéens de Chicoutimi une victoire de 2-1



JACQUES LOCAS

sur les Canadiens d'Ottawa, dans une joute de la ligue du Québec, disputée ici, dimanche après-midi.

Après une première période sans point marquée de dix punitions dont une majeure au joueur de défense Georges Roy, du Chicoutimi, les deux clubs décidèrent de s'en tenir au hockey. Gerry Wilson compta l'unique but des Canadiens, club junior transféré de Montréal à Ottawa, et qui jouera un calendrier de parties moins chargé que ses adversaires.

SOMMAIRE

Première période
Aucun but.
Punitions: Pelchat, 5.29; Pelchat et Locas, 8.59; Watson, 9.10; Glaude, 12.57; Roy, 13.59; Roy et Balfour, 5 min., 13.59; Picard, 15.53; Rousseau, 19.52.

Deuxième période
1—Chicoutimi: Locas (Hicks, Perreault) 12.48
2—Chicoutimi: Hicks (Locas, Perreault) 13.00
Punitions: Picard, 2.20; Watson, 15.07; Black, 18.08.

Troisième période
3—Ottawa: Wilson (Balfour, Backstrom) 8.25
Punition: Roy, 18.06.

Belle victoire du St-Eusèbe Jr

Dans le circuit Laurentien, du président Paul-Emile Charbonneau, lors de l'ouverture, samedi soir, à St-Laurent, les clubs St-Eusèbe et Ailes Rouges ont triomphé respectivement du Ste-Marguerite-Marie et des Castors de Rosemont. Le St-Eusèbe a gagné 5-2 et les Ailes Rouges 5-3.

Au début de la joute, Gérard Thibeault, président de la ligue de baseball Royale Junior, a mis la rondelle au jeu accompagné de nombreux invités.

Hier après-midi, à l'aréna du Collège Laval, les collégiens de Laval ont annulé 3-3 avec le St-Louis de France.

Décès de la mère de Conrad Touchette

Mme J.-Etienne Touchette est décédée samedi, à l'âge de soixante-quinze ans, après une longue maladie. La défunte était la mère de Conrad Touchette, un sportif avantageusement connu à Montréal. La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Jos. Lussier, 4733, rue Papineau. Les funérailles auront lieu demain matin, à neuf heures, en l'église St-Stanislas.

Piste Richelieu

LES RESULTATS

PREMIERE COURSE — Bradison 15.80, 6.50, 3.40; Worthy Baker 7.70, 4.20; Nancy Girl 2.50. Temps: 2:10.1. — Ont aussi couru: Cardinal Chief, Niles C. Grattan, May Direct, C. Panet Boy, Hot Circles.

DEUXIEME COURSE — Parsifal 31.90, 14.40, 7.90; Ruth Riddell 11.40, 5.30; Danie Rocket 6.20. Temps: 2:15. — Ont aussi couru: Miss Charlotte D., Lebo, Donnegal, Phyllis P. Prologue, Prince Ross.

TROISIEME COURSE — Speedy Signal 4.10, 2.90, 2.50; Gay Wave 4.10, 2.90; Lady Guy Abbe 3.50. Temps: 2:09. — Ont aussi couru: Pat Rae, Hal Grattan Patch, D. W., Quick, Prince Laddie Seymour.

QUATRIEME COURSE — Lino Tass 11.00, 6.00, 4.30; Corporal Gene 13.40, 4.40; Danley's Prince 3.50. Temps: 2:10.4. — Ont aussi couru: Regent McKoy, Darnatos, Tilla Mite, Miss Volo Dean, Joe Herbert.

CINQUIEME COURSE — Crescendo 7.50, 4.90, 3.40; Chuck Astra 6.50, 3.90; Wee Atom 5.00. Temps: 2:06.1. — Ont aussi couru: Dream Direct, Watchin's Boy, Pontiac Bob, Country Lad, Stuart Cass.

SIXIEME COURSE — Singing Sword 12.00, 6.60, 6.20; Laddie Hanover 6.60, 4.70; Maine Song 5.00. Temps: 2:05.3. — Ont aussi couru: Rowe Riddell, Caesar Scott, Macs Star, Todd Riddell, Peter Campbell.

SEPTIEME COURSE — Ideal Hanover 5.40, 3.30, 2.90; Sisco's Sister 3.70, 3.30; Dr. Riddell 5.10. Temps: 2:10.3. — Ont aussi couru: Rebella Mac, Norfolk, Willing Widow, Safety Man the 2nd, Mistigoe.

HUITIEME COURSE — Hollywood Bill 6.60, 4.20, 4.00; Cax Brooke 10.40, 5.80; Lynchburg Lady 4.10. Temps: 2:07. — Ont aussi couru: Holly Rosecroft, Modern Counsel, Mighty Cox, Irish Gander, Joice Rosecroft.

NEUVIEME COURSE — Beck Hanover 15.20, 5.60, 3.40; Victor Danley 6.40, 3.70; Ben Boy 3.50. Temps: 2:05.4. — Ont aussi couru: Cheerful Lad, King Fritz, Newport Bruce, Aerial.

DIXIEME COURSE — Rippling Water 61.60, 21.40, 19.90; Ruling Way 3.20, 4.50; Bonnie Huguette 5.80. Temps: 2:10.3. — Ont aussi couru: Turnabout, Ullie Dillon, Hillcrest Arthur, Lee Scott Harvester.

DIMANCHE
PREMIERE COURSE — T. Beatty Boy, Robillard, 14.90, 5.50, 3.90; S. Jeff Protector, Laro's, 3.40, 2.80; 1. Eddie Trux, Picard, 4.60. Temps: 2:12. Ont aussi couru: Stop Watch, Irish Bud, Direct Calculation, Jean Mite.

DEUXIEME COURSE — 8. Prudential B., Lahale, 19.90, 7.80, 5.50; 2. Stately Way, Kitchen, 4.50, 3.60; 5. Lenora's Arion, Geisel, 6.70. Temps: 2:10.1. Ont aussi couru: Silver Wally, My Sons Beauty, Nedson, Christian, Devotion Song.

TROISIEME COURSE — 1. Virginia Woerner, Giguère, 4.50, 3.40, 2.70; 4. Sharp Win, Caldwell, 5.10, 3.70; 2. Jose-dale Courier, Begin, 3.50. Temps: 2:11.2. Ont aussi couru: Veto, Duchess Bars, Jimmy G, Sir Peter Brooke, Eva York.

QUATRIEME COURSE — 2. Clever Trumen, L'Heureux, 6.70, 3.60, 2.70; 7. Miss Mary Van, Kitchen, 6.50, 3.30; 3. P. C. Rose, Pellerier, 2.90. Temps: 2:06.4. Ont aussi couru: Feed Bill, Olive B. Harvester, Spender Lawrence, Lady Van B., Jase-dale Attorney.

CINQUIEME COURSE — 2. Dainty Grattan, Leboeuf, 11.90, 4.70, 3.10; 3. Eleanor Hal W., Temple, 3.50, 3.20; 6. McKington, Densult, 3.80. Temps: 2:06. Ont aussi couru: Dave Grattan, Ezra Lee, Pipdream.

SIXIEME COURSE — 4. Sis Harbor, Jodoin, 6.80, 3.70, 3.30; 5. Joy's Boy, Laitman, 4.80, 3.80; 6. Maryland Grace, 4.50. Temps: 2:11. Ont aussi couru: Duke of Marabli, Able Galton, Mr. McE. Stone.

SEPTIEME COURSE — 2. Busters Girl, Leboeuf, 5.10, 3.40, 2.90; 1. Neighborly, Poulsen, 6.20, 3.90; 4. Ha Jean Hec, Pellerier, 5.50. Temps: 2:07. Ont aussi couru: Smoky Online, Connie L. Adios, Our Honor, Stormy H., Gerry Baker.

HUITIEME COURSE — 1. Vital Victory, McIntyre, 10.40, 5.80, 6.70; 8. Darn Sweet, Portelance, 11.60, 6.40; 4. Swing Up, Hess, 6.80. Temps: 2:11. Ont aussi couru: Bob Maplecroft, Victory Frost, Ginger Up, Appropo, June Carlisle.

NEUVIEME COURSE — 5. Heather C. Scott, Waples, 22.10, 7.20, 3.70; 4. True Jack, Boucher, 4.20, 3.40; 2. Hal Baker, Temple, 3.40. Temps: 2:07. Ont aussi couru: Fast Buck, Peter Brooke 3rd, King Cole, Royal Pointer, Single Chips.

DIXIEME COURSE — 5. Whirl Pool, Bradette, 14.00, 7.40, 6.00; 6. Prince Maplecroft, B's, 5.20, 4.70; 1. True Goose, Bardier, 5.50. Temps: 2:10.4. Ont aussi couru: Miss Elkington, Dorothy Van, Cunday Beau, Hal B. Herbert, Bandleader.

HOLLYWOOD — Laura Salas, 1273, de Monterrey, Mexique, et Bobby Bell, 1283, de New-York, ont fait match nul de 18 rondes.

PATERSON, N.-J. — Ernie Durando, 162, de Bayonne, N.-J., a défait Fernando Spallotta, 162, de Rome, par K.O. technique, à la 7e ronde.

Détroit en première place; Toronto blanchit Chicago

DETROIT — (PCF) — Les Red Wings de Détroit ont pris une avance de trois points en tête de la ligue Nationale, ici, dimanche, en triomphant des Rangers de New-York par 2-1 devant 10,781 spectateurs, pour enregistrer ainsi leur troisième victoire consécutive de la saison qui débute à peine.

Le deuxième but de la recrue Bill Dea en autant de soirs devait être le but victorieux. Il l'obtint sur une passe d'Earl Reibel au bout de 12:38 de la première période alors que les deux clubs étaient privés chacun d'un homme, soit Gordie Howe, pour le Détroit, et Dave Creighton, pour les Rangers, tous deux punis pour rudesse.

Norm Ullman avait donné l'avantage aux Wings avec un but sans aide à 6:07 de la période initiale. Les Rangers réduisirent l'avance des Wings lorsque Jean-Guy Gendron compléta une série de passes avec Lou Fontinato et Andy Heberton pour réussir le seul but de son club au début du second verset.

Des Rangers, qui avaient défait le Chicago par 3-0, vendredi, subissaient ainsi leur premier échec de la saison. Comme les Canadiens ont perdu par 3-1 à Boston, le Détroit demeure le seul club de la ligue qui n'a pas encore connu l'amertume de la défaite.

Les Wings ont accordé une robuste protection à leur cerbère Glenn Hall et ce dernier n'eut qu'à repousser 23 lancers contre 32 pour Lorne Worsley, des Rangers.

SOMMAIRE

Première période
1—Détroit: Ullman 6.17
2—Détroit: Dea (Reibel) 12.38
Punitions: Evans, 0.42; Lindsey, 1.08; Howe, 11.24; Creighton, 11.28; Lindsey, 13.55; Fontinato, 13.55; Prystal, 17.52; Godfrey, 19.19.

Deuxième période
Arrêts: Hall 6, Worsley 9.

Troisième période
Aucun but.
Aucune punition.
Arrêts: Hall 7, Worsley 14.

CHADWICK BRILLE

CHICAGO. (PCF) — Les Maple Leafs de Toronto ont compté un but dans la première période et ce fut suffisant pour leur assurer une victoire de 1-0 sur les Black Hawks de Chicago, ici, dimanche soir, dans une joute de la ligue Nationale.

Les Hawks subirent ainsi leur deuxième défaite de la saison par blanchissage et leur troisième échec en trois parties. Le Toronto a gagné une partie, a annulé une fois et a été défait une fois.

Tod Sloan a fait gagner les Leafs grâce à son but enregistré à la première période. Son club opposa ensuite une solide défensive devant les attaques des Hawks qui lancèrent 31 fois contre Ed Chadwick tandis qu'Al Rollins, du Chicago, n'avait que 21 lancers à bloquer. Plusieurs arrêts de Chadwick furent spectaculaires.

Les joueurs des Hawks se montrèrent surtout menaçants au cours des dix dernières minutes de jeu.

Première période

1—Toronto: Sloan 14.11
Punitions: Mortson, 329; Jakes, 11.44; Pilote, 14.32.
Arrêts: Rollins 10, Chadwick 11.

Deuxième période

Aucun but.
Punitions: Morrison, 2.00; Skov, 7.34; Vasko, 9.47; Armstrong, 14.56, 17.49.
Arrêts: Rollins 3, Chadwick 19.

Troisième période

Aucun but.
Punition: Martin, 5.16.
Arrêts: Rollins 8, Chadwick 10.

TORONTO PERD CHEZ LUI

TORONTO, 15. (PCF) — Les Red Wings de Détroit, complètement déclassés par les jeunes joueurs de Toronto, ont quand même été plus opportunistes pour l'emporter 4 à 1 contre les Maple Leafs, à l'ouverture de la saison au Garden, samedi soir.

Les Red Wings n'ont réussi que

17 lancers contre la recrue Ed Chadwick du Toronto, mais ils ont compté quatre fois. Les Leafs, qui alignent trois nouveaux joueurs, ont souvent percé la défensive du Détroit mais Glenn Hall a été superbe, bloquant 27 lancers.

Les compteurs du Détroit furent Marty Pavelich, Ted Lindsay, Red Kelly et Billy Dea, le seul nouveau venu dans l'alignement des Wings. Ron Stewart a réussi l'unique but des Torontois.

L'arbitre Red Storey n'a imposé que quatre punitions mineures durant l'engagement, dont une seule aux Leafs.

SOMMAIRE

Première période
1—Détroit: Pavelich 8.34
Punitions: Lindsay, 3.05; Prystal, 14.45.
Arrêts: Chadwick 3, Hall 9.

Deuxième période
2—Toronto: Stewart (Migay, Smith) 12.25
3—Détroit: Lindsay (Ullman, Howe) 19.08
Punition: Pavelich, 10.15.
Arrêts: Chadwick 5, Hall 11.

Troisième période
4—Détroit: Dea (Pavelich, Pronovost) 6.28
5—Détroit: Kelly (Reibel) 19.33
Punition: Jakes, 10.57.
Arrêts: Chadwick 5, Hall 6.

Nouveau circuit Sr

ANTIGONISH — (PCF) — Une ligue de hockey senior de la Nouvelle-Ecosse comprenant des équipes de Glace Bay, Amherst, Halifax et New-Glasgow, a été formée ici, dimanche.

John Mullane, avocat de Halifax, a été nommé président du circuit. Chaque équipe aura le droit d'aligner six joueurs étrangers et le salaire hebdomadaire de toute une équipe ne devra pas excéder \$1,700 en comprenant celui des instructeurs.

Les délégués présents à la réunion de dimanche ont dit que l'ouverture de la saison aura lieu le 29 et 30 octobre.



SAMEDI

Ligue NATIONALE
Canadiens 3, Boston 0.
Détroit 4, Toronto 1.

Ligue AMERICAINE
Hershey 3, Providence 1.
Springfield 4, Buffalo 2.
Cleveland 6, Rochester 3.

DIMANCHE

Ligue NATIONALE
Boston 3, Canadiens 1.
Détroit 2, New-York 1.
Toronto 1, Chicago 0.

Ligue AMERICAINE
Hershey 2, Buffalo 2.
Providence 7, Springfield 2.
Cleveland 2, Rochester 2.

Ligue du QUEBEC
Royal 5, Trois-Rivières 1.
Québec 3, Shawinigan 1.
Chicoutimi 2, Ottawa 1.

CLASSEMENTS

Ligue NATIONALE

	pt	g	p	n	pp	pc	pts
Détroit	3	3	0	0	9	3	6
Boston	3	1	1	1	8	5	3
Toronto	3	1	1	1	6	8	3
New-York	2	1	1	0	4	2	2
Canadiens	2	1	1	0	4	3	2
Chicago	3	0	3	0	1	7	0

Ligue AMERICAINE

	pt	g	p	n	pp	pc	pts
Cleveland	2	1	0	1	8	5	3
Springfield	2	1	1	0	6	9	2
Hershey	1	1	0	1	5	3	3
Providence	3	2	1	0	13	6	4
Rochester	2	0	1	1	5	8	3
Buffalo	3	0	2	1	5	11	1

Le Canadien gagne et perd; Henri Richard est blessé

[par PHIL SEGUIN]

Les Canadiens ont constaté en fin de semaine que, comme les experts l'avaient prévu, leur tâche sera plus difficile dans la course au championnat de la ligue Nationale cette saison. En effet, les détenteurs de la coupe Stanley ont dû se contenter de partager les honneurs d'un "programme-double" avec les Bruins de Boston, triomphant 3-0 samedi soir au Forum et perdant 3-1 dimanche à Boston.

Le club de Toe Blake a de plus perdu les services de Henri Richard pour deux ou trois semaines. Le petit Henri a été mis rudement en échec par Léo Labine durant la troisième période



Jacques PLANTE

samedi soir, et des examens aux rayons-X ont révélé qu'il s'était déchiré des ligaments du genou droit, en plus de subir des contusions.

Henri devra porter un emplâtre pour une dizaine de jours et ne pourra jouer pour au moins une autre semaine après cela. Aux dernières nouvelles, les Canadiens n'avaient encore rien décidé au sujet d'un remplaçant pour le jeune Richard, mais il est fort probable que Connie Broden sera rappelé de Shawinigan Falls pour la joute contre Chicago jeudi soir.

L'accident survenu à Henri Richard a failli provoquer une bagarre générale. Maurice Richard et Léo Labine ont entrepris un duel avec leurs bâtons, et aussitôt après, Dickie Moore en est venu aux coups avec Fern Flaman.

Labine a attrapé deux mineures, Maurice Richard une et Moore et Flaman une majeure chacun. La parade vers le banc des punitions s'est ensuite continuée, et, à un certain moment, on pouvait compter huit joueurs au "cachot". Le banc n'était pas assez spacieux et plusieurs d'entre eux ont dû rester debout derrière le banc pour purger leurs punitions.

La victoire des Canadiens n'a jamais été en doute samedi soir. Floyd Curry leur a donné l'avantage au milieu de la première période, et Tom Johnson a compté un de ses rares buts peu après le début de la seconde. Jean Béliveau a complété le total, quatre secondes seulement avant la fin de la joute.

Jacques Plante a été impeccable dans ses buts, mais l'offensive des Bruins n'a pas été trop puissante. Plante a réussi 25 arrêts au cours de la soirée, tandis que Terry Sawchuk a écarté 30 lancers.

L'arbitre Frank Udvari a imposé 22 punitions, également partagées entre les deux clubs, durant la joute. Il s'en est fallu de peu qu'il ne perde le contrôle du jeu dans la troisième période. Udvari avait laissé passer beaucoup d'infractions sans sévir durant les deux premiers engagements, et la bagarre a failli éclater à plusieurs occasions durant la troisième période.

Le but de Curry a été le résultat d'une brillante série de passes entre Floyd, Jackie Leclair et Claude Provost dans la zone des Bruins. Maurice Richard et Fleming Mackell étaient sur le

banc des punitions lorsque Curry a déjoué Sawchuk.

Johnson a compté son point d'un lancer de revers de la ligne bleue. Sawchuk a arrêté la rondelle, mais l'a échappée en tombant, et elle a glissé lentement dans le filet.

Réal Chèvrefeils était au cachot lorsque Béliveau a pris la passe de Bert Olmstead pour déjouer Sawchuk avec un lancer à bout portant peu avant la fin de la joute.

Don Marshall, qui n'est employé généralement que pour "tuer le temps" pendant les punitions, a joué à la place de Henri Richard, entre Maurice et Dickie Moore, à Boston hier soir.

Les Bruins ont été loin de briller à l'attaque. Les seuls qui se



Terry SAWCHUCK

soient montrés quelque peu dangereux sont Mackell et Stasiuk.

SOMMAIRE

Première période

1-Canadiens: Curry (Leclair, Provost) 9.57
Punitions: Turner, 2.08; Caffrey, 7.51; Mackell, 9.10; M. Richard, 2 mineures, 9.10; Mohr, 13.00.
Arrêts: Sawchuk 13, Plante 16.

Deuxième période

2-Canadiens: Johnson (M. Richard, H. Richard) 1.56
Punitions: Pierson, 2.33; M. Richard, 6.46; Boivin, 12.15.
Arrêts: Sawchuk 14, Plante 5.

Troisième période

3-Canadiens: Béliveau (Olmstead, Harvey) 19.56
Punitions: Stasiuk, 4.14; Curry, 4.14; Olmstead, 8.03; Labine, 2 mineures, 11.33; Flaman, 5 min., 11.33; Moore, 5 min., 11.33; Toppazzini, 11.37; Olmstead, 11.37; Turner, 12.31; Armstrong, 12.45; Chèvrefeils, 18.06.
Arrêts: Sawchuk 3-30, Plante 10-25.

SAWCHUCK EN VEDETTE

BOSTON. (PCF) — Les Bruins de Boston ont enregistré deux buts dans la première période et ils ont conservé leur avance jusqu'à ce que Don McKenny engage un lancer de 50 pieds dans un filet désert avec 22 secondes de jeu dans la troisième période, pour l'emporter 3-1 contre les Canadiens de Montréal, ici, dimanche soir.

Les Bruins ont ainsi pris une revanche sur le club, qui, la veille, l'avait blanchi par 3-0 à Montréal.

Terry Sawchuk, le gardien de buts du Boston, fut brillant devant 10,486 spectateurs, surtout à la troisième période alors que les Canadiens ne cessèrent d'assiéger son territoire. Il bloqua en tout 33 lancers contre 34 pour Jacques Plante.

Le Tricolore retira Plante alors qu'il ne restait que 50 secondes de jeu dans un dernier effort désespéré pour tenter de percer la défense des Bruins, mais cette stratégie lui joua un mauvais tour car McKenny, des Bruins, en profita pour intercepter la rondelle au

centre de la patinoire et décocher un lancer qui se logea dans la cage vide du Bleu Blanc Rouge.

Au bout de 9:30 de la période finale, Sawchuk sauva la situation pour son club lorsqu'il fit le grand écart pour bloquer un lancer de Dickie Moore, qui s'était avancé seul vers lui. Moore tapa le disque de façon que Sawchuk l'échappe et il le logea dans les filets, mais l'arbitre Udvari annula le but disant qu'il avait sifflé auparavant.

Bob Armstrong compta son premier but en 74 joutes sur un lancer de 50 pieds au bout de 2:15



Henri RICHARD

de la première période et Jerry Toppazzini bafoua complètement le joueur de défense Tom Johnson avant d'en faire autant avec le gardien de buts Plante à 11:16 du même chapitre.

Moore expédia la rondelle dans le coin droit de la cage au cours d'une mêlée 30 secondes plus tard et ce fut là le seul pointage jusqu'au but de McKenny.

Les Bruins l'emportèrent malgré l'absence du vétéran ailier Johnny Pierson qui se blessa au genou lorsque Doug Harvey le fit trébucher dans la première période.

SOMMAIRE

Première période

1-Boston: Armstrong (Mackell, Toppazzini) 2.15
2-Boston: Toppazzini (Boivin) .. 11.16
3-Canadiens: Moore (M. Richard, Harvey) 11.46
Punitions: Olmstead, 1.05; Flaman, 1.05; Moore, 4.51; Béliveau, 8.24; Béliveau, 5 min., 12.09; Armstrong, 5 min., 12.09; Stanley, 12.18; Harvey 17.35.
Arrêts: Sawchuk 11, Plante 14.

Deuxième période

Aucun but.
Punitions: Harvey, 5.40; Stanley, 16.25.
Arrêts: Sawchuk 10, Plante 13.

Troisième période

4-Boston: McKenny 19.38
Aucune punition.
Arrêts: Sawchuk 12-33; Plante 7-34.

Edmonton devance Régina; Bob McNamara compte 6 touchés contre Vancouver

Dans la ligue de football de l'Ouest, samedi, les Eskimos d'Edmonton ont pris une avance de deux points en première place du classement en d'emportant par 37-17 contre les Rough Riders de Saskatchewan devant 14,500 spectateurs à Regina.

Dans l'autre joute au programme les Blue Bombers de Winnipeg ont triomphé des Lions de la Colombie-Britannique par 40-8 grâce aux six touchés du demi Bob McNamara qui a ainsi égalisé le record établi par Lorne Benson, des Bombers, en 1953.

Après ces parties, les Eskimos étaient en tête avec 18 points, suivis du Saskatchewan et du Winnipeg avec chacun 16 points. Les Lions, qui ont dix points, sont maintenant éliminés, de même que le Calgary qui en a quatre seulement.

Le Saskatchewan a subi sa première défaite sur son terrain cette

saison. Jackie Parker compta un touché pour les Eskimos et lança des passes de touchés à Rollie Miles et Bill Walker. Jos Mobra botta quatre convertis et un botté de placement. Normie Kwong totalisa 100 verges d'avance pour les Eskimos. Parker compléta 11 passes sur 19 et Tripucka en compléta 19 sur 39 pour le Saskatchewan.

L'autre partie fut disputée à Vancouver devant 26,300 spectateurs. McNamara, un ancien All American du Minnesota, obtint quatre de ses touchés au cours des deux premiers quarts. Ed Verreb, du Maryland, réussit le seul touché des Lions.

Premier quart

1-Saskatchewan: Simple (Isbell) 2.00
2-Edmonton: Touché (Henderson) 6.30

Deuxième quart

3-Saskatchewan: Touché (Lampman) 7.00
4-Saskatchewan: Touché (Bravo) 11.00
5-Saskatchewan: Converti (Whitehouse) 14.00
6-Edmonton: Touché (Walker) 14.00
7-Edmonton: Converti (Mobra) 14.59

Troisième quart

8-Saskatchewan: Placement (Whitehouse) 6.30
9-Edmonton: Placement (Mobra) 13.00
10-Edmonton: Touché (Parker) 14.59
11-Edmonton: Converti (Mobra) 14.59

Quatrième quart

12-Edmonton: Touché (Miles) 10.00
13-Edmonton: Converti (Mobra) 11.00
14-Edmonton: Touché (Walker) 11.00
15-Edmonton: Converti (Mobra) 11.00

Premier quart

1-Winnipeg: Touché (McNamara) 13.07
2-Winnipeg: Converti (Leake) 14.54
3-Winnipeg: Touché (McNamara) 14.54

Deuxième quart

4-Winnipeg: Touché (McNamara) 4.45
5-Winnipeg: Touché (McNamara) 13.05
6-Winnipeg: Converti (Leake) 13.05

Troisième quart

7-B.C.: Simple (Chapman) .. 2.03
8-Winnipeg: Touché (McNamara) 5.49
9-Winnipeg: Converti (Leake) 9.30
10-B.C.: Touché (Verreb) 9.30
11-B.C.: Converti (Baker) 9.30

Quatrième quart

12-Winnipeg: Touché (McNamara) 18
13-Winnipeg: Converti (Leake) 18

3 Yanks dans l'équipe d'as

ST-LOUIS. — Mickey Mantle, Yogi Berra et Whitey Ford des Yankees de New-York, champions du monde, ont été nommés sur l'équipe d'étoiles des ligues majeures, a annoncé le "Sporting News".

Sept joueurs de la ligue Américaine et quatre de la ligue Nationale ont été choisis par les 211 membres de l'Association des chroniqueurs de baseball.

Ted Williams des Red Sox de Boston a été choisi pour la 11e fois, brisant ainsi le record de 10, détenu par Stan Musial des Cardinals de St-Louis.

L'équipe d'étoiles:

Premier-but — Ted Kuszewski, Cincinnati Redlegs.

Deuxième-but — Nellie Fox, Chicago White Sox (A).

Troisième-but — Ken Boyer, St-Louis Cardinals (N).

Arrêt-court — Harvey Kuenn, Detroit Tigers (A).

Champ — Mickey Mantle, New-York Yankees (A).

Champ — Hank Aaron, Milwaukee Braves (N).

Champ — Ted Williams, Boston Red Sox (A).

Receveur — Yogi Berra, New-York Yankees (A).

Lanceur — Whitey Ford, New-York Yankees (A).

Lanceur — Don Newcombe, Brooklyn Dodgers (N).

Lanceur — Billy Pierce, Chicago White Sox (A).

Kid Gavilan est battu par DeMarco

BOSTON, 15. (PCF) — Le rude Tony DeMarco, premier aspirant au championnat mondial des boxeurs mi-moyens, a mis fin aux espoirs de retour du vétéran Cubain Kid Gavilan, en le battant par décision unanime en dix rondes, au Boston Garden, samedi soir.

Le match mettait aux prises deux anciens monarques de cette division.



8 JOUEURS AU PENITENCIER. — La joute de samedi soir a été passablement rude et dans la troisième période l'arbitre Frank Udvari s'est montré très sévère. On a vu jusqu'à huit joueurs au pénitencier en même temps. C'est donc dire qu'il y a eu plusieurs punitions retardées. Ci-haut, Maurice Richard, Bob Turner, Dickie Moore et Bert Olmstead — tous du Canadien — et Léo Labine, Fern Flaman, Gerry Toppazzini et Bob Armstrong — tous des Bruins.

Rumeurs de guerre en Palestine

Israël rappelle tous ses ambassadeurs à l'étranger

JERUSALEM, 15 — (PAf) — La tension croît aujourd'hui à la frontière israélo-jordanienne. Israël a rappelé quatre de ses ambassadeurs à l'étranger cependant que le royaume arabe confère avec son allié le plus puissant, l'Irak.

L'intention que nourrirait l'Irak d'envoyer des troupes en Jordanie inspire les plus grandes inquiétudes dans le secteur israélien de Jérusalem.

Le premier ministre du pays, M. Ben-Gurion, se proposait de réserver une heure et demie de la séance du parlement israélien, aujourd'hui, à un discours portant sur la sécurité et la politique étrangère.

D'Amman, la capitale jordanienne où le jeune roi Hussein et la délégation irakienne, dirigée par le prince Abdul Ilah, confèrent depuis hier, on s'attend que parviennent incessamment un communiqué. Un porte-parole jordanien a déclaré ouvertement que les entretiens sont "de nature purement militaire".

EN MAUVAISE POSTURE

Les cercles gouvernementaux des Etats-Unis avaient laissé savoir, mercredi dernier, que l'Irak se proposait d'envoyer en territoire jordanien quelque 3.000 soldats, dans le but de raffermir la puissance du gouvernement allié.

Les Etats-Unis et la Grande-Bretagne auraient tacitement approuvé la mesure, y voyant un élément de stabilisation à l'approche des élections jordanien, qui ont lieu samedi.

Mais l'Etat d'Israël a violemment réagi. Il a parlé de "menace directe" et s'est déclaré prêt à y faire face.

La Grande-Bretagne, cependant, considère la situation sous un angle différent. Le traité de défense réciproque qu'elle signait avec la Jordanie en 1948 l'oblige à l'aider si elle est attaquée.

DES AVERTISSEMENTS

On rapporte, dans les milieux diplomatiques d'Israël, que le chef temporaire de la mission diplomatique de Grande-Bretagne en Israël, M. Peter Westlake, a remis au ministère israélien des Affaires étrangères une note où il indique que son pays ne tolérerait pas que les Israéliens fassent obstruction au passage de soldats irakiens en Jordanie.

Car la Grande-Bretagne est aussi engagée à défendre Israël en vertu de l'accord conclu en 1950 entre la France, les Etats-Unis et elle-même, au sujet des frontières palestiniennes.

Moscou, par l'entremise du journal gouvernemental "Izvestia", a de même mis Israël en garde contre toute intervention à caractère belliqueux.

Les régions frontalières israéliennes ont été depuis le commencement de septembre le lieu d'engagements sanglants, jusqu'à hier du côté jordanien mais depuis lors à la frontière égyptienne, où

une patrouille aurait tué deux commandos égyptiens et en aurait fait deux autres prisonniers.

LA GRANDE-BRETAGNE

Le gouvernement jordanien n'est pas d'avis que l'Israël entrera en guerre et ce pour trois raisons:

1—Le traité anglo-jordanien de 1948 oblige la Grande-Bretagne à aider la Jordanie en cas d'agression.

2—La déclaration anglo-franco-américaine de 1949 garantissant les frontières du Moyen-Orient.

3 — La puissance accrue des armées arabes.

37 morts au Canada

[par la PRESSE CANADIENNE]

Le relevé des morts accidentelles de la fin de semaine indique que 37 Canadiens ont trouvé la mort dans des circonstances tragiques; du nombre sont les six membres d'une famille torontoise qui ont été brûlés vifs dans l'incendie de leur demeure.

De 6 heures vendredi soir à minuit dimanche, l'Ontario a enregistré 15 morts violentes, le Québec 11, la Colombie-Canadienne six et l'Alberta, la Saskatchewan, le Manitoba, le Nouveau-Brunswick et la Nouvelle-Ecosse chacune une.

Du nombre total des morts accidentelles, 17 sont attribuables à l'automobile.

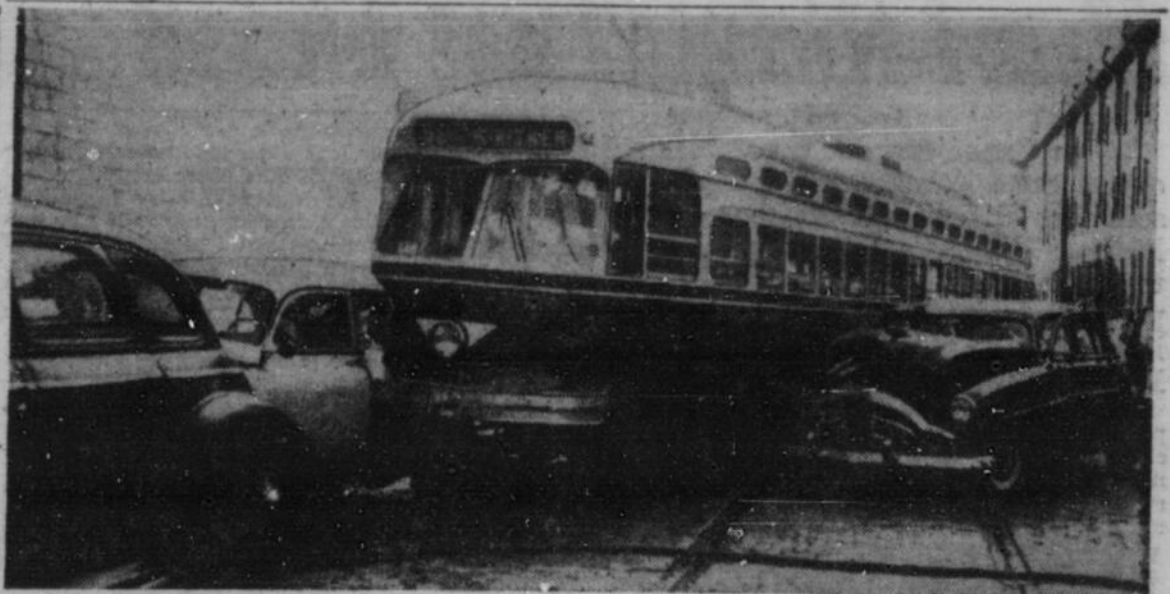
En Ontario, le feu a fait six victimes, mortelles, la route cinq, l'onde une; un homme est mort écrasé par une grue et deux personnes ont été tuées à un passage à niveau.

Dans le Québec, la route a fait six morts, une personne s'est noyée, une autre a été écrasée à mort et une troisième a été abattue accidentellement pendant une partie de chasse.

Les routes de la Colombie-Canadienne ont eu trois victimes; cette province a en outre enregistré deux noyades et une mort par asphyxie.

L'Alberta, le Nouveau-Brunswick, la Saskatchewan et la Nouvelle-Ecosse ont chacune enregistré une mort imputable à la route.

Au Manitoba, l'unique accident mortel est survenu sur une ferme.



(United Press — Téléphoto La Patrie)
UNE COLLISION entre une automobile et un tramway a fait douze blessés, à Philadelphie. Le véhicule lourd a déraillé et est allé s'arrêter à 50 pieds plus loin, sur une autre automobile stationnée.

Résolution franco-anglaise tuée dans l'oeuf à l'O.N.U.

NATIONS UNIES, 15 — (PCf) — La Russie, se prévalant pour la 78e fois de son droit de veto, a tué dans l'oeuf une résolution franco-anglaise invitant le Conseil de sécurité des Nations Unies à appuyer le plan de Londres visant à placer le canal de Suez sous un contrôle international.

Mais la Russie s'était jointe, samedi dernier, à 10 autres pays pour approuver à l'unanimité les six principes devant présider à la poursuite des négociations dans la crise de Suez. Le secrétaire-général des Nations Unies, M. Dag Hammarskjöld, nullement découragé par ce nouveau développement, a déclaré qu'il entamera des entretiens d'un caractère privé dans une tentative pour régler cette dispute en tenant compte des principes adoptés.

Les Etats-Unis, l'Angleterre, la France et six autres pays-membres du Conseil ont appuyé l'entière résolution contenant ces principes de base de même que les propositions franco-anglaises demandant que les décisions prises par les 18 pays à Londres en vue du contrôle international du canal servent de base à un règlement.

DISSIDENTS

L'Union soviétique et la Yougoslavie ont rejeté la deuxième partie de cette résolution.

Les principes approuvés au cours des entretiens secrets entre les ministres des Affaires étrangères de la France, de l'Angleterre, de l'Egypte et M. Hammarskjöld prévoient la liberté de passage dans le canal, le respect de la souveraineté égyptienne, l'interdiction de toute ingérence politique dans l'administration du canal, la fixation d'une partie raisonnable des revenus à des fins d'exploitation et le recours à l'arbitrage en cas de dispute.

M. Hammarskjöld, qui s'est mérité les éloges du délégué sovié-

que et des représentants des puissances occidentales pour le rôle qu'il a joué dans les pourparlers secrets, a déclaré, après l'ajour-

nement du Conseil, que c'est un "excellent point de départ" et qu'il ne ménagera pas ses efforts en vue de la conclusion d'un règlement.

Importante victoire de M. Mendès-France

LYON, 15. (Reuters f.) — La campagne de M. Mendès-France pour s'assurer la domination du Parti radical s'est terminée, après deux ans, par la démission d'une faction minoritaire de droite. Ceci assure à l'ancien président du Conseil français la direction incontestée d'une machine politique qui a attiré des milliers de jeunes, depuis deux ans.

L'aile droite a décidé de démissionner après sa vaine tentative de faire adopter une politique conservatrice sur l'Algérie, au cours du congrès du parti; ce congrès vient de se terminer à Lyon.

Vingt-deux des 75 sénateurs radicaux et 15 des 55 députés de l'Assemblée nationale laisseraient le parti.

Cette scission marque la fin d'une campagne de deux ans menée par M. Mendès-France depuis la chute de son cabinet, en février 1955. Durant son mandat de huit mois, il mit fin à la guerre indochinoise, accorda l'autonomie à la Tunisie et attira la Grande-Bretagne dans l'Union européenne occi-

dentale, après que l'Assemblée eut désapprouvé le projet d'une communauté européenne de défense.

Agé de 50 ans, M. Mendès-France avait été élu premier vice-président du parti, sous la direction de M. Edouard Herriot, il y a un an. Il vient maintenant d'être confirmé dans ses fonctions de leader en étant réélu vice-président par 1,928 voix contre 202.

SCISSION INEVITABLE

M. Herriot a tenté l'unité du parti en offrant des postes de la vice-présidence à deux membres de la droite mais ils ont refusé.

Devant ce refus, M. Herriot, âgé de 80 ans, a lui-même remis sa démission. "J'ai été président d'un parti radical uni pendant longtemps, a-t-il dit, et je ne veux pas être à la direction d'un parti divisé en deux camps."

M. André Morice, l'un des leaders de l'aile droite, a déclaré que ses partisans n'approuvent pas la politique algérienne de M. Mendès-France, appuyant fermement le président actuel du Conseil, M. Guy Mollet.

Ferme attitude de M. Eden devant la crise égyptienne

LLANDUDNO, 15. (Reuters f.) — Le premier ministre Eden, rejetant la théorie d'une "paix à tout prix" en vue de mettre fin à la crise du canal de Suez, a déclaré que son gouvernement n'a nullement l'intention de rappeler les forces britanniques en service dans l'est méditerranéen.

Dans un violent discours prononcé devant une foule enthousiaste de 4.000 partisans conservateurs, M. Eden a répondu à l'accusation voulant que le colonialisme soit la principale question en cause dans le problème de Suez.

Il a affirmé que l'attitude "ferme et résolue" de l'Angleterre est la raison du "progrès minime" réalisé lors du débat du Conseil de sécurité des Nations unies qui a eu lieu à New-York.

Il a réaffirmé l'opposition de l'Angleterre à ce "qu'une seule nation ait la gestion du canal". Son gouvernement tentera d'obtenir la gestion internationale de cette voie maritime par voie de négociations, "si c'est possible".

En niant le bien-fondé de l'accusation de colonialisme, M. Eden a indirectement fait allusion à la déclaration faite par le secrétaire d'Etat Dulles lors d'une conférence de presse à Washington. Ce dernier avait alors précisé que les Etats-Unis ne pouvaient accorder leur entier appui aux puissances coloniales ou anti-coloniales.

"La colonialisme n'a rien à faire avec cette question", a déclaré M. Eden. "Nous ne nous sommes jamais opposés à la souveraineté égyptienne. La question en

jeu est de savoir s'il faut ou non respecter l'inviolabilité des ententes".

M. Eden a eu des mots très élogieux pour la coopération de la France dans cette crise. Selon lui, cette attitude a créé "un esprit d'union" chez les nations de l'Europe occidentale.

Répétant de nouveau l'accusation voulant que l'Egypte ait brisé une entente internationale par la nationalisation du canal, au mois de juillet dernier, M. Eden a tracé un parallèle entre les négociations en cours et l'attitude des diplomates britanniques devant Hitler, à la conférence de Munich, en 1938.

"L'inviolabilité des ententes internationales... c'est là la leçon principale de la période écoulée entre les deux guerres, dit-il, et je ne pourrai jamais l'oublier".